

Drnovšku uspela kvadratura kroga

BOJAN BREZIGAR

Slovenija ima torej novo vlado, ki je izrazito sredinska, saj jo sestavljata stranki, ki posebej politično sredino v Sloveniji, saj je LDS najmanj »leva« stranka levega bloka, SLS pa, po zadnjih volitvah, najmanj »desna« stranka desnega bloka. Ta velika koalicija po slovenskem modelu naj bi Slovenijo vodila do leta 2000 in naj bi pripravila vse potrebno za vstop v Evropsko Unijo. To bo tudi osnovna naloga nove vlade.

Sestava te vlade ima dve osnovni značilnosti. Prva je, da je izničila delitev Slovenije na dva ostro si nasprotujoča bloka, se umestila v sredino političnega prostora, združila dve največji strani ter pustila tako na levi kot tudi na desni dovolj prostora za opozicijo, ki bo nedvomno tudi koristna stimulacija za previdno krmarjenje države brez pretiranega zavijanja v desno ali v levo.

Druga značilnost je, da ta vlada združuje stranki, ki nista le največji, ampak zastopata dve različni družbeno-gospodarski opoziciji. LDS je stranka gospodarskega razvoja, saj povezuje podjetnike, poleg teh pa znanstvenika, intelektualce in široke sloje meščanskega prebivalstva. SLS pa je po definiciji stranka, ki zastopa v veliki meri interese kmečkega prebivalstva v Sloveniji. Za prehod v Evropo bo morala Slovenija najti kompromis med tema dvema širokima skupinama državljanov in zelo nevarno bi bilo, ko bi ta kompromis iskali eni na oblasti in drugi v opoziciji.

Prav iz tega razloga je Drnovšek od vsega začetka iskal dialog prav s Podobnikovo stranko. Sedaj je, po sili razmer, do dialoga prišlo in za Slovenijo se nedvomno začena novo obdobje. Nekateri menijo, da bo delo v tej vladi težje, kot bi bilo delo v neizvoljeni prvi Drnovškovi varianti. To je verjetno res, nedvomno pa tudi drži, da bodo odločitve, ki jih bo sprejemala ta vlada, ustrezale potrebam večjega števila prebivalcev in bodo torej preprečevale, da bi do približevanja Slovenije Evropi prihajalo samo po enem tiru.

Ob teh ugotovitvah lahko torej trdimo, da je Drnovšku se enkrat uspela kvadratura kroga, kajti ni le ohranil mesta predsednika vlade, ampak je utrdil temelje gospodarske in zunanje politike Slovenije in obenem ublažil je politično konfrontacijo, ki je zaradi dveh enakomernih blokov državo potiskala v dolgotrajno krizo in jo odlašala od procesa evropske integracije.

SLOVENIJA / V NEDELJO STA SE JANEZ DRNOVŠEK IN MARJAN PODOBNIK DOGOVORILA O NOVI VLADI

Koalicija LDS-SDS

LDS naj bi imela 10 ministrov, SDS pa enega manj - Zunanji minister Zoran Thaler
Ostre kritike združene liste, krščanskih demokratov in socialnih demokratov

TRST / ODPSTOP RICCARDA ILLYJA

Leva sredina zaupa tržaškemu županu



TRST - Levosredinska koalicija Oljke potrjuje vsestransko zaupanje in podporo županu Riccardu Illyju. To zaupanje mu je na sinočnjem srečanju v tovarni kave Illy (na sliki Foto Balbi/KROMA) osebno potrdil senator Fulvio Camerini. Pozval ga je, naj za dobrobit mestne skupnosti preklic napovedani odstop. Camerini je prepričan, da so bili znani dogodki v občinskem svetu incident, o katerem je sicer vredno razmisliti, ne sme pa biti povod za razpustitev občinskega sveta in za predčasne občinske volitve.

Illy se je dopoldne srečal z načelniki svetovalskih skupin leve sredine,

ki so mu potrdili zaupanje in podporo, nato pa se je srečal se s predstavnikom Zelene liste. Zelo kritična do župana je Stranka komunistične prenovne, ki meni, da bo njegov odstop sedaj lahko končno pozitivno vplival na odnose med komunisti in Oljko.

O Illyjevem odstopu je tekla beseda tudi na sinočnji seji občinskega sveta. Župana je zastopal podžupan Roberto Damiani, ki začasno vodi vse županske posle. Illyja ni bilo na seji. O zadnjih dogajanjih je tekla beseda tudi na zasedanju »Odbora za možno avtonomijo Trsta«, za katerega je dal pobudo prav župan.

Na 5. strani

LJUBLJANA - Novo vlado v Sloveniji bodo sestavljali predstavniki Liberalne demokracije Slovenije in Slovenske ljudske stranke, podpirala pa jo bo se Demokratska stranka upokojencev Slovenije. Za sredinsko koalicijo sta se delegaciji, ki sta ju vodila predsednika Janez Drnovšek in Marjan Podobnik, dogovorili v nedeljo, včeraj pa so se ves dan pogovarjali o sestavi vlade. Pri tem kaže, da so obstajale pri SLS tudi kadrovske težave, tako da sinoci se ni bilo povsem gotovo, ali bo Drnovšek lahko do polnoči izročil predsedniku državnega zbora Janezu Podobniku seznam vseh ministrov, ali bo nekaj imen sporočil kasneje, kot mu to dopušta ustava.

Po dosedanjih podatkih naj bi LDS imela deset ministrov, SLS pa enega manj. Med gotovimi imeni sta, kot kaže, tudi zunanji minister Zoran Thaler in minister za kulturo Jožef Skolc.

Ostale stranke so na dogovor reagirale zelo negativno. Predsednik ZLSD Janez Kocijancic je poudaril, da je njegova stranka že trikrat podprla Drnovška in da pričakuje, da bo LDS vsaj pismeno odpovedala podpisano koalicijsko pogodbo. Predsednik SKD Lojze Peterle je kritično dejal, da je »SLS kolektivno odšla za Puckom« in očital Podobniku, da je prelomil dogovor med pomladnimi strankami. Isti očitek izhaja tudi iz stališča Janseve SDS.

Na 3. strani

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

Kako bodo člani zadruga Primorski dnevnik odločali o izbirah in usmeritvi zadruga same? O tem vprašanju je danes govor v rubriki o snujoči se zadrugi, ki bo prevzela lastništvo Primorskega dnevnika in podjetja, ki časopis izdaja. Rubrika govori o občnih zbora in njihovih pristojnostih ter o volilnem sistemu za izvolitev upraviteljev zadruga.

Na 2. strani

V Podgori spomin na Lojzeta Bratuža

PODGORA - Natanko 60 let po njegovi mučeniski smrti so se v nedeljo v Podgori spomnili Lojzeta Bratuža, glasbenika in vzgojitelja, ki so ga fasisti okrutno umorili, ker je v svoji ljubezni do glasbe in slovenske besede kljuboval njihovem načrtu "etničnega čiščenja". Ta zločin je se danes močno prisoten v zavesti ljudi, ki so do kraja napolnili podgorsko cerkev, kjer so na pobudo PD Podgora in ZSKP posvečeni masi prisluhnili recitalu Lojze Bratuža, nedolna žrtve.

Na 8. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Prodi spet v Nemčiji

Italijanski premier je tamkajšnje poslovneze in politike prepričal o resnosti italijanske sanacijske politike.

Stran 2

Mladi Openci v smrtni nevarnosti

Pri Božjem polju so se v hudi prometni nesreči ranili stiri mladi Openci, ki so v katinarski bolnišnici pridržano prognozo.

Stran 5

Srečanje o usodi Stocka

Jutri bo na Deželi sestanek o odpovedi delovnega mesta 111 uslužbencem trzasko likerske industrije.

Stran 6

Izsledili krivca za nesrečo

Goriška prometna policija je včeraj izsledila trziškega avtomobilista, ki je predsinoci v Gradiscu smrtno povozil 21-letnega vojaka in nato zbežal.

Stran 8

RIM / MINISTER NAPOLITANO VČERAJ PODPISAL ODLOK

Upravne volitve bodo 27. aprila

Pokrajinske volitve v Gorici, občinske pa v Pordenonu in petih občinah Goriškega

RIM, GORICA - Spomladanske delne upravne volitve v Italiji bodo 27. aprila. Minister za notranje zadeve Giorgio Napolitano je včeraj podpisal odlok, ki določa ta datum za prvi krog volitev, medtem ko bodo morebitne balotaze v nedeljo, 11. maja. Odlok je končno razrešil problem datuma volitev, okrog katerega so se v zadnjih tednih vrstila različna ugibanja. Nihče jih ni hotel junija, ko bodo tudi referendum, predvsem pa bi takrat zaostreno predvolilno vzdušje oviralo delo dvodomne komisije za ustavne reforme. Govorilo se je o odložitvi volitev na jesen, vendar pa glede tega ni bil dosežen sporazum, zato je nazadnje prevladala odločitev za razmeroma zelo

zgoden datum. Iz Pola svoboscin so na Napolitano za prile pripombe, čes da bi lahko združil spomladanske in jesenske upravne volitve, medtem ko so predstavniki Oljke dejali, da do okvirnega sporazuma ni prišlo, zato so »ločene« volitve edina možna rešitev.

Pri nas bo ta volilni krog zajel gorisko pokrajino, kjer bodo volili novo pokrajinsko upravo, občinske volitve pa bodo v petih občinah. To so občine Tržic, Ronke, Romans in Viles, kjer se upravam izloka mandat, in občina Sempeter ob Soci, kjer bodo predčasne volitve zaradi smrti župana Adriana Cragnolina. V Furlaniji-Juljski krajini pa bodo občinske volitve tudi v Pordenonu.

Zgodnje volitve bodo prisilile stranke, da močno pospešijo priprave. Za gorisko pokrajino bodo predsedniške kandidate zanesljivo predložili Oljka, Pol svoboscin in Severna liga (se odprto pa je vprašanje, ali bodo koalicije nastopale z enotnim oziroma z več strankarskimi simboli), bolj zapleteno pa je stanje v levi sredini v Trzicu, kjer se se niso zacelile vse politične rane, ki jih je v rdece-zeleni koaliciji zapustil

lanski referendum o terminalu Snam.

V vsedržavnem okviru bodo tokrat volitve v 1.138 občinah in v petih pokrajinah, med večjimi italijanskimi mesti sta tudi Milan in Turin. Vsega bo spomladil volilo okrog devet milijonov upravičencev, volilna kampanja se bo začela 28. marca, do naslednjega dne opoldne pa morajo stranke predložiti kandidate.

Na 2. strani

Obvestilo bralcem in naročnikom

Bralce in naročnike obveščamo, da iz tehničnih razlogov v teh dneh zaključujemo redakcijo ob zgodnjih večernih urah in so zato naše večerne novice lahko pomankljive. Prosimo za razumevanje.

Uredništvo



BANCAGRICOLA
KMEČKA BANKA
GRUPPO CAER

Sedaj tudi v Trstu

Ul. Milano 25, 1° nadstropje

Tel. 040/369015 - 368979



ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

Kako bodo člani odločali o usmeritvi in izbirah zadruga

Prihodnji ponedeljek v Trstu in v Gorici, predvidoma 3. marca pa v Ljubljani bo skupno predstavništvo predstavilo javnosti na novinarskih konferencah zamisel o zadrugi Primorski dnevnik, ki bo prevzela lastništvo časopisa in podjetja, ki dnevnik izdaja.

Medtem so v teku pospešene priprave za prvi zbor vseh, ki nameravajo pristopiti k zadrugi. S tem zborom, ki bo 1. marca v Trstu (uro in kraj bomo nakdano sporočili), se bo dejansko začelo vpisovanje v zadrugo. Osnutek statuta in vzorec prijavnice bosta objavljena v nedeljo v Primorskem dnevniku. Vse naročnike in bralce, ki bi želeli pojasniti in odgovore, poleg tistih, ki so bili in bodo v prihodnjih dneh objavljeni v časopisu, pa vabimo, da svoja vprašanja pismeno ali po faksu naslovijo tržaškemu in goriskemu uredništvu s sifro Zadruga (stev. faksa v Trstu je 040-772418, v Gorici pa 0481-532958). Nanje bo odgovoril začasni pripravljalni odbor, ki ga je skupno predstavništvo zadolžilo, da pripravi, kar je potrebno za ustanovitev zadruga.

Danes objavljamo kratki pojasnili v zvezi z obcnimi zbori snujoče se zadruga in z volilnim sistemom kot sta zastavljeni v osnutku statuta. Gre za pomembni poglavji, saj nakazujejo, kako bo član zadruga soodločal o usmeritvi in o temeljnih izbirah zadruga same.

OBCNI ZBORI

Občni zbor spada med organe zadruga. Sklice ga upravni odbor z objavo razglasa v Primorskem dnevniku vsaj 15 dni pred datumom obcnega zbora. Na njem imajo glasovalno pravico tisti člani, ki so vpisani v članski knjigi vsaj tri mesece. Zato bo od dneva ustanovitve potekala doba včlanjevanja, za prvi redni občni zbor pa bomo zato počakali vsaj tri mesece po preteku te začne faze.

Vsak član zadruga ima en glas, ne glede na znesek njegove vloge. Za člane fizične osebe je dovoljeno tudi glasovanje po zastopniku, toda pod pogojem, da je zastopnik član zadruga. Vsak pooblaščen član lahko zastopa le pet članov. Tudi člani pravne osebe (kot družbe, združenja, krožki itd.) imajo pravico do enega samega glasu.

Ker je predvideno, da bo imela Zadruga Primorski dnevnik veliko članov, bo imel upravni odbor možnost, da sklicuje tudi delne zbre. Zadrugarji posameznih pokrajin ali celo občin bodo zborovali posebej in bodo izvolili svoje zastopnike, ki se nato sestanejo na obcnem zboru. V statutu je predvidena tudi možnost glasovanja s pismom po pošti.

Občni zbor se bo vršil vsaj enkrat letno. Sklic obcnega zbora lahko zahteva tudi nadzorni odbor ali vsaj ena petina članov. Na teh obcnih zborih bodo upravljatelji predstavili bilanco in obračun delovanja, ki ga bodo morali člani potrditi ali zavrniti z glasovanjem. Člani bodo se odobrili notranje pravilnike in sklepali o vseh zadevah, ki se nanašajo na poslovanje in ki so v skladu s statutom zadruga. Vsaka tri leta pa bodo volitve združnih organov.

VOLILNI SISTEM

Zadruga Primorski dnevnik je v namenih pobudnikov odprta vsem, da bo Primorski dnevnik res last celotne slovenske manjšine v Italiji. Zato je bil izbran volilni sistem, ki bo omogočil izvolitev devet članskega upravnega sveta, ki bo res odraz želja članov zadruga. Volilni sistem bo strogo sorazmeren, vsaka lista pa bo lahko predlagala le sedem kandidatov za upravni svet, tako da bo v vsakem primeru zagotovljena izvolitev predstavnikov manjšinske ali manjšinskih komponent. Devetčlanska kandidatna lista bo možna samo v primeru, da bi bila predstavljena ena sama skupna kandidatna lista. Mesta bodo porazdeljena z D'Hondtovim sistemom.

Za predstavitev liste je potrebnih 90 predlagateljev (poleg seveda kandidatov), kdor predlaga eno listo ne mora seveda biti predlagatelj tudi druge liste, tembolj to velja za kandidate. Nihče ne more kandidirati na več kot eni listi.

RIM / VOLITVE 27. APRILA

Napolitano zavrnil predlog o odložitvi upravnih volitev

S podpisom odloka se zaključuje obdobje negotovosti

RIM - Upravne volitve bodo 27. aprila: včeraj je namreč notranji minister Giorgio Napolitano podpisal odlok, ki tudi določa, da bo drugi krog volitev, v primerih, ko bo to potrebno (pri volitvah županov v občinah z več kot 15.000 prebivalci in predsednikov pokrajin, ko ne bi v prvem krogu nihče od kandidatov prejel absolutne večine glasov) 11. maja. Z Napolitanovo odločitvijo se je zaključilo obdobje negotovosti glede datuma volitev, saj so stranke v okviru širših pogovorov jemale v postev tudi možnost združitve »spomladanskih« in »jesenskih« upravnih volitev (na slednjih bo volilo osem milijonov upravičencev). Teza o združitvi upravnih volitev v raznih krajih in z različno zapadlostjo mandatorov je bila precej splošno osvojena, vendar nobena od sil ni tega v konkretnem predlagala.

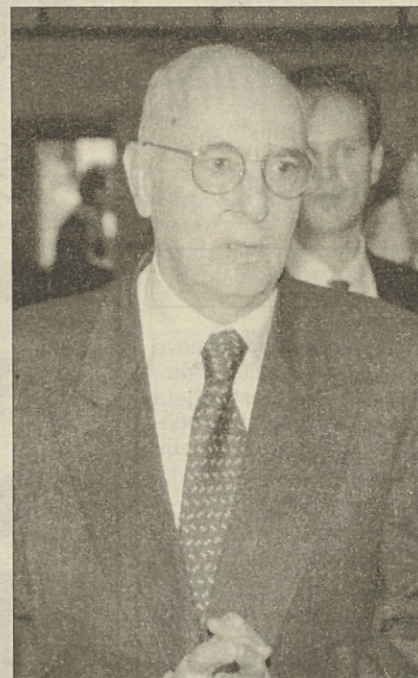
V nedeljo, 27. aprila bo na vo-

lisca slo približno devet milijonov prebivalcev, volili pa bodo v 1.138 občinah in petih pokrajinah, med temi je tudi Gorica z Mantovo, Pavia, Ravenno in Viterbom. Od občin, v katerih bodo aprila volitve, jih ima sto več kot 15 tisoč prebivalcev, tri so tudi glavna deželna mesta, in sicer Milan, Turin in Ancona, enajst pa je pokrajinskih »prestonic«, med temi je tudi Pordenon. Zaenkrat so upoštevali občine in pokrajine, v katerih upraviteljem zapade mandat, vendar pa bi se jim lahko pridružile še druge, v katerih bi iz najrazličnejših razlogov z odlokom razpustili svete. Če bodo odloki objavljeni do 15. marca, bodo volitve 27. aprila.

Včerajšnji podpis odloka pri naša se vrsto drugih obvez: 18. marca bodo objavili razpis sklica volilnih shodov, 28. marca se bo začela volilna kampanja, naslednji dan ob 12. uri bo zapadel

rok za predložitve kandidaturne, do 22. aprila morajo razdeliti volilnice, 27. aprila pa bodo upravičenci lahko volili od 7. do 22. ure.

Odločitev notranjega ministra je izvala vrsto reakcij, v glavnem so predstavniki Kartela svoboscin pripominjali, da bi Napolitano lahko združil volitve, medtem ko je iz vrst Oljke slisati pozitivne ocene, če da za združitve ni bil dosežen osnovni pogoj, se pravi širši sporazum. Prvi ob tem se pravijo, da bo tako oteženo delo v dvodomni komisiji za ustavne reforme, drugi pa trdijo, da zadev ne gre tako povezovati. Severna liga se ironično zahvaljuje Napolitano, če da bo tako lahko plakate za referendum o osamosvojitvi Padanije, ki bo teden prej, nalepila zastoj na pripravljene panoje. Stranka komunistične prenove pa se je že opredelila za volilno zavezništvo z Oljko.



Notranji minister Giorgio Napolitano

MUNCHEN / SREČAL SE JE S PREDSEDNIKOM BAVARSKE VLADE, NOVINARJI IN POSLOVNEŽI

Prodi v Nemčiji za promocijo sistema Italija

Italija želi pristopiti k evru in italijanski premier je prepričan, da bo pravočasno zadostila maastrichtskim merilom



Romano Prodi

MUNCHEN - Samo nekaj dni po srečanju z nemskim kanclerjem Helmutom Kohlom je italijanski premier Romano Prodi spet odpotoval v Nemčijo. Najprej se je v Münchnu srečal s predsednikom tamkajšnje deželne vlade Edmundom Stoiberjem, nato se je v Frankfurthu pogovarjal s predstavniki mednarodnega tiska, končno pa se je na sedežu Commerz Banke srečal z nemskimi poslovneži. Cilj potovanja je očitno promocija sistema Italija, predvsem pa prepricavanje mednarodnega tiska in nemških poslovnežev, da je Italija vredna zaupanja in da njen pristop k Evropski denarni uniji ne bo ogrozil stabilnosti evra.

Ta cilj je bil razviden iz vseh Prodijevih izjav tako pred potovanjem v Nemčijo kot na novinarski konferen-

ci po pogovoru z bavarskim predsednikom vlade Stoiberjem. »Italija ne bo prosila za odgoditev Evropske denarne unije,« je dejal Prodi. »Država se pripravlja na napor, da bi zadostila merilom, ki so predvideni v sporazumu iz Maastrichta. Kot v vseh cloveskih stvareh bomo v tem naporu lahko uspeli ali ne, toda predpogoji za pristop k evru so. Prepričan sem, da bo Italija dosegla ta cilj.«

V nadaljevanju je italijanski premier poudaril, da ima Italija sicer precejšnje gospodarske težave, vendar verjame v Evropsko denarno unijo in si prizadeva, da bi bila v krogu tistih držav, ki bodo pristopile prve. Nemčija - Prodi je to primerjavo podčrtal - ima manj gospodarskih težav od Italije, sooca pa se s političnim odporom do evra. »Če Nemci-

ja zeli imeti liderstvo EU, ki bi bilo v tem trenutku potrebno, je sedaj primeren trenutek,« je menil Romano Prodi.

Sicer pa so italijanski predstavniki začeli pravo ofenzivo proti takim menovanim evroskeptikom. Minister za ekonomijo Carlo Azeglio Ciampi, ki je bil včeraj v Bruslju na srečanju gospodarskih ministrov, je menil, da ne zeli rojstva evra, kdor se zavzema, da bi odgodili datum denarne unije. Dodal je tudi, da imajo vse države težave za pristop k denarni uniji, čeprav so v nekaterih primerih problemi manjši, v drugih večji.

Evropski finančni komisar Yves-Thibault de Silguy pa je včeraj spet demantiral, da bi evropska vlada snovala nacrt za izključitev Italije.

POLITIKA / KONČAL SE JE KONGRES SEVERNE LIGE

Bossi grozi z davčno neposlušnostjo Vatikan: Gre za zelo nevarna stališča

Previdno odpiranje do D'Aleme - Se Liga vrača v dvodomno komisijo?

MILAN - Umberto Bossi je po svoje res cudak, gotovo pa medijsko zelo spretno izkorišča svojo demagogijo. Medtem ko je v soboto ponudil Rimu sporazumno odcepitev Severa od Juga in postopno ustanovitev t.i. Padanije, je v nedeljo na kongresu Severne lige napovedal davčno neposlušnost, po kateri, tako pravi, bi morala centralna oblast enkrat za vselej priznati »zakonite zahteve Padanije in njegovega ljudstva«. Takoj zatem pa je »senatur« na nek način ponudil roko Massimo D'Alema in poudaril, da bo do davčne neposlušnosti prislo le, če bo dvodomna komisija za ustavne reforme, ki ji predseduje tajnik Hrasta, prezrla zahteve prebival-



cev severnih dežel.

Bossi torej nadaljuje s svojimi dobro znanimi provokacijami, nad katerimi se tudi tokrat najbolj zgraža Vatikan. Osserva-

tore Romano pise, da smo priča nevarnemu stopnjevanju nesprejemljivih zahtev Lige, ki jih mnogi zal se vedno podcenjujejo. Ocitek je

očitno namenjen Rimu, čeprav vatikansko glasilo tokrat hvali Romana Prodi, ki je med prvimi ostro obsodil Bossijeve groznje. Osservatore Romano omenja tudi Gianfranca Finija in Silvia Berlusconi, po mnenju katerih se je »senatur« sam izključil iz demokracije soočenja.

Oglasil se je tudi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante. Dejal je, da je treba vedno imeti pred sabo, da je Liga tudi na severu v manjšini, kar pomeni, da so v manjšini tudi tisti, ki zahtevajo odcepitev. Nedavna javnomnenjska raziskava SWG, ki jo je objavil Corriere della Sera, dokazuje, da le sedem odstotkov prebivalcev severnih dežel hoče Pa-

danijo, vsi ostali pa zeli jo se naprej ostati v Italiji.

Previdno odpiranje do D'Aleme nekateri tolmačijo kot napoved Bossija, da se bo Liga na nek način vključila v delo dvodomne komisije za reforme. Njeni poslanci in senatorji so doslej trdili, da je ta komisija popolnoma nepotrebna, tudi zato, ker je federalizem za Italijo v bistvu že zamujena zgodovinska priloznost. Če bo »senatur« odločil drugače, pa je gotovo pričakovati, da bodo ligasi takoj spremenili mnenje in skušali svojo navzočnost v komisiji na nek način barantati z nekaterimi političnimi koncesijami. In to morda v vidiku aprilskih upravnih volitev.

DANES
V OSPREDJU

V Sloveniji bo do leta 2000 vladala koalicija LDS-SLS

LJUBLJANA - Slovenijo bo do leta 2000 vodila sredinska vlada, ki jo bodo sestavljali ministri iz vrst Liberalne demokracije Slovenije in Slovenske ljudske stranke, z enim ministrskim mestom pa bo v nje sodelovala tudi Demokratska stranka upokojencev. Sporazum o tem sta sklenili delegaciji strank, ki sta ju vodila predsednika Janez Drnovšek in Marjan Podobnik, po večurnih pogajanjih v nedeljo, istega dne pa sta v popoldanskih urah vodstvi obeh strank dogovor tudi potrdili.

Potem so se začela dolga pogajanja o sestavi vlade. Potekala so seveda za zaprtimi vrati in kaže, da so bila težavna. Premier Drnovšek je namreč sprva napovedoval seznam ministrov za včeraj opoldne, nato so iz kabineta predsednika državnega zbora Janeza Podobnika sporočili, da bo sestava vlade znana okoli 18. ure, vendar so se pogovori še zavlekli. Baje so bile težave tudi v sami SLS, kajti, kot je sinoči poročala televizija Slovenije, nekateri kandidati za ministre naj bi funkcijo odklonili, čes da so kandidature sprejeli samo v okviru koalicije pomladnih strank, do katere pa, kot znano, ni prišlo.

Tudi o imenih ministrov so v teku dneva prihajale v javnost različne informacije. Medtem ko je bilo menda že jasno, da bo zunanji minister Zoran Thaler in da bo ministrstvo za kulturo ostalo Jozefu Školcu, potrjen pa naj bi bil tudi finančni minister Mitja Gaspari, so bila nekatera ministrstva še sporna. To

velja na primer za ministrstvo za solstvo, ki naj bi ga prejela SLS, vendar so bili znotraj LDS močni pritiski, naj na tem mestu ostane dosednji minister Slavko Gaber. Po drugi strani pa naj bi novo ministrstvo za evropske zadeve, ki bi pripadlo Igorju Bavčarju, zanimalo tudi Marjana Podobnika, ki bi tako okrepil svoje mesto podpredsednika vlade in okrepil nadzorstvo SLS nad približevanjem Slovenije Evropi. Notranje ministrstvo naj bi pripadlo ljudski stranki, medtem ko bi bil obrambni minister iz vrst liberalne demokracije, morda dosednji šef urada za informiranje Borut Suklje. Med ministri, ki jih je predlagala ljudska stranka, pa je tudi slovenski konzul v Celovcu Jože Jeraj.



Na sliki: Janez Drnovšek in Marjan Podobnik

Domnevna sestava Drnovškove vlade

Do ure, ko smo zaključili redakcijo, sestava vlade še ni bila znana. Pač pa je TV Slovenije napovedal domnevna imena za ministrska mesta:

Predsednik vlade - **Janez Drnovšek** (LDS)
Podpredsednik vlade - **Marjan Podobnik** (SLS)
Ministrstvo za finance - **Mitja Gaspari** (LDS)
Ministrstvo za zunanje zadeve - **Zoran Thaler** (LDS)
Ministrstvo za gospodarske dejavnosti - **Metod Dragonja** (LDS)
Ministrstvo za solstvo in sport - **Slavko Gaber** (LDS)
Ministrstvo za okolje in prostor - **Pavle Gantar** (LDS)
Ministrstvo za kulturo - **Jozef Školc** (LDS)
Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve - **Tone Rop** (LDS)
Ministrstvo za zdravstvo - **Andrej Jereb** (SLS)
Ministrstvo za promet in zveze - **Anton Perhaver** (SLS)
Ministrstvo za znanost - **Aleš Marinšek** (SLS)
Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj - **Marjan Senjur** (SLS)
Ministrstvo za obrambo - **Tit Turnšek** (SLS)
Ministrstvo brez listnice za evropske zadeve - **Igor Bavčar** (LDS)
Ministrstvo brez listnice za koordinacijo socialnih dejavnosti - **Janko Kušar** (DeSUS)
Ministrstvo za notranje zadeve - **Mirko Bandelj** (LDS)
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano - **Ciril Smrkolj** (SLS)
Ministrstvo za pravosodje - **Aleš Zalar**

Stališča opozicije

LJUBLJANA - »Nismo uzaljena kmečka nevesta, ki se počuti izigrano, nasprotno: vse te situacije so nekaj, s čimer morajo ljudje v politiki realno računati, je pa seveda vprašanje etičnosti takih hitrih preobratov.« je v pogovoru za STA med drugim povedal **Janez Kocijancič**, predsednik Združene liste socialnih demokratov (ZLSD), stranke, ki je bila najmočnejša partnerka v prvem predlogu vlade mandatarja Janeza Drnovške, k oblikovanju drugega, ki naj bi ga premier predstavil se danes, pa ni bila povabljen. Dejstvo je, da je Združena lista trikrat izvolila Drnovška za mandatarja, je dejal Kocijancič in dodal: »Vsakic, ko je bil izvoljen za predsednika vlade, je bil izvoljen izključno zaradi glasov Združene liste, sicer nikdar ne bi dobil odgovarjajoče večine. Običajno pa se je zgodba končala tako, da se je iskalo ravnotežje v desno. Skratka, da so se interesi leve, ki je pomagala Drnovška izvoliti, pri sestavljanju vlade pozabljali ali postiskali ob stran in da je prihajalo do premikov teh vlad v desno. To gotovo terja razmislek, med drugim tistih, ki so Liberalno demokracijo dr. Drnovška volili zato, da do premika v desno ne bi prišlo.«

Socialdemokratska stranka ugotavlja, da je sklep SLS o koalicijski povezavi z LDS in DeSUS treba razumeti kot enostransko in moralno sporno dejanje prekinitve sporazuma o sodelovanju SLS, SDS in Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) ter o koordinaciji njihovih poslanskih skupin v državnem zboru. V izjavi za javnost SDS poudarja, da so Marjan Podobnik, Lojze Peterle in Janez Jansa 27. novembra lani podpisali sporazum, ki med drugim nedvoumno določa, da bodo podpisnice podprle usklajene predloge za predsednika in podpredsednika državnega zbora, za mandatarja in vladno ter za predsednike in člane delovnih teles ter ostale funkcije, ki jih imenuje DZ.

Izvršilni odbor Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) pa je sprejel sklep, da stranka ne bo podprla nove vlade, je po koncani seji dejal predsednik stranke **Lojze Peterle**. Dodal je, da je SLS enostransko razdrlo sporazum o sodelovanju med pomladnimi strankami, s čimer se je odpovedala postavljanju demokratske politične alternative na Slovenskem. Če bo vlada SLS, LDS in DeSUS v naslednjih dneh potrjena, bo SKD kot samostojna stranka izvajala svoj program v opoziciji, je poudaril Peterle. Glede odločitve Slovenske ljudske stranke, da vladno koalicijo oblikuje skupaj z LDS in DeSUS, pa je prvak SKD dejal, da gre za spremembo, ki je v nasprotju z volilnim rezultatom, saj so slovenski volilci večinsko glasovali za programe pomladnih strank. S tem dejanjem je SLS po Peterletovih besedah »podprla projekt razvoja grobega liberalizma, z večinsko podporo starih političnih sil«, predsednik SLS pa ni ravnal, kakor bi bilo formalno potrebno, če bi menil, da je treba sporazum med pomladnimi strankami prekiniti, »temveč nas je postavil pred izvršeno dejstvo, ne da bi predlagal, da se sporazum konča«. (STA)

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

Vlado naj bi podprlo najmanj 52 poslancev

LJUBLJANA - Svet Liberalne demokracije Slovenije (LDS) je v nedeljo po dobri dve uri dolgi razpravi potrdil koalicijsko pogodbo s Slovensko ljudsko stranko (SLS). Mandatar dr. Janez Drnovšek je po koncu seje povedal, da so po »intenzivnih pogajanjih, ki so potekala zadnje dni in noči, ugotovili, da dosedanja koalicija in dosednji predlog vlade, ki prejšnji teden ni bil izglasovan v državnem zboru, nima zagotovil, da bi bil uspešen tudi v drugem poskusu«. Svet stranke je zato načelno potrdil pripravljenost, da LDS sklene koalicijo s SLS in da ob podpori se nekaterih poslancev oziroma Demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) zagotovi zadostno podporo vladi in njenemu delovanju v parlamentu v naslednjem obdobju. Po Drnovškovih besedah je svet LDS izrazil obžalovanje, da »ne moremo obdržati sporazumov, ki smo jih sklenili za prvi vladni poizkus, zlasti z Združeno listo socialnih demokratov (ZLSD) in tudi s Slovensko nacionalno stranko (SNS)«. »To se ni zgodilo

zaradi tega, ker bi LDS ne zelela nadaljevati sporazumov z njimi, ampak zato, ker je prišlo do povsem novega položaja, ko je tudi Ljudska stranka odstopila od svojih prejšnjih sporazumov in ko smo se v tem novem položaju morali dogovoriti o novi formuli za sodelovanje dveh največjih strank ter na nek način vrniti položaj na dan po volitvah.« Drnovšek je novi koaliciji »po sedaj znanih predpostavkah« napovedal najmanj 52 glasov v državnem zboru, »ob predpostavki, da bodo druge stranke odsle v opozicijo«. Povedal je, da je dosedanje koalicijske partnerje v sproti obveščal o pogajanjih. »Ze prej smo iskali možnosti, da bi si tudi prvi predlog nove vlade zagotovil večino v državnem zboru, vendar takšne možnosti nismo uspeli najti.« Povedal je, da bo dosedanje koalicijske partnerje v posebnem pismu uradno obvestil o novem položaju in jim obrazložil razloge za odstop od koalicijskih sporazumov. Poudaril pa je, da so o tem že obveščeni. (STA)

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

»Skupni zavezujoč projekt«

LJUBLJANA - Glavni odbor Slovenske ljudske stranke (SLS) je v nedeljo po sesturni razpravi z večino glasov potrdil predlog strankinega izvršilnega odbora o vstopu SLS v vladno koalicijo z Liberalno demokracijo Slovenije (LDS), in sicer ob pogojih, da predsednik stranke Marjan Podobnik kot predstavnik stranke in pogajalec zaključi pogajanja skladno z doslej dogovorjenimi usmeritvami. Med člani glavnega odbora SLS je »za« koalicijo dveh najmočnejših parlamentarnih strank glasovalo 98, »proti« predlogu pa 27 članov.

Poglavitne zahteve izvršilnega odbora SLS, ki jih je mandatarju Janezu Drnovšku prenesel Marjan Podobnik, se nanašajo na jasnejšo opredelitev posameznih programskih področij ljudske stranke, in sicer nadzor nad porabo proračunskih sredstev, nadzor financ v vseh ministrstvih in v interesu uspešnega vodenja vlade dostopnost do vseh podatkov obema koalicijskima partnerjema. SLS odločno nasprotuje oblikovanju vlade, v kateri bi si vsaka stranka oblikovala svoj fevd in zato se po Podobnikovih besedah zavzemajo za »skupni zavezujoč projekt« in vztrajajo pri koalicijski pogodbi, ki bo

po podpisu predstavljena javnosti. Kot takšna naj bi služila kot dokaz, k čemu sta se obe strani zavezali, tudi ko gre na primer za vprašanja zaščitne zakonodaje v zvezi z Evropsko unijo, za vprašanja o vzpostavitvi pravne države in enakomernega razvoja Slovenije ter tudi tistega dela, ki govori o načinu delovanja vlade in s tem povezanega sprejemanja rešitev, ne s preglasovanjem, temveč soglasno.

Na vprašanje, ali pričakuje, da bodo takšno vladno podprle tudi SDS in SKD, je Marjan Podobnik menil, da bodo vsaj nekateri kot kandidati za ministre, ce bodo ustrezni, dobili podporo na »hearingih«. Zelel pa bi, da bi takšna vlada dobila tudi podporo v državnem zboru, bo pa razumel, ce te podpore ne bo. Vseeno pa verjame v dobro sodelovanje z omenjenima strankama, je se dejal predsednik SLS.

Glede morebitnega vstopa demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) v vladno, je Podobnik seznanjen pa s stališčem, da naj bi bila zainteresirana za koalicijo med dvema najmočnejšima parlamentarnima strankama in da naj bi to koalicijo med LDS in SLS tudi podprla. (STA)

DESUS

Podpora sporazumu

LJUBLJANA - Predsednik Demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) Jože Globacnik je pozdravil odločitev SLS in LDS o oblikovanju vladne koalicije, preprican pa je tudi, da bo njegova stranka ali so-podpisnica koalicijskega sporazuma ali pa vsaj udeležena pri izvajanju vladne politike v skladu z veljavnim sporazumom med DeSUS in LDS. »Vse tri mesece od volitev smo si prizadevali, da bi imela vlada čim siršo podporo v parlamentu, sedaj se je to vsaj deloma uresničilo; glede na dosedanje razgovore s predstavniki SLS pa mislimo, da najbrž ne bo težav, ce ze ne pri sopodpisu koalicijskega dogovora, pa vsaj pri izvajanju sporazuma, ki ga je DeSUS podpisala z LDS.« je poudaril Globacnik. (STA)



POGLEDI

Črtomir in Apel

ALDO RUPEL

Ze nekaj časa ni v navadi, da bi na Presernovih proslavah poveljevali pesnikovo delo, njegovo verzifikatorsko sposobnost, bogastvo metafor, metriko ali uvajanje novih pesniških oblik v slovenski prostor.

Od nastanka vsenarodnega kulturnega praznika se je slog proslavljanja menjaval od vsakakor potrebnega borbenega in upanja polnega pristopa do triumfalističnega po priborjeni svobodi, od solsko literarnega do problematiziranega in vezanega na vse bolj kompleksno stvarnost. Sedaj komaj kje, v kaskadnih studioznih srenjah morda, preberejo slavnosti govor, pesniku in slovenski kulturni na cast, z vsebino, ki ni povezana s tekocimi, vecinoma z besedo usoda povezanimi dogajanji. Sicer pa je v navadi, da si prireditelji poiščejo kaksnega poznavalca, ki jim izlušči primerno kitico, da jo nato govorniki ogledajo in prilagojejo sedanjim razmeram izmoghajo do zadnjega zloga.

Umisliam si, da bi kdo tudi mene po nerodnosti vprašal, naj mu poiščem primerno metaforo, spodbudno programsko sporočilo ali cimerast stih primeren za samopomilovanje, kar tudi ni redek primer na raznih zgiban-kah, ki krožijo po pošti ob koncu januarja ali začetku februarja. Če dva tedna bodo zacele krožiti parole o enakih možnostih, o mamah, ki jih imamo radi, o enakovrednih kolegicah ali o treh vogalih, ki jih drži pokonci eno samo krilo, vse pa se bo končalo na superkalorično obloženih mizah v društvi in restavracijah na soboto zvečer.

Prav gotovo ne bi kulturnemu referentu kulturnega društvenega odbora svetoval ali celo posredoval stih, ki bi dišal po Krstu pri Savici, ne iz Uvoda, niti iz samega Krsta. Vzrok je v tem, da mi ni v tem obdobju Črtomir prav nič všeč. Ne sprejemam ga taksnega, kakršen je v Uvodu, ker ni poskrbel, da bi ostal na širokem maneverskem prostoru pokljuskih ali jelovskih gozdov, kjer bi se lahko narod poskril in, čeprav ob gozdnih sadežih in divjadi, preživel, temveč se je dal stisniti v tisti sicer prestižni Ajdovski gradec in je ostal v njem brez sredstev za preživetje. Danes bi rekli, da je stavil eno samo opcijo. Zelo junasko se sedaj sliši tisto jurisanje v temni noči, a razen »njega«, ki kriv moritve je velike« so vsi ostali izkravali, njihove družine pa so se nato pohlevno asimilirale, pardon! pokristjanile. Brrrr... kar strese me, če tisto dogajanje primejam z nam blizjim.

Sedaj ga ne sprejemam niti taksnega, kot so mi ga na niznji, potem na višji in nato tudi na univerzi opisovali, ko je ves vročičen z zlepljenimi lasmi in raztrgano platneno srajco lazil skozi Ukanc gor pod Komarčo tja do Slapa. Ožega in bolj brezizhodnega položaja si ni mogel izmisliti. Bogomila

ni imela težkega dela. Sicer pa mu tisto z Bogomilo se najmanj zamerim: psihološka dinamika zahteva, da nastopi po decentiranju (vojna) centriranje (regresija v varno gnezdo). Kako ji je uspelo, da ga je zelnega peljala čez Savico pa verjetno niti Presernu ni bilo povsem jasno in o tem so bile napisane že debele razprave.

Mar bi bil sel v drugo smer skozi prehod v Soteski in po koritu Save Bohinjke na Bled, nato pa skozi gozdove in čez poseke do neosvojljivega Barja, kjer bi se potuhnil, daroval vodnim vilam in zbiral nove tovarise okoli sebe. Morda bi na drevakih kasneje osvojil celo Ljubljano. Zaznamovan z usodo kot je bil, pa bi verjetno na Bledu zavil proti Vintgarju in bi se vseeno zaguzval v se vecjem številu slapov.

Ne zamerim mu njegovega poduhovljenja - tudi sedaj smo ga potrebni!, motijo pa me umik v Akvilejo (dandanes bi lahko bila Svica), podmena, da je slo za dopadljivo dejanje, zadovoljstvo, da se je nato vrnil »solit pamet« ti-

stim Slovincem, ki jih prej ni znal voditi, in podatek, da jih je zopet zapustil zaradi višjega poslanstva. Skratka, nočem ga. Seveda pa ne bi mogel ostati zgolj pri odklanjanju. Kulturnemu referentu ne bi nič pomagalo: kulturni domek je potrebno vsaj enkrat na leto napolniti (ta je kot tista o obhajilu ob velikonočnem casu) in pevski zbor si je že kupil nove črne bralne mape za note. Brez napisa na zidu pa ne gre.

Zato bi mu svetoval nekaj pravnjega za sedanji čas: »Le čevlje sodi naj kopitar!« Da, z malo zacnetnico, ker mi ne nuka za našo pripoved sarkazem na račun uglednega znanstvenika. Stavek je poznan med ljudmi kot naslov Memento mori ali stih O Vrba, srečna draga vas domača, njegova sporočilnost tudi. Vprašanje je, če bi ga referent znal prilagoditi sedanjim razmeram s primeri, dogajanjem, morda celo osebami.

Pa bi mu brezplačno, takorekoč ljubiteljsko namignil o celi vrsti natolcevanj ljudi, ki hodijo mimo neke manjšinske izlozbe, kateri je nevesč in stremuski vajenec razbil steklo pa tudi od zunaj je kakaj pobalinoval metalo kamen vanjo. Sedaj vsi kažejo s prstom in jim ni všeč zdaj to zdaj ono, mimogrede pa bi radi kaj izmaknili, tako za počez. Ker ni v trgovini nobenega pravega Apela, da bi jih postavil na pravo mesto, so presli od kritiziranja obuvala na meca, kolena, hlače, vse više in više. Zdaj se že vmesavajo tam, kjer ni treba. Meni ze prej ni bila izlozba ravno po meri, a da bi zdaj od zunaj stegoval roke vanjo, ker je razbita, mi ne pride na pamet. Popraviti jo je treba od znotraj.

Prav res bi mi bil simpatičen kakšen Apel, ki bi momoidce kopitarje postavil pred ogledalo.

Odgovor mladim

Razumem vašo neucakanost, vi pa razumite našo počasnost: saj niste s svojimi vprašanji od nas zeleli, da bi vam odgovarjali kar na pamet in vam se enkrat ponovili vsak svoja že večkrat povedana gledanja. Vasa vprašanja sem razumela predvsem kot spodbudo k samokritičnemu razglabljanju in iskanju: o zgodovini, o skupnih in o osebnih ravnanjih.

Povedati želim nekaj o enem izmed vidikov naše bližnje preteklosti, ki posebej zadeva generacije okrog moje. Saj tudi ta zadnja, prelomna leta postavljajo prav nam, ki smo stari tam od petindeset do petdeset let, posebna vprašanja o lastni odgovornosti in lastnih nalogah pa tudi o lastnih možnostih, priložnostih in ambicijah. Ko smo si ustvarjali politične in idejne opredelitve o svoji slovenski nacionalni pripadnosti, smo ljudje te generacije po eni strani črpali iz preporoda, Edinosti, Cankarja, junakov prvega in drugega trzaska procesa, partizanstva, delavskega socialističnega in komunističnega ali cerkvenega, krščanskega socialnega ali liberalnega gibanja in se česa (sredi tega smo rasli v svojih družinah, solah, v organizacijah, s prireditvami, s proslavami). Vendar smo bili in smo po drugi strani predvsem sinovi hladne vojne in prva generacija potrošniške blaginje in vedesetletnega miru v Evropi.

Smo prva generacija, ki se je spet solala v slovenski soli, vojno smo poznali le iz pripovedi, vključevali smo se v slovenska društva, ki so jih drugi pred nami obnovili po obdobju fasizma, mogli smo se solati, tudi če smo bili iz revnejših družin, več je bilo tudi socialne varnosti, npr. zdravstvenih uslug za vse državljane. Bilo je več množične potrošnje in tudi več možnosti zaposlitve. V letih odrasčanja in studija nas ni strasila brezposelnost.

Podedovali smo življenjske izkušnje svojih staršev in uživali vsak po svoje pravice in privilegije, ki so nam jih oni izborili. Ob velikih zgodovinskih pretehsih v teh zadnjih letih, ko smo bili tako rekoč mi na vrsti, smo v temelju in vecinoma odpovedali. (Padli smo prav na svojem največjem izpitu: naredili nismo vsega, kar bi bili mogli in kar smo bili poklicani storiti, da bi pomagali preprečiti vojno morijo Jugoslavije). Sedaj je val leta 1989 zajel tudi nas, manj tragično a najbrž ne manj globoko.

Smo generacija hladne vojne. To je pomenilo med drugim pripravljenost, da sprejmes, tudi kar ti v tvoji sredi ni všeč. Ker bi javno kritiko ali javno distanciranje bi drugi le izrabili za obračunavanje in napad. Ali si nas, ali si njihov. Za svoje, za ljudi, ki so ti bili blizu, bi to bilo predvsem izraz nezanesljivosti in neresnosti. (Potem so seveda še počasnost in površnost v razumevanju dogajanja, lagodnost, prilagajanje in podrejanje, pomanjkanje poguma...) Svoja mnenja, dvome, občutke in zadržanja si tako raje ohranjal znotraj svojega kroga ali svoje organizacije ali osebnih odnosov: včasih me je sicer to utesnjevalo, v nekaterih primerih sem izbrala svoje, največkrat pa nisem problema sploh začutila, bilo mi je nekaj navadnega, sprejemljivega in vsekakor neko manjše zlo. Treba je bilo in sla sem raje dalje. Zavzetost za temeljne vrednote in glavne cilje je bila končno pomembnejša. Podobnost v opredelitvah je ustvarjala močne vezi med ljudmi in jih povezovala v silo, ki je posamezniku in skupnosti dajala družbeno veljavo in moč, ko so na kocki bila bistvena razmerja oblasti in življenjske usode milijonov ljudi in narodov: v svetu in pri nas in tudi ko je slo za nacionalno vprašanje, za slovensko, jugoslovansko in zamejsko usodo. Več let sem bila pri Zvezi komunistične mladine Italije in pri Rodu modrega vala. Mladi komunisti in mladi taborniki smo veliko delali, a tudi mnogo razpravljali, se razhajali v mnenjih, ocenah, v osebnih ravnanjih, se bolj v občutljivosti in osebnih izkušnjah - a da bi svoja mnenja ob takih razpravah izrazila v javnosti, npr. le z javnim pismom, s člankom, z letakom, to mi se na misel ni prišlo.

Med sosolci, v dijaškem gibanju, na univerzi ali kasneje v službi, ali pa v svojem kraju, vsakdanjem življenju, v prostem casu so vendar bili tudi mnogi trenutki srečanja in sodelovanja med ljudmi različnih nazorskih opredelitev. Včasih je prišlo tudi do organiziranih srečanj: taborniki smo se včasih obiskali s skavti, slovenskimi ali italijanskimi, tudi pred več kot dvajsetimi leti. Tudi

PISMA UREDNIŠTVU

na prvih zasedbah sol v letih 1969 in 70 smo se srečevali, sredi uspehov in tudi padcev kar zadeva zmoglost sodelovanja med različnimi, in skupno nastopali mladi Slovenci (in z mladimi Italijani) zelo različnih opredelitev. V vsakdanjem življenju ljudi, v soli, v kraju, v društvu, v cerkvi, med vrstniki, v družinah, ni bilo vse tako enopomensko, odrezano, zaprto, ločeno, kot se je navzven večkrat kazalo.

Tudi javni predstavniki so se za nekatere skupne nastope (enotne delegacije, prve skupne Prešernove proslave dneva slovenske kulture) dogovarjali, čeprav na drugi ravni. Srečanja, znanstva in sodelovanja med ljudmi različnih taborov pa niso prerasila trenutka ali osebnih stikov in niso postala priložnost in humus, iz katerega bi kaj pognalo.

To drobno ali obcasno sodelovanje je nastajalo iz skupnih vsakdanjih problemov, iz zahtev trenutka in okoliscin, a tudi iz skupnih doživljanj in cloveskih cutenj. Na drugi strani pa so bile prav tako vsakdanje v politiki oznake: titovci, kominformisti, eskagezejevci, napredni, rdeci, beli, Lipa, bela garda, nacionalisti, demokrati... Če si javno nastopal, si se pač postavil in bil za svoje in za druge neke tam: za ene so bili drugi izdajalsko podrejeni italijanski ali sovjetski ali jugoslovanski partiji in režimu, za druge so bili prvi le spet služabniki pod zaščito novega tokrat angloameriskega ali italijanskega demokristjanskega gospodarja...Ali pa: za ene so ta rdeci postavljali razredno pripadnost ali ideologijo pred slovensko nacionalnost, za druge so bili ta beli le zaprti nacionalisti, slovenski nazadnjaški buržuji... Rdekokdaj smo bili drug drugemu v tem medsebojnem obravnavanju, kar zadeva politično opredelitev, le komunisti, socialisti, socialdemokrati, liberalci, krščanski socialci, krščanski demokrati - v pluralnem političnem loku evropske tradicije, ali pa enostavno državljani (pripadniki skupnosti) in ljudje.

A to niso le neke zunanje idejne in ideoloske opredelitve: ideologija (sistem nacel) in idej kot vodilo za politično nastopanje) in ideje se prepletajo z različnimi življenjskimi izkušnjami in tudi iz njih rastejo. Tu so različne cloveske vezi, družinske in osebne poti (v moji generaciji smo med drugim vecinoma »podedovali« tudi temeljne ideoloske opredelitve svojih družin). Idejne in ideoloske opredelitve rastejo iz različnega doživljanja svojega biti Slovenec, svojega družbenega in gospodarskega stanu, svojega napredovanja in družbi, osebnih ciljev in uspehov, svojih privilegijev in svojih podrejenosti, in svojega spola, svoje starosti, svojega biti državljan, svoje religioznosti, izobraževanja in se česa. To pa niso majhne stvari, to ni neka ideoloska obleka, ki si jo nadenes in jo kdaj drugič sleces ali zamenjas. To je vse kaj večjega, čemur je vredno posvetiti in zrtvovati svoj cas, svoje energije, pogosto tudi svoje osebne ambicije ali trenutke svojega osebnega življenja.

Prav ta naša kulturna in družbena in osebna raznolikost se je v spopadu med tabori, kakor je potekal, marsikdaj izgubljala. V blokovskem spopadu se je pogosto vse poplitnilo, predvsem navzven, zapravili smo si mnoge možnosti in ustvarjalne sile. Zato vidim izhod prej v sprejemanju in ovrednotenju teh razlik, idejnih in drugih, v zavesti, da so te izkušnje in ta izročila za vso skupnost pomembne. Ne zavrzimo teh raznolikosti. To, kar moramo zavreči, je nekaj drugega. Izviti se moramo iz blokovske logike. Ob razpadu blokovske delitve ne zamenjajmo dosedanjih dveh blokov z oblikovanjem enega (naj bo to v svetu, v Evropi ali v zamejstvu).

Tu ni bližnjic. Zavrčam stalisce, da sta bili ena in druga stran, zahodni in vzhodni blok, levica in desnica, tudi pri nas, kar enaki. Mislim pa, da ima vsaka stran svoje odgovornosti in danes dolžnost, da se sprasuje o sebi. Odgovornosti in vprašanja, ki se za politično preteklost in v sedanjosti postavljajo levici, se v zadnjih letih v javnosti pogosto obravnavajo. Tako v nastopih političnih nasprotnikov in drugacemislecih kot v razmišljanjih skupin in posameznikov na levi. Tudi v zamejskem tisku ni bilo malo ocen in razmišljanj. Danes levica išče svojo novo identiteto in vlogo.

Tisti, ki so od nas se starejši (tisti, ki so doživljali fasizem, narodnoosvobodilno vojno in prva povojna leta hladne vojne in kominforma in so soustvarjali to zgodovino) morajo povedati, kar vejo (če ne

javno, naj svoje spomine zaupajo zapisu ali posnetku, ki naj ostane kje shranjen). Vendar je moja generacija tista, ki je odpovedala, ko je bila življenjsko poklicana, da odigra svojo vlogo: sprejeli smo dane okvire in jih vsaj v osnovi ohranjali, dokler je le slo. Ta cas nas tako postavlja pred nove težke preizkušnje, a ponuja nam tudi nove priložnosti. Izkušnje preteklih let nam bodo v tem iskanju dragocene, če jih ne bomo izrabljali za sedanje spopade in sedanja merjenja moči. Saj so tudi danes na kocki velike stvari, in kaj bo iz tega, se malo ni jasno.

Marta Ivašič

Se odmev na obletnico pariske pogodbe

K ocitku gospe Brune Zorzini Spetic, da v razpravi o pariski mirovni pogodbi nismo sodelovali slovenski svetovalci Olike, naj povem, da je takoj po njenem posegu spregovoril Dino Fonda in zdelo se mi je bolj pomembno, da je drugacno sliko kot vecinski svetovalci o tem obdobju podal potomec istrskih beguncev. Sam sem o tem že spregovoril ob priložnosti resolucije vecine, da se pokrajinska uprava prijavi k rimskemu procesu o zrtvah v kraskih in istrskih breznic, kot prizadeta stranka.

Takrat sem spregovoril o nasilju, ki ga je med Slovenci izvajal fasizem, spomnil sem, da pa smo tukajšnji Slovenci 8. septembra 1943 resili pred zlo usodo na tisoce italijanskih vojakov. Zato sem zahteval, da se iz teksta resolucije umakne besedi genocid in etnicno ciscenje, in da se doda poziv mešani italijansko-slovenski (in hkrati italijansko-hrvaški) komisiji, da sklene svoje delo, da se odprejo vsi se nedostopni arhivi (tisti od sv. stolice v Rimu in jugoslovanski v Beogradu). Da bi morala nato trzaska pokrajina v duhu politike miru poskrbeti, da se z izsledki dela omenjenih komisij seznanijo zlasti mladi rodovi na vseh trzaskih srednjih in visjih solah in da se v resoluciji vrine poziv Sloveniji in Italiji, da po zgledu, ki sta ga dali Ceska in Nemcija, potegneta crto nad preteklostjo s spravno izjavo, oziroma z vsem tistim, kar spada zraven.

Torej, gospa Bruna Zorzini Spetic je samo nadaljevala temo, ki sem jo nacel z nujnostjo sprave med obema državama. Prav je, da je o tem spregovorila tudi ona, čeprav z nekoliko zamude.

Vladimir Vremec

Odrpito pismo predsedniku Glasbene matice

Spustovani gospod Stoka!

Z zanimanjem sem prebral Vase pismo v Primorskem dnevniku (12. 2. 97), a zal v Vasem pisanju nisem našel nobenega izčrpnega odgovora na vprašanja, ki sem jih nakazal v svojem Odrpitem pismu slovenskim politikom. Začudilo pa me je, da pravnik uporablja besede kot so »podtikanje« in »natolcevanje«. Tako izrazoslovje bi prej pripisal kakemu glasbeniku: ti so že po »službeni dolžnosti« nagnjeni k emotivnosti in jih kaj rado nekoliko custveno zanese. Sicer pa je tako izrazoslovje v znamenju tradicije: svoje sodelovanje z Glasbeno matico sem moral prekiniti, ker me je takratni predsednik Glasbene matice obdolžil obrekovanja. V bistvu seveda ni slo za obrekovanje, pač pa za drugačne poglede na glasbene probleme; tako kot danes. Takrat mi ni bilo dano, da bi svoje poglede utemeljil; tudi danes za to ni prave volje. Ob branju Vasega pisma opažam, kako so si dalec najini interesi: Vam so pri srcu finančni problemi, meni glasbeni. Celo posamezne besede zadobijo cisto drugacen pomen; na primer »svoboda«: naša glasbena sola je svobodna in pripravljaj gojenje za izpit na konservatoriju v italijansceni (glej pismo prof. Antonijeve in odgovor Glasbene matice v Primorskem dnevniku) - nase državne sole niso svobodne in pripravljajo dijake za italijansko univerzo v slovensceni. (Zivela nesvoboda!). O različnih pomenih besede »dirigent« raje ne bi pisal...

Z vso resnostjo pa se odzivam Vasemu vabilu, naj bom Glasbeni matici v teh težkih casih ob strani. A kako? Nisem dovolj premožen, da bi bil Glasbeni matici mecen. Lahko bi pomagal s svojim delom: tako bi vsaj za pouk flavte ne bilo treba iskati ucnih moči, ki ne obvladajo slovenskega jezika. Lahko bi pomagal s svojimi izkušnjami, a koliko Glasbena matica ceni strokovnost je postalo jasno prav ob natečaju za mesto ravnatelja.

Lep pozdrav

Milos Pahor



TRŽAŠKA POLITIKA / ŽUPANOVA POTEZA V SREDIŠČU POZORNOSTI

Oljka: Illy naj se premisli! Župan pa zahteva jamstva

Sinoči seja mestne skupščine - Odločitev nujno pred 5. marcem

Prizadevanja levosredinske koalicije, da prepreči dokončni odstop župana Riccarda Illyja, so vse bolj podobna boju proti času. Župan ima, kot znano, čas do petega marca, da potrdi ali preklic odstop, v vsakem primeru pa bodo občinske volitve sele jeseni. Notranje ministrstvo je namreč včeraj določilo, da bodo spomladanske upravne volitve 27. aprila, tako da Trst zaradi časovnih zakonskih rokov pride na vrsto jeseni.

Zaveznost Oljke je potrdilo zaupanje Illyju na včerajšnjem popoldanskem zasedanju pokrajinskega koordinacijskega odbora. Seje se je udeležil tudi senator Fulvio Camerini, ki se je zvečer srečal z županom ter ga seznanil s sklepi srečanja. O Illyjevem odstopu, ki se naprej odmeva tudi v vsedržavnih obcih, pa je tekla beseda na sinocni seji občinskega sveta. Upravo je zastopal podžupan Roberto Damiani, ki v teh dneh polnopravno opravlja vse županove funkcije. Damiani bo zastopal odbor tudi med proračunskim soočenjem.

Dopoldne so se z Illyjem sestali načelniki skupin leve sredine Giorgio De Rosa (DSL), Luigi Russo (Ljudska stranka) in Ariella Pittoni (Zaveznost za Trst). Zastopniki večinskega zavezništva so ga pozvali, naj preklic odstop in tudi mu potrdili vsestransko podporo v bližnji proračunski razpravi, od katere bo najbrž odvisno, če bo Illy ostal ali ne, na svojem mestu. Napove-

dali so tudi skupna stališča o regulacijskem načrtu, ki bo na dnevnem redu skupščine takoj po soočenju o finančnih dokumentih.

Illy je vzel na znanje podporo strank in svetovalcev leve sredine, do picice pa je potrdil razloge, zaradi katerih je odstopil. Izpostavil je neobjektivnost nekaterih svetovalcev večine, ki so pri nekaterih pomembnih sklepih potegnili z opozicijo ter se enkrat ostro ožigosal dogajanja na četrtkovi razburljivi seji, po kateri je odstopil. Illy pričakuje od svetovalcev zavezništva, ki ga je do slej podpiralo, nedvoumne signale, v nasprotnem primeru bo petega marca dokončno odsel.

Župan se je zatem

srečal s predstavnikom Zelene liste Paolom Evangelistijem. Slednji mu je potrdil podporo ter poudaril, da so zeleni vedno dosledno podpirali njegovo upravo, posebno ko je slo za pomembna vprašanja za mestno skupnost. Nekaj trenj je vsekakor bilo, saj je Zelena lista pred meseci formalno izstopila iz Zavezništva za Trst ter ustanovila svojo samostojno svetovalsko skupino.

O županovem odstopu je tekla beseda tudi na seji »Odbora za možno avtonomijo Trsta«, ki je nastal prav na Illyjevo pobudo. Seje se je udeležil tudi pravni strokovnjak Sergio Bartole, ki bo o problemu avtonomije izdelal strokovno stališče.



Občino Trst začasno vodi podžupan Roberto Damiani

SKP ponuja roko levosredinski večini, ki pa se mora nujno odpovedati Illyju

Illyjev odstop predstavlja edinstveno priložnost, da se levosredinska koalicija Oljke dokončno ogradi od sedanjega župana ter sklene politično in volilno zavezništvo s komunisti. Tega mnenja je Stranka komunistične prenovne, ki je ta predlog utemeljila na sinocni občinski seji, kjer je ponudila levi sredini pomoč za odobritev proračuna za tekoče leto. A pod pogojem, da Oljka zapusti Illyja.

Pokrajinski tajnik SKP Jacopo Venier, ki je tudi strankin občinski svetovalec, je bil na dopoldanskim novinarskim konferenci zelo polemичen do Illyja. Očital mu je, da je bil izvoljen z glasovi leve sredine in komunistov, potem pa je sestavil desnosredinski od-

bor in vodil politiko, ki je zamenjala probleme delavcev in sibejskih slojev. Oljka - je podčrtal Venier - ima sedaj edinstveno priložnost, da se iznebi Illyja in da, podobno kot na političnih volitvah, sklene zavezništvo s komunisti.

Venier je dal razumeti, da se SKP, ne glede na Illyja, ne pripravlja na občinske volitve, na katerih se bo predstavila s svojim županskim kandidatom. Prve neuradne reakcije leve sredine na predloge Komunistične prenovne so namreč zelo negativne, saj je Oljka, kot poročamo na drugem mestu, včeraj znova potrdila popolno zaupanje županu. Pozitiven odgovor leve sredine bi vsekakor po mnenju deželne-

ga svetovalca SKP Fausta Monfalcona ugodno vplival na odnose med Oljko in komunisti v deželni skupščini, kjer se bo prav danes pričela proračunska razprava.

Tajnik SKP Venier se v pismu, ki ga je poslal Demokratični stranki levice, Ljudski stranki, Zavezništvu za Trst, zelenim, PRI in Slovenski skupnosti, sklicuje na številne skupne bitke, ki jih je vodil z levo sredino za izboljšanje oziroma za spremembo sklepov Illyjeve uprave. Znotraj leve sredine - je poudaril Venier - pa je žal skoraj vedno prevladala podpora županovi politiki, ceprav ji bila le-ta prepogostoma v nasprotju s programskimi obvezami samega odbora.

POLITIKA / PO KONGRESU

Slovenska skupnost računa na pomoč novih mladih sil

Berdon: Nobene politične nezaupnice tržaškemu županu

Z izvolitvijo novega pokrajinskega sveta stranke se je v soboto zvečer na Pomorski postaji končal pokrajinski kongres Slovenske skupnosti. Na njem so tudi izvolili delegate za deželni kongres, ki bo v soboto in v nedeljo v kulturnem središču Lojze Bratuza v Gorici.

V razpravi so delegati obravnavali številne aktualne probleme našega političnega in splošnega manjšinskega vsakdana. Zanimiv je bil v tem okviru poseg tržaškega občinskega svetovalca Andreja Berdona, ki je na usodni četrtkovi seji mestne skupščine (skupaj s predstavnicami DSL Ester Pacor in z dvema zelenima) po mnenju nekaterih spravil v težave Riccarda Illyja in celo povzročil njegov odstop. Berdon je skupno z omenjenimi svetovalci in s predstavniki opozicije podprl stališče Jacopa Veniera (SKP), sprico katerega so bili člani odbora, ki niso občinski svetovalci, primorani zapustiti sejno dvorano.

Sosledica dogajanj je nato pokazala, da Berdonova poteza ni bistveno vplivala na županov odstop. To ni bila nobena politična nezaupnica Illyju - je na kongresu poudaril Berdon - ampak za tehnično odločitev o čisto tehničnem vprašanju. SSK pričakuje, da bo župan čimprej prekal odstop in da bo leva sredina skupno podprla pomembne sklepe pred naravnim iztekom mandata občinskega sveta.

V novoizvoljenem pokrajinskem svetu SSK je nekaj novih mladih imen, na katerih stranka vlaga

veliko upanj in pričakovanj. V svet so bili izvoljeni: Peter Mocnik, Ivo Jevnikar, Andrej Berdon, Martin in Marjan Breclj, Alojz Tul, Sergij Petaros, Sergij Mahnic, Danilo in Marko Savron, Drago Stoka, Boris Slama, Josip Pecenko, Aljoša Vesel, Aleksander Furlan, Bogdan Kralj, Mario Maver, Marko Stoka, Srečko Gruden, Fulvia Premolin, Jože Skerk, Robert Petaros, Anton Gasperčič, Marko Udovic, Edvin Forcic, Maja Lapornik, Sergij Pahor, Antek in Mitja Tercon, Igor Svab ter Livio Valencic.

Pokrajinski svet bo izvolil tajništvo in tajnika. Na to mesto bo skoraj gotovo spet potrjen Mocnik. Nadzorni odbor sestavljajo: Mario Kralj, Zorko Harej in Peter Starc. Strankino razsodišče pa Laura Abrami, Franko Pisani in Tomaz Simcic.

Na kongresu so sprejeli politično resolucijo o 50-letnici podpisa pariske mirovne pogodbe in o odprti problemih Slovencev v Italiji. SSK poziva italijansko vlado in parlament, naj nemudoma poskrbita za odobritev pravicnega zaščitnega zakona za Slovence. Stranka obsoja vse oblike in pojave nestrpnosti, zlasti narodnostna, ter vse poskuse, direktne in indirektne, destabiliziranja mednarodnih odnosov v tem prostoru. SSK se nadalje zavzema za okrepitev mirnega in enakopravnega sožitja med italijanskim in slovenskim prebivalstvom, nadalje poziva vladi Italije in Slovenije, naj objavita in primerno ovrednotita delo dvostranske mesane komisije za zgodovinska vprašanja.

BOŽJE POLJE / HUDA PROMETNA NESREČA V NEDELJO PONOČI

Z avtomobilom v zid: 4 mladi z Opčin v smrtni nevarnosti

Zelo verjetno je nesreči botrovala neprimerno visoka hitrost

V nedeljo zvečer se je pri Božjem polju pripetila zelo huda prometna nesreča: stirje dvajsetletniki z Opčin so v smrtni nevarnosti in jim skušajo rešiti življenje v katarinški bolnišnici.

Bilo je v nedeljo zvečer ob 23.30, ko se je skupina starih prijateljev pripeljala z avtomobilom vrste lancia y10 po pokrajinski cesti iz Kriza v smeri proti Proseku. Na ovinku pri Božjem polju je mladi voznik izgubil nadzor nad avtomobilom, ki je silovito trčil v obcestni zid. Kako silovito je bilo trčenje oz. kako neprimerno visoka je bila hitrost vozila dokazujejo nekaj desetm metrov dolgi crni znaki zaviranja na asfaltu, kar prica o neuspelem poskusu voznika, da bi zmanjšal hitrost na ovinku, ki pelje proti Proseku.

Pri celnem trčenju malega vozila v obcestni zid se je najhuje poškodovala 20-letna Manuela Budal iz Repentabske ulice 40, ki so jo zaradi številnih udarcev v

glavo in drugih poškodb sprejeli v oddelku za oživljanje, kjer se zdravniki se niso izrekli, če bo sploh preživela. Ranjeni so tudi 19-letni Davide Budal in Ul. Ferrovie 49, ki je sedel za volanom, 19-letni Daniele Brissi iz Narodne ulice 114 in 20-letni Igor Marussig iz Ul. Ferrovie 16, ki so vsi trije na zdravljenju v nevrokirurškem oddelku; tudi v njihovem primeru je prognoza pridržana zaradi poškodb in udarcev v glavo, vendar so glede slednjih zdravniki nekoliko bolj optimisti kot za usodo Manuele Budal.

Na kraj so prihiteli karabinjerji iz nabrežinske postaje, reševalci službe 118 z več resilnimi avtomobili in gasilci. Karabinjerji se niso zaključili preiskave, da bi dokončno ugotovili razloge nesreče, ki ji je najbolj verjetno botrovala visoka hitrost. Kaze, da so mladi prijatelji z Opčin sli na večerno zabavo v nek lokal pri Nabrezini.

Že spet metanje kamenja z nadvoza

V nedeljo zvečer so spet zabeležili primer nevarnega metanja kamenja z nadvoza. Po primeru, ki se je zgodil prejšnji mesec na avtocestnem nadvozu pri Božjem polju, se je tokratnji primer zgodil pri Stivanu.

Bilo je v nedeljo zvečer ob 20.15, ko se je Vincenzo Lavara iz kraja S. canzian d'Isonzo peljal po avtocesti pod nadvozom pri Stivanu, in je njegov avtomobil vrste peugeot 205 zadelo več kamnov, ki so poškodovali pločevino pokrova motorja in vetrobran. Lavariju je uspelo, da ni izgubil nadzora nad vozilom, in se je takoj odpeljal do Trzica, kjer je prijavil dogodek na tamkajšnjem komisariatu javne varnosti. Agenti so pregledali nadvoz in bližnjo okolico, po metalcih kamenja pa ni bilo več sledu. O zadevi vodi preiskavo devinski komisariat.

ČRNA KRONIKA / FANT NAPADEL 85-LETNO ŽENSKO

Najprej jo je oropal in nato poskusil vdreti v stanovanje

Iz torbice ženske, ki si je zlomila roko in nogo, je pobral ključke stanovanja, kjer pa so ga čakali policisti

Oropal je priletno žensko, jo pri tem težko ranil in pobegnil, vendar se je ustel, ker je z ukradenimi ključi poskusil vlomiti v stanovanje žrtve, kjer pa so ga čakali policisti in ga aretirali.

Gre za 19-letnega Micheleja Kraljevica iz Stare Istrske ulice 116, ki je v nedeljo v Ul. Pondares ob 15.45 napadel 85-letno Nerino Pradelli: porinil jo je med parkirane avtomobile in jo zbil na tla, pri cemer si je ženska zlomila nadlahtnico in stegnenico. Iz rok ji je strgal torbico in pobegnil. Policisti so ugotovili, da je v torbici Pradellijeve bilo samo nekaj tisoč lir, osebni dokumenti in ključi stanovanja v Ul. Baiamonti 93. Zato so se odpravili v Ul.

Baiamonti in se poskrili na stopnišču. Niso čakali dolgo časa: najprej je pozvonil s ceste, nato se je Kraljevic oprezno povzpelo po stopnišču do vhodnih vrat stanovanja in jih prišel odpirati s ključi, ki jih je pobral iz ukradene torbice. Tedaj so agenti stopili na plan in ga aretirali.

Fant, ki je sicer že imel opravka s policijo zaradi tatvin, je priznal, da je oropal žensko, in so ga zaprli v koronejski zapor z obtožbo rop in osebnih poškodb.

Pri Devinu povozili kobilu

V nedeljo popoldne se je na glavni cesti pri Devinu pripetila neobčajna prometna nesreča, žrtev katere je bila pol-

nokrvna angleska kobilu. Ko je 30-letni Alessandro Smeraldi iz Ul. Pittoni 2 peljal svojo kobilu proti prikolic, se je zival, ki se je verjetno prestrasila prometa, nenadoma pričela vzpenjati in pobegniti. Ravno tedaj je pripeljal iz trziške smeri 73-letni Edoardo Bossi iz Milj, ki ni utegnil pravčasno zavreti svojega renaulta 5. Kobilu se je spet vzpela, s prednjimi kopiti je predrila vetrobran, z vratom pa močno tresčila v pločevino strehe, da ji je poškodovalo vretena. Na srečo pa se voznik ni poškodoval.

Na kraj je prihitel veterinar, ki je ugotovil, da za ranjeno zival ni več pomoči in ji je vbrizgnil smrtno dozo.



SINDIKAT / VČERAJ SKUPŠČINA USLUŽBENCEV

Posredovanje Dežele za Stock

Na jutrišnjem srečanju o 111 odpustih
tudi predstavniki lastništva iz Nemčije

Jutri bo na deželnem odbornstvu za industrijo srečanje o usodi Stocka oz. o odpustu 111 uslužbencev. Z odbornikom Gianfrancom Morettonom se bodo srečali sindikalni zastopniki, Stockovi upravitelji in predvsem - in to bo prvič - predstavniki nemske multinacionalke Eckes, ki je pred časom kupila trzasko likersko industrijo.

Včeraj dopoldne se je v rojanskem sedezu Stocka odvila skupščina, na kateri so predstavniki sindikatov poročali o zadnjem srečanju na Združenju industrijcev. Srečanje ni bilo nič kaj pozitivno, so povedali sindikalisti, saj je celo grozilo, da se bodo brez nadaljnjega razsli in da bo spor prerasel v ostro sindikalno konfrontacijo. Lastništvo Stocka ne namerava odstopiti od 111 odslovnih pisem, ki jih je naslovilo na dosedanje uslužbenke, zagotavlja investicijo kakih 40 milijard lir za rekapitalizacijo podjetja ter za posodobitev proizvodnje, ki naj bi se omejila v prihodnje samo na žganje iz tropin, vodko z okusom po sadju in limonin liker.

Glede zaposlitve so predstavniki Stocka vztrajali na zmanjšanju osebja za 111 enot, pristali pa naj bi na naknadno sodelovanje 20 članov zunanje zadruga, kar je po mnenju sidnikov nesporemljivo ob istočasnem postavljanju na cesto dosedanjih uslužbencev.

Sindikalno srečanje o trzaskem pristanšču

Včeraj se je odvijalo srečanje vsedržavnega združenja organizacij pristanščnikov, vodstva trzasko organizacije pristanških delavcev ter vsedržavnega in pokrajinskega sindikata pristanščnikov Cgil. Ugotovili so, da v trzaski luki ne izvajajo določil novega zakona tako, kot bi bilo najbolj primerno; se zlasti kritični so bili do vodstva pristanške ustanove in v prvi vrsti do predsednika Lacalamite, ki naj ne bi spoštoval določil reforme v zvezi z avtorizacijami za delovanje v pristanšču. Zaradi tega bodo omenjene organizacije protestirale pri pristojnem ministru.

NEDELJSKA PREŠERNOVA PROSLAVA V BOLJUNCU

Vpogled v kulturno delo breških društev in skupin

Pester kulturni program - Govor Bojana Brezigarja



Posnetek z nedeljske Prešernove proslave v Boljuncu (foto KROMA)

Prireditev, s katero je dolinska občinska uprava počastila dan slovenske kulture, bi lahko označili za pestro, prijetno in glede izbire govornikov posegov globoko zanimivo. V nedeljo popoldan so se namreč na odru občinskega gledališča France Prešeren v Boljuncu zvrstili zbori v različnih glasovnih zasedbah, pihalni orkester, mlada in obetavna pianistka in prav tako mladi recitatorji, ki so oblikovali prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku. Na pobudo občinskih upraviteljev je prireditev v zamisli in organizaciji uresnicilo KD Valentin Vodnik iz Doline.

S svojimi nastopi so mackoljanski MePZ Primorsko, dolinski DPZ Valentin Vodnik, MoPZ Fran Venturini od Domja, Pihalni orkester Breg iz Doline in pianistka Tatjana Jercog ustvarili prijazno podobo kulturnega utripa, ki živi v breških vaseh. Pesem in glasbo so popestrili se stiri recitatorji. Suzi Bandi, Niko Tul, Mairim Cheber in Bostjan Romano, ki so pod mentorstvom Nerine Svab podali izbor poezij Franceta Prešerna. Če je po eni strani prireditev počastila delo našega velikega Pesnika, je bilo nedeljsko srečanje tudi priložnost, ki je ponudila vpogled v kulturno udejstvovanje breških društev in skupin.

Ob pozdravu odbornika za kulturo Alda Stefancica je priložnostni govor podal odgovorni urednik Primorskega dnevnika Bojan Brezigar, ki je v razmislijanjih o pomembnosti kulturnega dela poudaril predvsem vlogo cloveka, ki je v tej prehodni in tezačni dobi našega manjšinskega življenja znal izbrati lastno in dostojanstveno pot uveljavljanja mimo idejnih tokov. Slednji namreč lahko utesnjuječo prevladajo nad clovekom in ga omejujejo v pomembnem prizadevanju za zdravo družbeno rast. (dam)

Neva Lukes

NOVICE

Lista za Trst o Kraškem parku

Po mnenju Liste za Trst Kraska gorska skupnost nikakor ni primerna, da bi upravljala Kraski park. Kot je večkrat izjavil deželni svetovalec Gambassini, je KGS v rokah leve in pripadnikov slovenske etnije, isti pa tudi vodijo kraške okoliske občine, ki so krive za osiromašenje okolja. Na včerajšnji tiskovni konferenci je Gambassini povedal, da bodo tako v pokrajinskem kot v občinskem svetu predložili zahtevo, da bi Kraski park upravljala »višja ustanova«. Ustanovni člani tega telesa pa bi morali biti goriska in trzaska pokrajinska uprava, trzaska univerza in padriški raziskovalni center. Dokument bi obvezoval trzaski pokrajinski in občinski odbor, da bi podprla zahtevo Lpt.

Danes speš stavka poštarjev

Sindikalne organizacije Cgil, Cisl in Uil so za danes napovedale stavko poštarjev na krajevni ravni, in sicer za prvi dve uri vsake delovne izmene. Stavko bodo nato ponovili se 26. februarja in 6. marca. Vodstvo trzasko podružnice Vsedržavne poštne ustanove je ob današnji stavki uvedla posebno službo na osrednjem poštnem uradu na Trgu Vittorio Veneto: tu bodo sprejemali priporočeno in zavarovano pošto med 8.15 in 10.15 ter med 13.40 in 15.40, brzojavke pa med 8.15 in 10.15 ter med 13.50 in 15.50. Diktiranje brzojavk za Italijo in tujino je vsekakor možno po telefonu, stev. 186.

Yad Vashem pisal zavarovalnici Generali

Izraelska organizacija Yad Vashem za počastitev spomina 6 milijonov židovskih žrtve holokavska je pisala vodstvu zavarovalnice Assicurazioni Generali in zaprosila za sezname predvojnih zavarovancev v Srednji Evropi, med katerimi je bilo veliko Židov, ki so jih pokončili v nacističnih taboriščih. V zgodovinskem arhivu trzasko zavarovalnice je na stotisoče dokumentov, ki bi lahko organizaciji Yad Vashem omogočili, da sestavi natančnejšo sliko holokavske židovskega naroda.

Na Opčinah o Ekvadoru

Danes ob 20. uri nas bo v Prosvetnem domu Lojze Abram z besedo in diapozitivi popeljal v deželo značilnih plašcev (poncev) in klobukov (sombrov) Ekvador. Dežela je izredno hribovita z vrhovi vulkanskega izvora, ki presegajo višino 5.000 metrov. Je dežela polna naravnih lepote in znamenitosti pa tudi mešanica narodov in starih kmečkih kultur in običajev, se vedno dobro ohranjenih. Za vse današnje poslušalce se obeta izredno zanimiv večer.

V Podlonjerju o reformah

Krožek SKP 1. maj priredi v petek, 21. februarja v Ljudskem domu v Podlonjerju (Ul. Masaccio 4) javno skupščino ta temo »Kakšni republiki naproti? Dvodomna komisija in reforme«. Uvodno poročilo o tej zelo aktualni temi bo imel deželni svetovalec Fausto Monfalcon.

LEPA PREŠERNOVA PROSLAVA V DOMAČEM DRUŠTVU

Na Kolonkovcu stare pesmi iz Brkinov

Nastopila je skupina iz Hrušice pri Obrovem - Društvo bo letos slavilo 20-letnico delovanja



Kd Rovte-Kolonkovec je priredilo v soboto zvečer svojim članom lepo in uspelo Prešernovo proslavo, ki se je, vsaj po

izvajalcih, razlikovala od drugih.

Društvo je prislo namreč, s pomočjo ZSKD, v stik s pevsko skupino iz

Hrušice pri Obrovem v Brkinih. Tu so se že pred časom zbrali moski in fantje, začeli zbirati stare pesmi in jih nato tudi pe-

ti. Gre resnično za stare pesmi, ki so jih nasi predniki tega območja peli pred več stoletji.

Vsem se je, v imenu društva najprej zahvalila Jolanda Gustincic, ki je, med drugim spomnila navzoče, da bo domače društvo letos slavilo 20-letnico svojega delovanja in da je torej potrebno »pljuniti v roke«, da bo vse nared za to proslavo.

V italijansceni se je pridnim pevcem zahvalil predsednik društva Sergio Zampieri; nato pa se je razvila prijetna družabnost, pri kateri so se gostom pridružili harmonikas David Danieli in seveda tudi domaci pevci. Proslava je bila res zelo lepa, predvsem pa zanimiva.

Neva Lukes

DREVI V GREGORČIČEVI

Bivši »sagovci« gostje Slovenskega kluba

Večer, na katerem so pred natančno dvema tednoma bivša »sagovci« predstavili takorekoč sporno gledališko besedilo Pappen story, je izzval kar živahne odzive iz raznih sredin. Kot v dvorani Prosvetnega doma obljubljeni pa se razprava okrog »satire«, njene prisotnosti in sprejemanja v nasi zamejski družbi sedaj nadaljuje. Nocoj ob 20.30 bo v Gregorčičevi dvorani na vrsti srečanje, na katerem bivši »sagovci« spet ponujajo možnost in priložnost, da se razčistijo mnoga se odprta in kakorkoli neresena vprašanja v zvezi z odnosom, ki naj bi ga imela naša družbena stvarnost do satirične obravnave problemov.

Poleg drugega je v tem času stopilo v ospredje 20 vprašanj, ki jih je skupina mladih postavila tistim, ki so se oziroma se predstavljajo za vodilne v manjšinskem krogu. Zato se je pobudnikom openskega večera zdelo kar primerno, da napočasi, ko se o teh zgodbah temah pogovorijo okrog razpravne mize, ki jo nekako ponuja okrilje Slovenskega kluba. Gostje (in obenem glavni pobudniki) večera bodo seveda Boris Kobal, Bogomila Kravos, Segej in Ivan Verč.

O vzrokih za nastanek spornega teksta, o diskusijah o njem med člani SAG, pa bodo pripravili drugo srečanje ob knjižni izdaji same Pappen story. (dam)

ROSSETTI

Dva koncerta Lucia Dalle

Tudi v Trstu je bil koncert Lucia Dalle takoj razprodan, zato se je organizator, Stalno gledališče FJK, zavzel, da bi trenutno spet izredno priljubljeni kantavtor nastopil dvakrat. Uspelo mu je, in tako bo v okviru svoje precej dolge italijanske turnee, ki se je začela izredno uspešno, Lucio Dalla v gledališču Rossetti nastopil v soboto, 15. marca, zvečer, kot je bilo prvotno dogovorjeno, in se v nedeljo, 16. marca, popoldne z zacetkom ob 17. uri. Dallova koncerta sodita v izvenabonmajske ponudbo Stalnega gledališča, vstopnice - samo za nedeljski nastop - pa je mogoče kupiti pri blagajni Rossetti ali pa v osrednji blagajni v Gallerii Protti.

MIELA / DREVI

Zgodovinska Rana

Zaključuje se »študentski«
gledališki niz

Drevi se v gledališču Miela zaključuje prvi, »študentski«, niz gledaliških prepletanj, ki sta jih organizirala študentska organizacija Co.Ra.Su in druga Bonaventura. Kot tretja se bo trzaskemu občinstvu, ki se je na pobudo odzval neprisiljeno, predstavila skupina Riflessi-Teatri di vita iz Bologne s predstavo Ferita (Rana, na sliki prizor iz tega dela). Podnaslov predstave, za katero je poskrbel (tekstovno in rezijsko) Andrea Adriatico, razkriva vsebino: Pogled na ljudi, Posvečeno Adolfu Hitlerju. Delo je namenjeno predvsem mladim, ki - ne samo po lastni krivdi - izgubljajo zgodovinski spomin, predstava pa zeli razkriti svet, ki se utaplja v pozabi na



zgodovino.

Gledališka prepletanja v Mieli se bodo po »študentskem«
uvodu nadaljevala, v drugem delu pa se je pobudnikom pridružila gledališče La Contrada



 **SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

Mary Chase

HARVEY

Gostovanje PDG - Nova Gorica

Jutri,	19. t. m., ob 20.30	RED D
v četrtek,	20. t. m., ob 20.30	RED E

 **SLOVENSKI KLUB**

KO SATIRA OBMOLKNE ali 20 LET VPRAŠANJ BREZ ODGOVOROV

Na današnjem večeru, 18. februarja 1997 ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani, ul. sv. Franciška 20 si želijo B. Kobal, B. Kravos, I. Verč in S. Verč razpravljati o neresenih problemih z vsemi soustvarjalci naše skupnosti, posebej pa z mladinci, ki si ta vprašanja zastavljajo.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK, 18. februarja 1997

FLAVIJAN

Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 17.30 - Dolžina dneva 10.22 - Luna vzide ob 14.30 in zatone ob 4.40.

Jutri, SREDA, 19. februarja 1997

KONRAD

VREME VČERAJ OB 12, URI: temperatura zraka 8 stopinj, zračni tlak 1026,6 mb narašča, veter 14 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, vlaga 48-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giovanni Torelli, Lisa Luis, Elisa Bruno, Francesca Sasso, Francesco Milocchi.

UMRLI SO: 74-letna Alda Gerin, 73-letna Nerina Krizmanec, 96-letna Giuseppina Cosina, 87-letna Angela Politi, 81-letni Bruno Davia, 88-letna Lina Paliaga, 83-letna Miranda Casaccia, 89-letni Narciso Pecorari, 86-letni Nicolò Angelini, 75-letna Maria Marc, 85-letni Gino Rigo, 75-letna Marcellina Nadig, 92-letna Orsola Novak, 100-letna Carla Ritschel, 65-letna Giustina Rasku, 82-letna Palmira Palmisano, 82-letna Rosa Crasso, 82-letni Tullio Bontempo, 95-letna Iolanda Bontempo, 95-letna Iolanda Ponis, 84-letni Umberto Bodnar, 85-letni Fulvio Cernigoi, 76-letna Irmira Sori, 87-letni Antonio Colussi, 82-letna Giovanna Iurkic, 81-letni Attilio Giovannini, 76-letna Anna Fabiani, 44-letni Giuseppe Burghesu, 90-letni Eugenio Pinzin.

LEKARNE

Od **PONEDELJKA, 17. do SOBOTE, 22. februarja 1997**

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Tor S. Piero 2 (tel. 421040), Ul. Revoltella 41 (tel. 947797), Ul. Flavia 89 (Zavljje - tel. 232253).

ZGONIK - (tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Tor S. Piero 2, Ul. Revoltella 41, Goldonijev trg 8, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

ZGONIK - (tel. 229373) - samo po telefonu za nujne primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Goldonijev trg 8 (tel. 634144).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »L'uomo d'acqua dolce« r.-i. Antonio Albanese.

EXCELSIOR - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Il clone«, r.-i. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 19.45, 22.00 »La seduzione del male«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Dragonheart«, i. Dennis Quaid.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Michael«, r. Nora Ephron, i. John Travolta, Andie MacDowell, William Hurt.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Star Trek, primo contatto«.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Blood Wine«, i. Jack Nicholson, Michael Caine.

NAZIONALE 4 - 15.50, 17.55, 20.05, 22.30 »L'amore ha due facce«, i. Barbra Streisand, Jeff Bridges.

MIGNON - 16.00 - 19.00 »Luana, la porcona«, porn., pepovedan mladini pod 18. letom; 20.30, 22.30 »Nirvana«, i. Christopher Lambert, Diego Abatantuono.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Tutti dicono I love you«.

ALCIONE - Samo danes: 17.00, 19.30, 22.00 »Independence Day«, v originalni verziji v angleškem jeziku. Jutri: 18.00, 20.00, 22.00 »»Shine«, r. Scott Hicks.

LUMIERE - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Una cena quasi perfetta«, i. Cameron Diaz.

PRIREDITVE

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST prireja ob 30. jubilejnih zimskih sportnih igrah prikaz vratolomnega spusta S SNOWBOARDOM Z GASHERBRUMA, ki bo v četrtek, 20. februarja, v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Franciška 20, z začetkom ob 20.30. Držno spušcanje bo v sliki in besedi opisal Marko Car.

KD LIPA vabi v četrtek, 20. t.m., ob 20.30, v Bazovski dom na predavanje z diapozitivi Katja Kjuder »TIBET PO DEZELI VECNIH ROMARJEV«. Vabljeni!

PD SLOVENEK Borst-Zabrezec vabi v petek 21.

t. m., ob 20.30 v Srenjsko hiso v Borst, na proslavo Dneva slovenske kulture. Sodelujejo otroška dramska skupina Jože Rapotec iz Prebenega z igrico »Cepica sreče«, režija Suzi Bandi in MePZ. Skala iz Gropade, dirigent Anastazija Puric.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log vabi na proslavo Dneva slovenske kulture v petek, 21. februarja 1997 ob 20.30 v Kulturni dom v Ricmanjih. Sodelujejo otroci vrtca iz Ricmanj, učenci 4. in 5. razreda COS Ivan Trinko Zamejski ter otroška dramska skupina KD Kraski Dom iz Repna z igrico Tackova sreča.

KD FRAN VENTURINI priredi predstavitev nove kasete »Frajtoner'ca in orglice«, ki jo je posnel Denis Novato s Prijatelji. Nastopali bodo Vesele Stajerke, Trio Venturini, Vanka in Tonca, Plesni pari TFS Stu ledi ter carodej Vikj. Prireditve bo v občinskem gledališču »France Prešeren« v Boljuncu, v soboto 22. februarja ob 20. uri. Vstop prost.

SKD PRIMOREC Trebče vabi na ogled diplomatske predstave Jeana Anouilha »ORKESTER«, v izvedbi četrtega letnika Akademije za gledališče, radio, film in televizijo iz Ljubljane, ki bo v nedeljo, 23. februarja, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

»O ISTRSKI SLOVENSKI DOM . . .« (A. Kocjančič), prireditve ob dnevu slovenske kulture. Nastopata dramska skupina PD Mackolje in MePZ Primorsko. Priložitnostno-misel bo podala kulturna delavka Leda Dobrinja. Prireditve bo v nedeljo, 23. februarja ob 17. uri v srenjski hiši v Mackoljah. Vabljeni!

ČESTITKE

V Zabrezcu slavita **no-na DINA** in pranon **MARIO** rojstni dan. Da bi bila zdrava in srečna jima **zelita Aleksija in Melina**.

Danes **MERI** si na svoj življenjski vrh dospela. Z željo, da bi cim dlje srečna in zdrava ostala ter v prijetni družbi se veselila, ti voscijo Ozbicevi in Pisanijevi.

V Logu slavi danes rojstni dan naša draga **BRUNA**. Mnogo zdravja in sreče ji želijo vsi, ki jo imajo radi.

Ponosne smo, da je med nami **Prešernova** **grajenka KRISTINA**. Čestitamo. Trebenske sodelavke.

IZLETI

SK DEVIN priredi v nedeljo 23. t. m., smučarski izlet z avtobusom v Falcade. Nadaljuje se tudi tečaj smučanja. Prijave v gostilni ex Silvester v Nabrezini, tel. 200228. Informacije daje tajništvo na tel. 291604.

SKD CEROVLE-MAVHINJE priredi dne 23. februarja 1997 izlet na sneg - Monte Elmo. Za informacije lahko telefonirate v večernih urah na st. 291476.

SK BRDINA priredi smučarski izlet v Trbiz ob priliki 30. Zimskih sportnih iger. Vpisnine na se-dežu 24. februarja ter 26. februarja od 19. do 21.

ure ali telefonsko na st. 212859 ali 213905.

KRISKA SEKCIJA SPI-CGIL prireja v nedeljo 9. marca, ob prazniku žena izlet v Brda. Dopoldne ogled goriskega gradu. Kosilo v Dolenji, popoldne ples, zvečer zakuska. Cena izleta 60.000 lir. Vpisuje M. Turel tel. st. 220266. Odhod izpred spomenika ob 8.15.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca, da je bil v Uradnem listu dne 24. januarja 1997, objavljen razpis natečaja za 21 petletnih dodelitev na deželnem zavodu za raziskovanje, eksperimentiranje in izpopolnjevanje na področju vzgoje (IRR-SAE). Natečaj je namenjen nadzornemu, vodilnemu in učnemu osebju v stalezu. Prosilci imajo od datuma objave v U.L. 40 dni časa za vložitve prošnje.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca svoje člane, da bo urad spet posloval vsak torek in četrtek od 16. do 17.30.

OBVESTILA

MPZ VISAVA s Ferlugov se najiskrenejše zahvaljuje vsem sodelavcem in darovalcem ob pusto-vanju.

KD FRAN VENTURINI se iskreno zahvaljuje vsem, ki so pripomogli k uspehu letošnjega pusto-vanja.

SKD TABOR Opcine - Prosvetni dom - danes, 18. t. m., ob 20. uri nas bo Alojz Abram s sliko in besedo popeljal po deželi južne Amerike Ekvadorju - narava pravdivine. Toplo vabljeni!

KNJIZNICA PINKO TOMAZIC in **TOVARISI** - Prosvetni dom, v četrtek 20. februarja 1997 ob 20. uri srečanje na temo: **ZA-DRUGA PRIMORSKI DNEVNIK** - katere so njene pristojnosti: kaj pomeni biti član zadruge, katere so odgovornosti članov... Tem in podobnim vprašanjem bosta odgovarjala B. BREZIGAR, odgovorni urednik PD in BORIS KURET, predsednik DZP-PRAE. Vabimo vse, ki se zavzimate za obstoj Primorskega dnevnika.

SLOVENSKA SKUPNOST prireja svoj 9. deželni kongres v soboto, 22. februarja, z začetkom ob 16.30, in v nedeljo 23. februarja, z začetkom ob 9.30, v Kulturnem centru Lojzeta Bratuza v Gorici, Drevored XX. septembra 85. Vabljeni delegati, somišljeniki in prijatelji.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti 3), vabi v soboto, 22. t.m., na večer z naslovom »KUBA - MED MITOM IN REALNOSTJO«. Vtise potovanja po srednjeameri-ski državi bosta s pomočjo videoposnetka prikazala Francesca Simoni in Matej Susic. Zacetek ob 18.30.

SZ BOR obvesca vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se bodo pričeli 20. februarja v prenovljeni telovadnici Stadiona 1. Maj ob večernih urah dvakrat teden.

ska. Za vse dodatne informacije klicati v urad (tel. 51377), od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

SKD BARKOVLJE in **TPK SIRENA** prirejata v petek, 21. t. m., na sedežu Sirene večer z videofil-mom. Prof. Pino Rudez bo prikazal **LEPOTE IN ZANIMIVOSTI KITAJSKE**. Zacetek ob 20.30

KD F. VENTURINI - vclanjevanje 1997: vsak petek od 17. do 18. ure in vsako soboto od 14.30 do 15.30, v Kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

ZSKD vabi v **GLEDA-LISKO DELAVNICO**: srečanja bodo vsak petek, od 18. do 21. ure. Delavnica se bo odvijala v Gregorčičevi dvorani: vabljeni so tudi tisti, ki so se neodločeni ali bi radi na svoje oči videli, kaj je in čemu pobuda služi. Za vsakovrstne informacije smo vam na razpolago v uradih ZSKD (Ul. S. Francesco 20 - tel. 040/635262).

SKD GRAD vabi v društvene prostore v Banih na razstavo slikarja Luciana Plehana. Urnik razstave je naslednji: v petek 21. in v soboto 22. t. m., od 17. do 20. ure, v nedeljo 23. t. m., od 16. do 20. ure.

SKD CEROVLE-MAVHINJE prireja v soboto 8. marca 1997 v restavraciji Al Carso v Mavhinhah praznovanje dneva žena. Ob zvokih ansambla Kraski Kvintet bo pel in nas zabavljali znani slov. pevec Braco Koren. Za informacije lahko telefonirate na st. 291498 od 12. do 13.30 in od 19.30 do 21. ure. Pohi-tite, mesta so omejena.

MALI OGLASI

V **DOLINI** je Aldo Strain ponovno odprl trafiko.

26-LETNA KNJIGOVODJA z večletnimi izkušnjami v komercialnem oddelku v uvoznno-izvoznem sektorju, z znanjem italijansčine, srbohrvaščine in anglesčine in dobrim obvladanjem PC-ja - program Windows isce zaposlitev kot uradnica ali tajnica. Tel. 040/208667.

POHISTVO KORSIC prodaja stedišnike na drva vseh mer po zelo ugodni ceni. Ul. S. Cilino 38, tel. 54390.

OPEL CORSA 1200, letnik '89, edini lastnik, berlina, karoserija metalizirana, v odličnem stanju, električne sipe, centralizirano zapiranje vrat, prodam za 3 milijone lir. Telefonirati na st. 040/943388. Na razpolago po 15. marcu.

PRODAM dobro ohranjene sedeže Golfa, uporabni tudi za Passat. Telefonirati na st. 040/291053.

PRODAM ALFETTO 200, letnik '85. Tel. 228547.

NUDIM LEKCIJE iz matematike, fizike in tehničnega risanja za nižje srednje sole in bienij višjih sol po 20.000 lir na uro. Tel. st. 040/212060 v jutranjih urah.

PIVNICA III. GENERAZIONE BOLJUNEC - V petek, 21. t.m. vas bodo zabavali Nova Sintesi, v petek, 28. t.m., pa bo na sporedu karaoke v sodelovanju z ansamblom Euforia.

SIMPATICNEGA PSICKA, crnobelega, manjše postave, smo našli v soboto 1. t. m. na cesti za Repentabor. Ker imamo že dva psa, tega ne moremo obdržati. Kdor ga hoče rešiti občinskega zavetišča za pse naj klice na tel. st. 415672.

DOMACI kravji sir (mlad) lahko naročite na tel. st. 0038666/87166, vsak dan, od 20. ure do 21.30.

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svara (Trnoca 14). Ob torkih in sredi zaprto.

PRI BIBCU v Križu odprto v četrkih, petkih in sobotah.

DREJČE FERFOLJA je odprl osmico v Vrtni ulici 6 v Doberdobu. Nudi domač prigrizek ter toči belo in črno vino. Odprto vsak dan razen torka.

STOLFA SRECKO, Salez 46 toči belo in črno vino.

OSMICO sta odprla v Borstu Jordan in Diko Zerjal.

OSMICO je odprl Boris Pernarcic - Medja vas 7. Toči črno in belo vino.

OSMICO sta odprla Magda in Slavko Skerlj - Zgonik 15A. Vabljeni!

OSMICO je odprl v Nabrezini st. 8 Usaj. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl v Ricmanjih Berto Pregarc. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Igor Grgić na Padricah 193. Vabljeni!

OSMICO odprli smo, da veselo v družbi bo. Berdon Josip. Pulje pri Domju 123.

PRISPEVKI

Ob 6. obletnici smrti Ivana Bana daruje žena Marčela s sinovi 100.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Ob 6. obletnici smrti Ivana Bana darujeta sestra Marija in Anica z družinama 50.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Za Marjanov rojstni dan daruje žena Neva v njegov spomin 100.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na Matijo Burolo, Darka Smotlaka, Romana Ljubica in ob 20. obletnici smrti Ivanke Grgić daruje družina Grgić (Bazovica) 100.000 lir za Primorski dnevnik.

Včeraj bi praznoval 70 let Gigi Bogatec. Spominjajo se ga žena Lidija ter otroci z družinami in darujejo 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Na družabnosti KD France Prešeren za vse, ki so sodelovali za uspeh pustnih plesov v Boljuncu je bilo zbranih 400.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V nemškem taboriscu je 20. februarja 1945 umrl Edvard Grup. Z ljubeznijo se ga spominjata sin Dinci in hčerka Dorica z družinama in darujeta 200.000 lir za bivše deportirance ANED in 200.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

V spomin na Ginota Coceani darujeta Mario in Sonja 80.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Alojzijo Rebulu daruje mož Bruno 100.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

Kavčič Draga daruje 15.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev. *

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pričije) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

V spomin na Milka Puntarja daruje Stana Buda 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

Ob poravnavi članarine VZPI-ANPI daruje Slavka Ban 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

V spomin na Pino Glavina daruje Vida Grgić 30.000 lir za gradnjo sportno-kulturnega centra v Lonjerju.

+

Naznanjamo žalostno vest, da nas je dne 16. februarja zapustila naša draga mama, nona, pranonina in teta

Marija Fonda vd. Križmančič

(ZEPENSCEVA)

Pogreb drage pokojne bo v četrtek, 20. februarja, ob 12. uri, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v bazovsko cerkev.

Zalujoci sin Vinko z ženo

Lidio, hci Marija z možem Andrejem, vnuka Edi in Darko z družino, pravnuka Maja in Martin, necakinja Marija ter drugo sorodstvo.

Bazovica, 18. februarja 1997

+

Po sedmih mesecih za mojim očetom, me je nenadoma zapustila se mama

Maria Marc vd. Cerovaz

Pogreb bo v četrtek, 20. februarja, ob 13. uri, v Ul. Costalunga.

Vnaprej se zahvaljujem vsem, ki se je bodo spomnili ali, ki bodo v njen spomin darovali v dobrodelne namene.

Zalostno vest sporoča hčerka Mirna

Trst, 18. februarja 1997 (Pogrebno podjetje Zimolo)

+

Ob izgubi drage mame izrekajo Mirni iskreno sozalne

Bojana, Breda, Franka in Vera

+

Nenadoma nas je zapustila naša draga mama in nona

Rosa Crasso vd. Jurada

Pogreb bo jutri, 19. februarja, ob 10. uri, iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Borst.

Zalujoci sin Silvano, hčerka Daniela, vnuk Giorgio s Silvio, sestra Maria in drugi sorodniki.

Borst, 18. februarja 1997 (Pogrebno podjetje Zimolo)

Clani društva in pevski zbor PD Kolonkovec izrekajo iskreno sozalne hčerki Luciani ob izgubi očeta.



PODGORA / SPOMINSKA SLOVESNOST OB 60-LETNICI SMRTI

Bratuž: Nedolžna žrtev etničnega čiščenja

Po svečani maši recital z zboroma Podgora in Akord

Najbolj ganljiv trenutek je bil malo pred koncem nedeljske slovesnosti ob 60-letnici smrti Lojzeta Bratuza, ko so pevci moske skupine Akord intonirali pesem Kraguljčki, isto, ki so jo pred šestdesetimi leti podgorski pevci zapeli svojemu dirigentu v slovo, ko je njegovo življenje počasi a neizbežno ugasalo. Misel vseh številnih navzočih je takrat sla na človeka, »nedolžno žrtev«, ki je z neopisnimi mukami in življenjem plačal svojo predanost slovenski pesmi in besedi a tudi svojo pokončnost v kljubovanju mravnega nasilja fašističnega režima.

Bratuž je umrl 16. februarja 1937, dan preden bi dopolnil 35 let, za posledicami zastrupitve z motornim oljem, ki mu ga je fašistična skvadra vlila v grlo, da bi s krutim simbolizmom v njem zatrla slovensko pesem, ki je niso mogli utišati drugače.

V Podgori so se ga spomnili na pobudo PD Podgora in Zveze slovenske katoliške prosvete s slovesno mašo, ki jo je daroval msgr. Kazimir Humar (somaševali so se Marjan Markežič, Alfredo Ughi in Firmino Tadić) in recitalom Lojze Bratuž, nedolžna žrtev. Recital so ob orgelski spremljavi Dalie Vodice izvajali mesani pevski zbor Podgora, ki je pel tudi med maso, in moska pevka skupina Akord, oba pod vodstvom dirigenta Mirka Spacapan, in skupina recitatorjev, ki jih je za nastop pripravila Lidija Jarc. Pesmi, večinoma na glasbo Lojzeta Bratuza in z besedili njegove žene, pesnice Ljubke Sorli, so se prepletale z verzji in odlomki o Bratuževem kulturnem in glasbenem delu predvsem pa o njegovem tragičnem koncu, ker je bil v napoto fašističnemu načrtu »etničnega čiščenja«.

Občuteni slovesnosti je



sledila nabito polna cerkev. Med številnimi domačini slovenske in italijanske narodnosti in ob Bratuževih otrocih, profesorjih Andreju in Lojzki, so komemoraciji sledili tudi sen. Darko Bratina, občinska odbor-

nica Giovanna Paolini v zastopstvu goriske občine, konzul Republike Slovenije Tomaž Pavsic, predsednik Briske gorske skupnosti Hadrijan Corsi, predsednik VZPI Silvino Poletto in drugi.

Ob koncu kulturnega programa sta nekaj priloznostih misli izrekla msgr. Humar, ki se je Bratuza spomnil kot svojega profesorja petja v gimnaziji, nato pa posvaril pred nevarnostjo totalitarnih ideologij »ki človeka odtujujejo od Boga in socloveka«, ter konzul Pavsic, ki je podčrtal, da se Slovenija spominja in časti Lojzeta Bratuza, nikomur nevarnega vzgojitelja in kulturnika, ki je dal življenje iz ljubezni do svojega naroda.

Na slikah (foto Bumbaca): Bratuževa sin in hči med občinstvom na nedeljski komemoraciji (zgoraj), zbor Podgora in recitatorji



KULTURNI DOM

Večer ob 50-letnici mirovne pogodbe

Pobudniki so člani združenja borcev

V Kulturnem domu bo jutri, 19. februarja, ob 18. uri spominski večer ob 50-letnici podpisa Pariške mirovne pogodbe. Spomnili se bodo tudi 60-letnice smrti Lojzeta Bratuza. Prireditelji pripravljajo borbevske in antifasistične organizacije ANPI, ANED, AVL, ANPPA v sodelovanju s Kulturnim domom. Na prireditvi bodo sodelovali trije pevski zbori (zbor Salvador iz Ronk, Skala iz Gabrij in zbor goriskih upokojencev) ter ansambel Zuf de zur. Udeležence bodo pozdravili Milovan Bressan, Mario Merni in Silvino Poletto v imenu organizatorjev, spregovorili pa bodo se Mirko Primožič, Duilia Bernes, Vincenzo Marini, Vid Primožič in Silvano Baciocchi.

S pobudo želijo prireditelji prispevati k nadaljnjemu utrjevanju miru in prijateljstva ob meji. Italija je po vojni imela drugačno vlogo od tiste, ki so jo zavezniki prisodili porazenim silam. Zavezniki so upoštevali, da je po 8. septembra 1943 pristopila v zavezniško koalicijo in da je odpornost odigralo pomembno vlogo.

Podpis mirovne pogodbe je za te kraje in posebej za Gorico pomenil tudi začetek številnih tragičnih dogodkov, ki pa jih je Gorica znala uspešno presegati in ustvariti ozračje zaupanja in sodelovanja ob meji. V tem duhu naj bi izzvenela jutrisnja prireditel, na katero organizatorji posebej vabijo tudi predstavnike krajevnih uprav.

GORICA / EZULSKO SREČANJE

Med nostalgijo in predvolilno demagogijo

Kandidat Devetag na okopih



Na pol med nostalgicnim srečanjem ljudi, ki v petdesetih letih niso znali ali hoteli preboleti zgodovinske tragedije, v kateri so se znašli v vlogi žrtev, na pol pa volilno srečanje pola svobosčin s kandidatom za predsedstvo Pokrajine v glavni vlogi. Tako lahko ocenimo nedeljsko manifestacijo Združenja za Julijsko krajino in Dalmacijo ob 50-letnici mirovne pogodbe, ki je zakolčila vzhodno mejo Italije in povzročila eksodus mnogih onkraj meje naseljenih Italijanov. V polni kinodvorani Corso so spregovorili državni, deželni in goriski predstavniki ezulske zveze ANVGD sen. Lucio Toth, Silvio Catalini in Edo Apollonio, zgodovinar Roberto Spazzali in podtajnik v Berlusconijski vladi Livio Caputo.

Posebno pozornost zaslužita pozdrav župana Gaetana Valentija in govor »kandidata« Antonia Devetaga. Po znakih odpiranja do Slovencev, ki smo jih v občinskem svetu slisali iz ust nacelnika Forza Italia, sta Valenti in Devetag pred nostalgicnim parterjem ponovno »strnila vrste«. Župan se je spravil na pokojnine, ki se plačujejo tujcem, medtem ko se teptajo pravice ezulov. Omenil je tudi Lojzeta Bratuza vendar zato, da je »tiste, ki se prav danes spominjajo nanj« opomnil, »da se ne smemo spominjati le nekaterih smrti in prezirati bolečine drugih.«

Devetag pa je prispeval pokesno volilne kampanje za Pokrajino. Močno je poudaril obrambo italijanstvo Gorice, brez cesar mesto tvega izgubo vsake kulturne identitete; potožil se je nad izgubo financarske sole, »ki bi bila pripeljala v Gorico 1.300 Italijanov«, krivca za to izgubo pa je našel v »katokomunistih«, ki - pomislite! - »niso hoteli, da bi se spreminjala etnična ravnotežja v rajonu z močno slovensko prisotnostjo.«

Tako je govoril Devetag. Prosto po Remarqueju bi lahko komentirali: na desni nič novega...

NOVICE

Angleška igra v Kulturnem domu

V soboto zvečer je predstava v angleškem jeziku Hobsonova izbira pritegnila v Kulturni dom precejšnje število gledalcev, ki so z zanimanjem in sproščeno spremljali odvijanje komedijskih dogodkov. Člani skupine »English Drama«, ki jo sestavljajo v glavnem dijaki Zavoda združenega sveta iz Devina, so se nadvse dobro izkazali in predstavili tipično angleško predstavo iz časov kraljice Viktorije, v kateri res ni manjkalo značilnega angleškega humora. Predstava pa je za marsikoga bila tudi priložnost za vadbo angleškega jezika. Gledališki večer je priredil Zavod združenega sveta iz Devina v sodelovanju z upravnim odborom Kulturnega doma iz Gorice.

Monica Marcolini izvoljena med »padansko nomenklaturo«

Predsednica Pokrajine Monica Marcolini si utira pot v sam vrh »padanske nomenklature«. Na kongresu Severne lige so jo izvolili v federalni svet, najvišji strankin organ ob vsemočnem tajniku Bossiju. Doslej je Furlanijo v tem svetu predstavljal samo tukajšnji deželni tajnik Roberto Visentin, upoštevajoč specifične naše dežele pa so ji prisodili se eno mesto, ki se je tako sprostil za izvolitev Marcolinijeve.

GRADIŠČE / NESREČA SE JE ZGODILA V NEDELJO ZVEČER

Policija prišla avtomobilista, ki je do smrti povozil vojaka

Žrtev je 21-letnik iz Padove, krivec pa 60-letni voznik iz Tržiča

Mlad, komaj 21-letni Giancarlo Balsemin iz kraja Arre pri Padovi je v nedeljo zvečer izgubil življenje na cesti pred vojašnico Ugo Pollonio v Gradišču, kjer je bil na sluzenju vojaškega roka. Balsemin se je okrog 22.30 s skupinico drugih vojakov vracal v kasarno. Hodili so ob desnem robu državne ceste med Zagrajem in Marianom v bližini pizzerie Rusticana. Za njimi je privozil avtomobilist, ki očitno ni pravočasno zapazil pešcev na desni in je silovito zadel v Balsemina ter ga zbil nekaj deset metrov stran v jarek. Kaže, da je bil nesrečni mladenič pri prici mrtev, tako da mu reševalci službe 118 niso mogli več pomagati. Avtomobilist, ki je zak-



rivil nesrečo, se sploh ni ustavil, temveč je pritisnil na plin in zbežal v smeri proti Vidmu. Očividci so policiji povedali, da je slo za ford escort ali sierro

rdece barve. V resnici pa je avto bil alfa 75 črne barve, kot so ugotovili včeraj popoldne, ko so izsledili krivca. Gre za 60-letnega Vincenza Oppedi-

sana iz Tržica. Zanimivo je, kako je policija, kljub napacnim pricevanjem, prišla do njega. Na kraju nesreče so namreč našli plastične drobce odbijaca in drugih delov avtomobila. Na osnovi analiz materialov so ugotovili, da gre za dele alfe romeo. Kasneje so določili tudi tip avtomobila, alfa 75, nato pa začeli sistematično pregledovati vse tovrstne avtomobile v goriski, trzaski in videmski pokrajini. Sreča jim je pomagala samo toliko, da so pravega našli razmeroma takoj, po nekaj več kot sto pregledih. Oppedisana so prijavili sodstvu zaradi nenamernega umora in bega po nesreči, avto, ki je last žene, pa so zaplenili.

Na sliki (foto Bumbaca) prizorišče nesreče

Rok za prijave kurišč do 15.10.

V zapušcini ligaske uprave, ki jo bodo po volitvah morali prevzeti novi pokrajinski upravitelji, je tudi sporni postopek za prijave kurišč. Pokrajina je prav včeraj javila, da zapade novi rok za prijave 15. oktobra letos. Rok so podaljšali zaradi protestov pa tudi, da bi prisli naproti upravicenim zahtevam občanov, ki bodo tako imeli več casa, da poiščejo instalaterja, ki naj opravi pregled. V primeru potrebe po popravilih bo to mogoče opraviti poleti, ne da bi bilo treba ugasati kurjavo v zimskih mesecih.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Mary Chase **HARVEY**
Gostovanje PDG - Nova Gorica
Danes, 18. februarja 1997, (RED B)
ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (Ul. I. Brass, 20)



ŠTMAVER / SKLENILI TRIDNEVNO PRAZNOVANJE

Živahno na prazniku svetega Valentina

Po slovesni maši družabnost pri šoli - V soboto zvečer so počastili dan slovenske kulture



Slovesna masa v čast vaskemu zavetniku in prijetna družabnost v pomladansko sončnem popoldnevu sta v nedeljo v Stmavru sklenili triptih prireditve ob prazniku svetega Valentina in v počastitev slovenskega kulturnega praznika. Po petkovem odprtju razstave o zgodovini vasi in bližnjih krajev, ki so si jo v nedeljo z zanimanjem ogledali številni udeleženci praznika na dvorišču nekdanje osnovne šole, se je tridnevni spored prireditve v soboto nadaljeval s pro-

slavo dneva slovenske kulture. V kulturnem programu so nastopili pevci otroškega in moškega pevskega zbora Stmaver, z recitalom pa so sodelovali tudi člani mladinskega odseka pri domačem kulturnem društvu Sabotin. Tridnevno slavlje se je sklenilo s praznovanjem na odprtem, pri čemer so mnogi udeleženci izkoristili lep dan in to že tradicionalno priložnost za prvi sprehod v naravo.

Na sliki (foto Bumbaca) s sobotne prireditve ob dnevu slovenske kulture

KRONIKA

Urarju izmaknili 30 milijonov vredni rolex

Osumljeni štirje najbrž tuji kupci

Štirje spretni tatovi so v soboto popoldne "olajšali" urarja Giorgia De Savorgnanija za 30 milijonov lir vredno zlato zapestno uro znamke rolex. Najprej sta v trgovino na Korzu Italia 34 stopila dva elegantno oblečena moška, ki sta se po naglasu urarju zdelala tujca, morda Slovenci. Zacela sta sprasevati po urah in nakitu. Medtem ko jima je urar stregel, sta v trgovino stopila moški in zenska in navidez potrpežljivo pocakala, da prideta na vrsto. V resnici sta nova prisleka izkoristila trenutek nepazljivosti trgovca in iz izlozbe spretno izmaknili rolex. Prva dva kupca sta tacas odšla, malo za njima pa sta trgovino zapustila tudi druga dva. De Savorgnani je sele po njihovem odhodu opazil, da je iz izlozbe izginila desetina milijonov vredna ura. Poklical je policijo, ki je poostрила nadzorstvo v centru mesta in ob meji, vendar zaman.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.45-20.00-22.10 »Seduzione del male«. Daniel Day Lewis in Winona Ryder.

VITTORIA 3 18.30-20.30-22.20 »Michael«. John Travolta in Andie MacDowell.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Nirvana«. Rež. Gabriele Salvatores. I. Diego Abatantuono.

ŠOLSKE VESTI

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE obvesca, da je se nekaj prostih mest pri tečajih: Windows office standard (windows 3.1, winword 6.0, excel 5.0) - 100 ur in anglesčine - 80 ur. Za vpisovanje in dodatne informacije se lahko obrnete na tajništvo Zavoda v Gorici, ul. della Croce 3, tel. 81826, vsak dan (razen sobote) od 9. do 13. ure, najkasneje do 18. februarja.

RAZSTAVE

ARS GALERIJA vabi v razstavne prostore Katoške knjižarne na ogled razstave Marjana Miklavca, v petek, 21. februarja, ob 18. uri. O umetniku bosta spregovorila Polona Skodic in Sasa Quinzi.

V KULTURNEM CENTRU L. BRATUŽ je ob prazniku slovenske kulture postavljena razstava slikarja Lojzeta Spacala. Na ogled bo do 2. marca.

PRIREDITVE

KD SOVODNJE ob vabi dnevu slovenske kulture na uprizoritev veseloigre v narecu »Teku je b'lo ambt u Borste...«, v nedeljo, 23. februarja, v Kulturnem domu v Sovodnjah, ob 18. uri. Gostuje PD Slovenec.

KD OTON ŽUPANČIČ v sodelovanju s PD Standrez in OS Fran Erjavec vabi na Presernovo proslavo v petek, 21. t.m., ob 20. uri v kulturnem domu Andeja Budala v Standrežu.

SKUPINA 75 prireja v marcu tečaj fotografiranja za začetnike. Obsegal bo tri srečanja (prvo bo 4. marca), fotografsko ekskurzijo in zaključni večer s prikazom izdelkov. Prijave pri Silvanu Pittoliju (tel. 884226 v večernem času).

SKD DANICA prireja 22. februarja ob 20.30 Presernovo proslavo v SKC Danica. Društvo obenem obvesca, da bo ob prazniku žena kulturnozabavna prireditve. Za informacije in prijave: Tanja (tel. 882201), Dolores (tel. 882222) in Kristina (tel. 882195) do 1. marca.

SKRD JADRO in SLOVENSKA KOMISIJA v Ronkah vabita 28. t.m. na prireditve ob dnevu slovenske kulture. V občinski knjižnici bodo odprli razstavo slik Iva Petkovska, nastopil bo zbor Beneske korenine, spregovorila bo Flavia Juretic.

KD OTON ŽUPANČIČ prireja družabnost ob dnevu zensk v soboto, 1. marca, v domu Andreja Budala v Standrežu. Prijave pri Marti Zorn, tel. 21407.

GLEDALIŠČE

OBCINSKO GLEDALIŠČE V TRZICU, 20.30 - Luigi Pirandello: »Questa sera si recita a soggetto«.

IZLETI

DRUŠTVO KRVODAJALCEV V DOBERDOBU prireja od 26. do 31. avgusta krizarjenje po Sredozemlju z obiskom Tunizije in Malte. Prijave: Jozef Ferletic (Poljana), Michele De Lorenzo (Doberdob) in Aldo Jarc (Doberdob).

DRUŠTVO UPOKOJENCEV priredi ob dnevu žena 8. marca izlet v Portogruaro. Prijave do 23. februarja na sedežu in pri poverjenikih.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - ALL'ORSO BIANCO, K. Italia 10, tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - S. NICOLÒ, Ul. I maggio 94, tel. 790338.

DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH - dr. M. Rojec, Ul. I. maja 76, tel. 882578.

POGREBI

Danes: 12.00, Giuseppe Burghesu v cerkvi sv. Ignacija in na glavno pokopališče; 12.00, Franco Mascarello iz splosne bolnišnice v cerkev v Strazicah in na glavno pokopališče; 12.55, Albina Deros vd. Braidot iz splosne bolnišnice v Moš; 13.15, Pietro Grion iz splosne bolnišnice v Slovrenc.

PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997 - PREDNAROČNINE 1997

Primorski dnevnik

Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna
- Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)

KAKO PLAČATE:

- ▶ prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- ▶ pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK
- ▶ na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika



SANREMO / FESTIVAL ITALIJANSKE POPEVKE

Začenja se ljubljeno »neizogibno zlo«

Vodili ga bodo Bongiorno, Marinijeva in Chiambretti

Februar je najkrajši mesec v letu, natrpan pa je z vrsto kulturnih, zabavnih in drugih prireditve, pri nas in v svetu. V Italiji je druga polovica februarja zapisana italijanski popevki, ki doživi svojo vsakoletno apoteozo v Sanremu, državna televizija pa iz festivala vsakič ustvari »glasbeni dogodek leta«.

Danes zvečer se bo namrec na odru gledališča Ariston v najbolj znanem mestu ligurske riviere začela se 47. izvedba najbolj znane italijanske glasbene prireditve. Letošnji Festival prinaša vrsto novosti, predvsem v vodenju le-tega. Organizatorji so se vrnili k skrcenemu programu, saj bo letošnji Festival trajal »le« pet dni, velika novost, katero sicer že vsi poznajo, pa je, da na odru in seveda pred televizijskimi ekrani ne bo več Pipa Bauda. Po večletnem vodenju je »ras« italijanskih zabavnih prireditev, skregan z Raiem zapustil vodenje najbolj gledane oddaje in se pred nekaj tedni z netoliksni uspehi ponovno pojavil na televizijskih mrežah Berlusconi. Ali je to bil znak novega vodenja državne televizije ali pomladitev Festivala? Daleč od tega, saj bo Festival vodil drugi dolgoletni »steber« italijanske televizije. Po večletnem delovanju na zasebnih mrežah se, dokaj veličastno vrača na državni eter Mike Bongiorno, ki je Sanremo vodil v sedemdesetih letih. Ob njemu bo stala italijanska bujna lepota Valeria Marini, ki je v Sanremo prisla z več kot dvajsetimi osebami spremstva, nekoliko daleč od nje, vsaj duhovno, pa bo Piero Chiambretti, ki bo v gledališče Ariston prinesel, vsaj tako upamo, nekaj svežine. Nekaj zmede pa bo Chiambretti gotovo ustvaril, sa je v Sanremo prisel se vsaj s šestimi dvojniki, ki so že ustvarili preplah med organizatorji in no-

vinarji (na sliki letošnji voditeljski trio).

Formula Festivala se je letos nekoliko spremenila. Nastopajoči so vedno razdeljeni v dve skupini: big oz. že uveljavljeni izvajalci in mladi upi. Drevi bodo netekmovalno nastopili vsi »šampioni«, poleg njih pa bomo lahko poslušali vseh trinajst lanskim novih upov, od katerih bodo prvi stirje v naslednjih dneh tekmovali skupaj s šampioni. Druga novost v tekmovalnem delu je ta, da v soboto ne bodo razglasili celotne lestvice, ampak le zmagovalce, saj nekaterim nastopajočim, predvsem pa glasbenim založbam, ni vsec pristati na 9., 12. ali 15. mesto.

Poleg nastopajočih bo v Sanremu nastopilo še veliko stvilo tujih gostov in morda tudi kakšen italijanski gost. Govori se, da bo v cetrtek obiskal Festival Claudio Baglioni. Vsi italijanski nastopajoči bodo peli v živo, spremljal jih bo 60-clanski orkester. Na oder bo svetilo kar 500 reflektorjev, Rai bo dogodku, ki ga bodo neposredno prenašali se v stvilnih drugih državah,

sledila z osmimi kamerami.

Na odru Aristona se bo drevi zvrstilo vseh šestnajst »bigov«, ki jih je izbrala žirija v sestavi Giorgia Moroderja, Pina Donagija in Carle Vistarini. Približno ob 21. uri bo Festival otvorila ena izmed redkih dam italijanske lahke glasbe, Patty Pravo. Za njo bomo lahko slisali se Massima Ranierija, Anno Oxa, New Trollse in Greto, skupini Ragazzi Italiani in Dirotta su Cuba, Syrio in Neka. V drugem delu večera bodo peli Loredana Bertè, Al Bano, Toto Cotugno, Pitura Freska, Fausto Leali, Tosca, Francesco Baccini in skupina Cattivi pensieri.

Njihov nastop ne bo tekmovalnega značaja; za točke se bodo začeli meriti jutri, ko se bodo njihovi skupini pridružili se stirje izvajalci, ki jih bo žirija določila med trinajstimi mladimi upi lanskega festivala, ki se bodo pomerili danes zvečer. Ti so Carmen Consoli, Maurizio Lauzi, Petra Magoni, skupina O.R.O. Marina Rei, Adriana Ruocco, Silvia Salemi, Leandro Barsotti, Camilla, Alessandro Errico, Jalis, Olivia in Alessandro Mara. Letos je stvilo »novih upov« omejeno na dvanajst, prvih šest bomo poslušali v sredo, ostale pa v cetrtek.

Danes se bodo začeli tudi nastopi tujih zvezd. Zabavali nas bojo Jamiroquai in bivsi član skupine Take That Mike Owen, prave zvezde pa bodo nastopile v naslednjih dneh.

Ales Waltrisch

SEZONA CONTRADE / SKUPINA ARTISTI ASSOCIATI

Prijetna postavitve Molierove komedije

Učene ženske so v Garbolijevem prevodu postale intelektualke - Uigran ansambel



Prizor iz Molierovih Učenih žensk: z leve Valeria Ciangottini, Walter Mramor, Gianni na Salvetti, Nicoletta Bertorelli in Barbara Chiesa.

V trzaskem Cristallu je ta teden v gosteh Molière s komedijo Les femmes savantes (Ucene zenske), ki v prijetni postavitvi goriske skupine Artisti Associati neizpodbitno dokazuje, da satirčne bodice velikega francoskega komediografa tudi danes učinkovito zbadajo snobovske intelektualce, ki se očitno iz stoletja v stoletje spet in spet z oholo samovsečnostjo vsiljujejo pozornosti javnosti. Predstava je v lanskem sezoni naletela na velik uspeh tako pri občinstvu kot pri kritikih, zlasti zaradi svoje svežine, a tudi zaradi uigranosti ansambla, v katerem se dobro podane vloge spajajo v harmonično celoto.

Aktualnost tematike je precej poudarjena v novem prevodu Cesareja Garbolija, ki ga kljub castiljivi starosti dela ni strah seci po besedah, ki so v italijanski jezik prisle sele pred nekaj leti, kakršna je, denimo, identikit; celo naslov je prevedel z nadvse sodobnim

izrazom Le intellettuali (Intelektualke), ki pa takoj priklice povsem določen cloveski tip. Kljub tako na sodobnost usmerjenem prevodu režiser Toni Bertorelli dogajanja ni prestavil iz Molièrovega časa; na to dobo se navezujejo kostumi Stefana Nicolaa in scena Sergia Tramontija, ki so duhoviti in primer- no daleč od strogega upoštevanja zgodovinskih originalov.

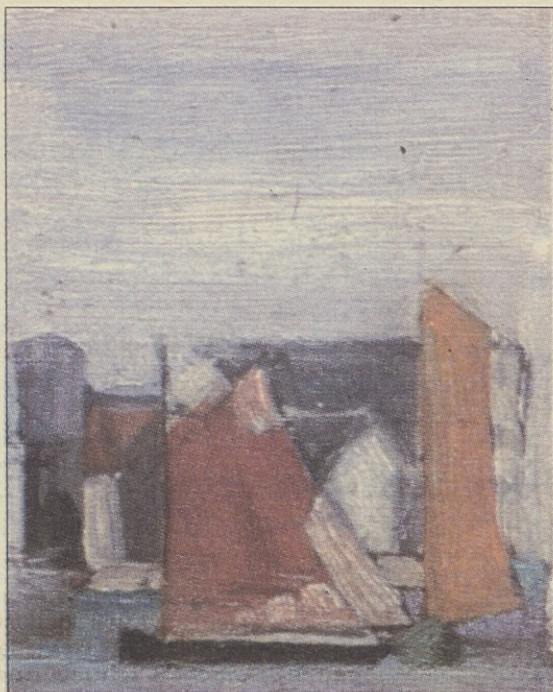
V tako oblikovani predstavi so nastopajoče osebe tudi zivi cloveski liki in ne samo klisejski komedijski značaji. Zlasti so učinkovite zenske osebe, od Valerije Ciangotti v vlogi Filaminte, ki v svoji togi predanosti modnim kulturnim tokom obožuje ničvrednega poetastra Trissotina, kateremu hoče celo dati za zeno hčerko Henrieto, in zabavne Giannine Salvetti v vlogi Filamintine svakinje Belize, ki je v svoji intelektualistični zatreskanosti prepričana, da vsi moški umirajo

zanjo, do Nicolette Bertorelli in Barbare Chiesa v vlogah Filamintinih hčera Armande in Henriete, od katerih prva zvsto hodi po materinih stopinjah, medtem ko si druga zeli čisto navadno zemeljsko življenje. A tudi moški liki so podani polnokrvno od Tonija Bertorellija v vlogi imenitnega meščana Krizalda, ki se le s pomočjo brata Arista (igra ga Gianfranco Candia) iztrga zennemu vplivu, od Henrietinega ljubega Klitandra, ki mu Marcello Modugno daje primerno neprefinjni glas, in pogroznega literata Trissotina, ki ga Walter Mramor slika kot pravega lizuna. V krajših, a enako temperamentnih vlogah nastopata se Maria Laura Rioda kot sluzabnica Martina in Mauro Mandolini kot Trissotinov literatski drug Vadius.

Na premieri v petek zvečer je občinstvo z iskrenim in toplim aplavzom nagradilo vse nastopajoče. (bov)

GORICA / POKRAJINSKI MUZEJ

Ženska likovnost



Ženska ustvarjalnost v delih sedemnajstih slikark, ki so (nekaterese) svoja zapazanja, občutke in poglede s copičem prenašale na platno oz. papir: na ogled je v Pokrajinskem muzeju na goriskem gradu, kjer bo okrog 140 del na ogled do 6. aprila. Izbor je precej obsiten, saj so prireditelji - kulturno odbornstvo pri goriski občinski upravi - izbrali umetnice, ki so v drugi polovici prejšnjega in na začetku tega stoletja ustvarjale na Goriskem in v deželi. Z umetnicami, med katerimi so nekatere dosegle svetovni sloves (npr. Leonor Fini), razstavlja tudi dva mojstra, ki sta bila mentorja za mnoge izmed njih.

LJUBLJANA / RAZSTAVA V NARODNEM MUZEJU

Neandertalčeva piščal

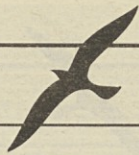
V atriju Narodnega muzeja Slovenije bodo v cetrtek, 20. februarja, odprli razstavo z naslovom Neandertalec in njegova piščal? Jama Divje babe - zibelka evropske glasbe?, na kateri bodo predstavili doslej najstarejše odkrito glasbilo in najdišče, na katerem je bilo odkrito. Razstavo, ki bo na ogled do 8. junija, pripravlja Narodni muzej Slovenije in Institut za arheologijo ZRC SAZU.

V jami Divje babe v dolini Idrije pod Sebeljami Institut za arheologijo ZRC SAZU že dobro desetletje in pol raziskuje bogate usedline clovekovskega bivanja v njej z veliko količino arheoloskih najdb, od kosti kar 58 različnih zivalskih vrst (prevladuje jamski medved) do kamnitih kosceh orodij, ki sta jih izdelovala in uporabljala najprej neandertalec v srednjem paleolitiku in nato kromanjonci, najstarejši moderni misleci clovek v Evropi v mlajšem paleolitiku. Stevilna odkritja so to jamsko najdišče uvrstila v vrh ključ-

nih najdišč stare kamene dobe v svetu, ob doslej iz Slovenije najbolj znani Potočki zijalki na Olsevi v Savinjskih Alpah. Že nadvse redko odkritje okamenelih dlak jamskega medveda je zbudilo precejšnje zanimanje, leta 1995 pa je prišlo do nove najdbe - koscene piščali. Piščal so odkrili v ostalinah okoli 45.000 let starega neandertalčevega ognjišča. Narejena je iz cevaste kosti mladega jamskega medveda. Vanjo so zvrtni luknjice (v celoti sta ohranjeni dve, drugi dve pa se nazirata), ki ustrezajo razmiku prstov na roki. Verjetno je najstarejša na svetu, z njo pa se bistveno spreminjajo tudi pogledi na neandertalca, izumrlega pred okoli 30.000 leti, edinega med cloveskimi vrstami, ki se je razvil na evropskih tleh in velja za pravega Evropejca. Spreminja in razširja se predvsem prepoznavnost njegove duhovnosti, njegovega umetnostnega ustvarjanja, se več, spreminja se doslej uveljavljeno mnenje, da je umetnost

v vseh možnih oblikah, vključno z glasbo, ki zahteva nekatere posebej izoblikovane razumske sposobnosti, dosežek modernega mislečega cloveka. Piščal iz Divjih bab je zacetek glasbenega ustvarjanja pomaknila za celih 10.000 let globlje v preteklost! Doslej znani primerki piščali z več luknjicami so namreč stari največ 35.000 let.

Najdba je zbudila veliko zanimanje med raziskovalci starejše kamene dobe ter v domacih in tujih medijih. Najditelje so povabili tudi k vpisu v Guinnessovo knjigo rekordov. V Narodnem muzeju, ki hrani vse dosedanje najdbe iz Divjih bab in bo hranil tudi neandertalčevo piščal, bo ta predmet prvič javno postavljen na ogled na razstavi, na kateri bodo pojasnjene tudi okoliščine, v katerih je bila ta doslej verjetno edina toliko stara piščal na svetu najdena in v katerih je nastala, pojasnjuje vodja Arheološkega oddelka Narodnega muzeja Slovenije Drago Svolsjak. (STA)



OBISKA / NOVA DRŽAVNA SEKRETARKA MADELEINE ALBRIGHT V NEMČIJI IN FRANCIJI

Med ZDA in ZRN »popolna skladnost« v zunanji politiki

S Francijo večja razhajanja tako glede širitve zveze Nato kot ameriške »nevtralnosti« v vzhodnozairskem spopadu

BONN, PARIZ - Podoben kot dan prej v Rimu je nova ameriška državna sekretarka Madeleine Albright tudi v Bonnu nemškimi sogovornikom jasno dokazala, da bo dobro prevetrila dosedanje bledikavo in tiho ameriško zunanjo politiko, ki jo je odražal Warren Christopher. Po pogovorih z nemškim kanclerjem Helmutom Kohlom in nemškim zunanjim ministrom Klausom Kinkelom je Albrightova na skupni tiskovni konferenci poudarila »popolno skladnost« ZDA in Nemčije do ključnih zunanjepolitičnih vprašanj od razširitve Nata do krize v nekdanji Jugoslaviji. Obenem nista Albrightova in Kinkel skrivala nasprotovanja do francoskega predloga o petčlanskem minivrh, na katerem bi z Rusijo razpravljali o širitvi Nata. Za Albrightovo je treba obnoviti Atlantsko zavezništvo, tako da ne bo več otrok hladne vojne in medblokovske delitve sveta, temveč da bo sprejemljivo tudi za Rusijo. To bo seveda najtežja naloga za Albrightovo, ki je že včeraj odpotovala v Pariz, od tu pa bo svojo desetdnevno »predstavitveno misijo« nadaljevala se v Bruslju, Londonu, Moskvi, Seulu, Tokiu in Pekingu. Glede širitve Nata bo seveda zelo pomemben kar dvodnevni postopek v Moskvi. Albrightovi seveda se ne bo uspelo prepričati Rusov, a upa, da ji bo s prenovo Nata to prej ali slej tudi uspelo.

Seveda tudi v Bonnu ni slo brez razhajanj, a ta so bila se manjša kot v Rimu. V bistvu imata Washington in Bonn različne poglede samo glede odnosov z Iranom. ZDA so se vedno mnenja, da je bojkot najboljšo orožje, medtem ko mu Nemčija nasprotuje, ker s tem Iran nesmiselno potiskajo v kot in mu dajo argumente za svojo blodno politiko. Kinkel in Albrightova se seveda strinjata, da se je treba z vsemi sredstvi postaviti po robu tako državnemu terorizmu kot islamskemu integralizmu in kršenju človekovih pravic.

Včeraj popoldne je bila Albrightova že v Parizu, kjer se je sestala s predsednikom Jacquesom Chiracom (na sliki AP), s predsednikom vlade Alainom Juppejem in z zunanjim ministrom Hervejem de Charettem. Tudi tu je bila glavna tema razširitve in prenova zveze Nato. Med Washingtonom in Parizom so glede tega vprašanja metodološka in akcijska razhajanja, ki jih bi morali rešiti do julijskega vrha v Madridu. Med Francijo in ZDA pa so se najhujša razhajanja glede Zaira. Washington nasprotuje vsakemu vojaškemu posegu v sedanjih spopadih, medtem ko ga Pariz zagovarja.



ŠPANIJA / ŽE ČETRTE V ZADNJIH DESETIH DNEH

Baskovski bombni atentat v Bilbau

V njem je umrl neki 33-letni policist - Do atentata je prišlo nedaleč od neke šole



MADRID - V eksploziji peklenškega stroja, ki so ga namestili pod njegov avto, je včeraj dopoldne v baskovskem mestu Bilbao življenje izgubil neki 33-letni španski policijski agent (na sliki AP). To je že četrty atentat v sedmih dneh, ki naj bi ga podobno kot prejšnje zagrešili teroristi baskovske separatistične organizacije ETA. Eksplozija je v mestu sprožila pravo paniko in zmedo, ker se v neposredni bližini kraja atentata nahaja sola, ki jo obiskuje skoraj 2.000 uencev, tako da so stari takoj prihiteli na kraj atentata. Zaradi eksplozivnega vala so na soli popokale vse šipe, okrusil se je tudi omet, k sreči pa se je za uence vse končalo s praskami in obilico strahu.

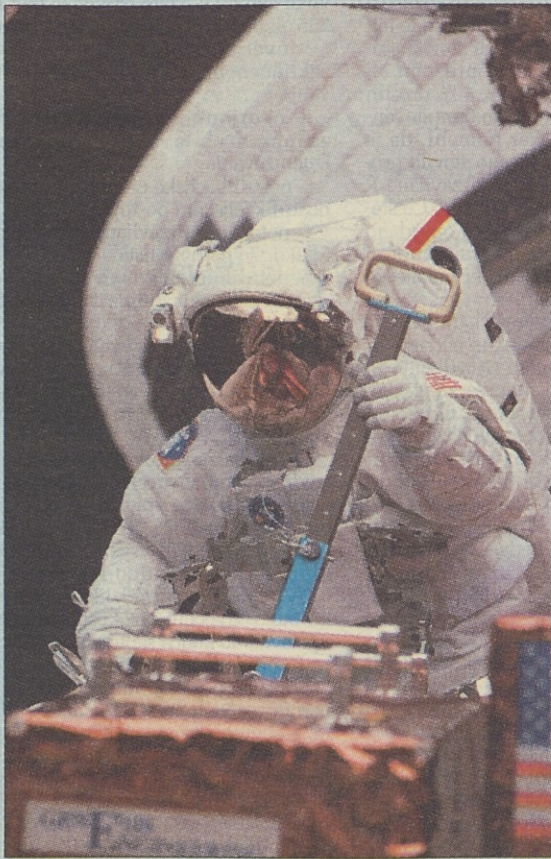
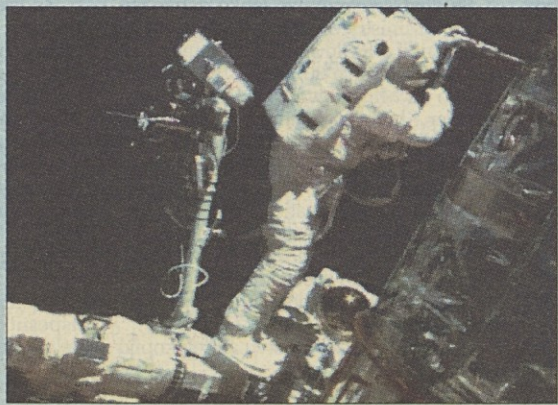
Peklenški stroj je bil tako močan, da so v začetku preiskovalci domnevali, da je eksplodiral z razstrelivom natrpan avtomobil. Do atentata je prišlo v mestni četrti Santuxcu, kjer so bili konec tedna incidenti med policijo in simpatizerji baskovske organizacije ETA. V njih sta bila dva protestnika težje ranjena, 28 lažje, policija pa je priprla deset oseb.

Državni sekretar za varnost Ricardo Marti Fluxa je včeraj povedal, da sedanja ofenziva baskovskih teroristov zavira možnost dialoga z baskovskimi separatisti. V prejšnjih dneh so aretirali kar 11 vodilnih članov baskovske stranke Herri Batasuna, medtem ko jih 14 se vedno iščejo, ker nočejo pred sodnike.

Po štirih predvidenih Nasa ukazala še peti poseg na teleskopu Hubble

WASHINGTON - Ameriška vesoljska agencija Nasa je ukazala še peti poseg na vesoljskem teleskopu Hubble, potem ko so med prejšnjimi opazili, da je termična izolacija na teleskopu obrabljena in naceta.

Mark Lee (desna pokončna slika) in Steven Smith (leva vodoravna slika) sta nalogo že opravila, tako da so pri vesoljski agenciji s sedanjo misijo raketoplana Discovery zelo zadovoljni. Prejšnjo noč sta med četrtim »sprehodom« astronava Grega Harbaugh in Joe Tannera kontrolirala naklon solarnih celic, ki Hubble napajajo z električno energijo. Teleskop Hubble, ki ga je izdelala evropska vesoljska ustanova, bo namreč po zamenjavi obrabljenih materialov in z novimi komponentami se bolj uspešen pri odkrivanju tajnosti vesolja. (Telefoto AP)



Ob pohvalah tudi kritike zaradi italijanske politike do Irana, Libije in Kube

RIM - ZDA in Italija imata enake poglede glede vprašanja razširitve Atlantskega zavezništva proti Vzhodu. Obe državi namreč skrbijo, da to ne bi škalo odnose z Rusko federacijo, ki odločno nasprotuje tej razširitvi. To je glavni rezultat nedeljskega obiska nove ameriške državne sekretarke Madeleine Albright v Rimu. V pogovorih s sefom italijanske diplomacije Dinijem (na sliki AP), z obrambnim ministrom Andreatto in s predsednikom vlade Prodiem je Albrightova dokazala, da bo trša sogovornica kot njen predhodnik Warren Christopher, saj je jasno navedla, da se Washington ne strinja z italijansko politiko do Irana, Libije in Kube, s katerimi ima Italija tesne in uspešne gospodarske odnose. Washington namreč zahteva dosleden bojkot



držav, »ki podpirajo mednarodni terorizem«. S tako ameriško politiko pa se ne strinja Italija, a tudi številne druge evropske in neevropske države. Ob tem razhajanju je treba obeh navesti, da je italijanski zunanji minister Dini Albrightovi obe-

nem jasno navedel, da nasprotuje zamisli, da bi poveljstvo južnega krila Nata prenesli iz Neaplja v francoski Toulon in s tem dali večjo težo Franciji. Seveda je Albrightova pohvalila italijanska prizadevanja in njeno politiko na Balkanskem polotoku.

NOVICE

V Vlari še vedno napeto

TIRANA - Albanska vlada se je odločila pomagati državljanom, ki so prodali svoje hiše in denar vložili v hranilnice, ki so medtem propadle, je sporočil radio Tirana. Vlada je lokalne oblasti pozvala, naj evidentirajo vse družine, ki so potrebne pomoči. Premier Aleksander Meksi je napovedal, da bo Albanija skušala del denarja za odškodnine dobiti tudi od Evropske unije. V južnoalbanskem mestu Vlora pa so bile že 17. dan demonstracije jeznih varčevalcev, ki so s propadom hranilniških družb izgubili vse premoženje. Demonstranti zahtevajo odstop predsednika Salija Berisha. Včerajšnjih demonstracij se je udeležilo okoli 5000 ljudi. (STA/AFP)

Severna Koreja nakazala, da sprejema Hwangov prebeg

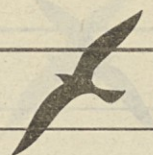
SEUL - Severna Koreja je včeraj nakazala, da se je sprijaznila s prebegom visokega partijskega funkcionarja Hwang Jang Yopa, ki je Južno Korejo zaprosil za politično zatočišče. Omehanje svernokorejskega stališča utegne Hwangu olajšati odhod iz južnokorejskega konzulata v Pekingu, kamor se je zatekel minulo sredo. »Ce je bil ugrabljen, tega ne moremo sprejeti, in bomo sprejeli odločne protiukrepe,« je dejal neimenovani predstavnik severnokorejskega zunanjega ministrstva. »Ce je zaprosil za azil, to pomeni, da je odpadnik, in je odpusčen.« Pred tem je Severna Koreja trdila, da ni mogoče in si niti ni mogoče predstavljati, da bi Hwang prebegnil. (STA/AP)

Bolgarija: podražitev goriva

SOFIJA - Pomanjkanje bencina v Bolgariji je včeraj povzročilo obsežne zastoje v cestnem in železniškem prometu. Minuli teden je državna naftna družba Neftochim proizvodnjo pogonskih goriv zmanjšala na minimum, da bi se tako izognili izgubam zaradi devalvacije domače valute, leva, v primerjavi z ameriškim dolarjem. Po oceni premiera Stefana Sofijanskega naj bi krizo rešili z drastičnim povišanjem cen pogonskega goriva, kar se bo zgodilo že danes. Kot je sporočil sofijski radio, se bo cena goriva potrojila, tako da bo lahko s svojo plačo povprečni državni uradnik kupil le 13 litrov bencina. (STA/dpa)

V Tadžikistanu osvobodili talce

DUSANBE - Kriza s talci v Tadžikistanu se je po dveh tednih srečno končala. Vodja upornikov Bahrom Sadirov je izpustil se zadnjih pet talcev, med njimi tudi švicarskega sodelavca OZN Hauptmanna Niklausa Heimberga. Novico je sporočila tiskovna agencija ITAR-TASS, sklicujoč se na navedbe tadžiskega predsednika Emomalija Rahmonova. Sadirov je zahteval, da se njegovemu bratu in njegovim 40 privrzcem omogoči prihod iz Afganistana v Tadžikistan. Zahteve so bile po navedbah tadžiske vlade izpolnjene že minulo soboto, kljub temu pa so ugrabitelji ubili enega od talcev. (STA)



VIDEM / V NEDELJO

Poudarili pomen vrednot odporništva

Marca v Reggio Emilii skupščina o protifašizmu

VIDEM - Priloznost, da »ne bi pozabili«, ampak da bi spet poudarili vrednote odporništva. To je bila nedeljska slovesnost v spomin na rdecev mladih partizanov brigad Garibaldi in Osoppo, ki so jih vojaki Salojske republike ustrelili kot represalijo za drzen napad na videmske zapore in za osvoboditev nekaj desetnih jetnikov.

Deželni predsednik Zveze partizanov Italije Federico Vincenti in predsednik deželne e Giancarlo Cruder sta v svojih govorih poudarila predvsem dejstvo, da je odporništvo bistveno prispevalo k oblikovanju svobodne in demokratične države, v kateri prevladujejo pravice državljanov. Odporništvo je dalo pudarek solidarnosti pred sebičnostjo, na logiko delitve je prevladala logika skupnih ciljev in zaščite sibkejših.

Cruder je tudi dodal, da nekateri dogodki, ki jih sedaj raziskuje sodstvo, niso v skladu z naceli in ideali odporništva. Zavzeti se je treba za resnico in pri tem izhajati iz dejstva, da so se na obeh straneh borili ljudje, ki so bili prepričani, da služijo Italiji.

O odnosu do odporništva bo govor 12. marca v Reggio Emilii na slovenski skupščini, ki bo imela kot glavno temo dnevnega reda uveljavitev vrednot odporništva. Skupščina, na katero organizacije partizanov vabijo politike, upravitelje in vse demokrate, zeli biti odgovor na »dolgotrajno kampanjo proti vrednotam odporništva tudi s ciljem takoiimenovane sprave,« je napisano v VZPI-ANPI.

Skupščina bo tudi potrditev, da je ozemljiska celovitost Italije nedotakljiva.

ŠPETER / DAN SLOVENSKE KULTURE

Lojze Spacal in Tržaški oktet

Med večerom nagradil zmagovalce natečaja Naš domači jezik

STEPETER - Odprtje razstave grafik Lojzeta Spacala, koncert Trzaskga okteta in nagraditev najboljših udeležencev natečaja Naš domači jezik so bili v soboto v Spetru osrednji trenutki Dneva slovenske kulture.

V Beneski galeriji so se poklonili velikemu zamejskemu umetniku. Umetnostni kritik Josko Vetrh je pri tem poudaril, da je znal Spacal učinkovito in verodostojno razkriti podobo svojega poetičnega sveta, pri tem pa je težil za tem, da bi bile njegove »misi« razumljive neposredno in intuitivno.

V drugem delu sporeda v spe-

terski občinski dvorani so z nastopom Trzaskga okteta prisli na svoj račun ljubitelji zborovskega petja. Dan Slovenske kulture, ki sta ga priredila Center Nediza in domača občinska uprava, pa so končali s podelitvijo nagrad zmagovalcem natečaja Naš domači jezik. Med najmlajšimi (do 14 leta starosti) je osvojil prvo nagrado 10-letni Valentino Floreancig, v drugi skupini (do 40. leta) je zmagala Luisa Battistig, medtem ko se je med starejšimi najbolje odrezal Remo Chiabudimi. Med skupinami pa sta se posebej izkazala Renzo Gariup in Lidia Zabriescach (r.p.)

Dan kislega zelja in repe v Ljubljani

LJUBLJANA - Mesto Ljubljana bo jutri gostilo letošnje srečanje kisarjev zelja in repe. Dopoldne bo v prostorih Magistrata potekalo strokovno posvetovanje, na katerem bo približno sto udeležencev govorilo o prireji, varstvu, biološkem kisanju zelja in repe ter o zdravstvenih zahtevah za kisarne. Prebivalci Ljubljane in vsi, ki jih zanima kakovost kislega zelja in repe, pa bodo na Presernovem trgu lahko poskusili vzorce. Kot je znano, je kislota zelje z letno pridelavo v višini 15.000 ton vrtnina, ki je v Sloveniji pridelajo največ. Slovenci so tudi edini v Evropi, ki kisajo repo.

Dan kislega zelja in repe bodo popoldne sklenili na Copovi ulici s podelitvijo priznanj las-

tnikom najboljšega kislega zelja in repe z lanskega ocenjevanja. Organizatorja prireditve sta Mestna občina Ljubljana ter Poslovno združenje prehrane Slovenije. Marija Oresnik z omenjenega združenja je na novinarski konferenci povedala, da pričakujejo približno 30 razstavljalcev zelja in repe.

V Sloveniji se zelje in repa pridelujeta že več stoletij. Ob normalni letini znasa letna pridelava približno 15.000 ton zelja in 5000 ton repe. Približno 50 slovenskih kisarjev pa vsako leto skisa 6000 ton kislega zelja (ribanega zelja in glav) in 1500 ton kisle repe. Zelje kisajo povsod po Sloveniji, razen na Primorskem, kjer kisajo le repo. Po besedah Oresnikove največ na-

grad ponavadi poberejo ljubljanski zeljarji, ki imajo že 500-letno tradicijo pridelovanja zelja.

V Sloveniji se skoraj 15 let spremlja kakovost kislega zelja in repe. Po podatkih Poslovnega združenja za prehrano Slovenije je zelje iz številnih kisarn po kakovosti zelo različno. V prvih letih preverjanja kakovosti so slovenske vzorce primerjali z enim ali dvema vzorcema kislega zelja z Nizozemske. Ker so bili tuji vzorci precej boljši od domačih, so tuji strokovnjaki za tehnolgijo pridelovanja pomagali pri reševanju tehnoloških problemov. Po ocenah domačih zeljarjev je najboljšo nizozemsko in poljsko zelje, domače pa je v primerjavi z njima preslano in prekislo. (STA)

AVSTRIJA / OBVEZNA JE ZA VOŽNJO PO AVTOCESTI

Slane globe tistim, ki nimajo nalepke

Nalepke so na prodaj na meji - Avstrijski policisti na določilo ne opozarjajo tujcev

letne nalepke, ki so seveda sorazmerno cenejše. Za jasnost: kdor potuje po navadnih avstrijskih, cestah nalepke ne potrebuje. Res pa je, da je voznja, ce ni izletniška, od meje pri Trbižu do Celovca predolga, ce ne vozis po avtocesti. Poleg so bili v Avstriji vsi javeni »skakati« z navadne ceste na avtocesto, saj nikjer ni pregrad oziroma kontrolnih postaj. Kdor pa je namenjen na Dunaj sploh ne more brez avtoceste. Isto velja za tiste, ki potujejo v v Salzburg in se dlje. Ni odvec povedati, da je se vedno treba placati za voznjo pod tuneloma pod Turami kot v drugih z znanih primerih (predor Felbertauern, most Europa pri Innsbrucku, itd.)

Avstriji so z letosjim letom uvedli placilo za voznjo po avtocestah. Ne samo za tujce, marvec tudi za svoje avtomobiliste. Pavsalna tarifa se jim je zdel najboljši primerna, pa ceprav je placilo 10.000 lir za voznjo od meje z Italijo do Celovca (okoli 120 km) precej drago.

Nalepko je treba prilepiti na vetrobran. Ni je mogoce imeti v avtomobilu in jo odstopiti drugemu. Avstrijski zandarji so strogi in zahtevajo

spostovanje zakona.

Ob vstopih na avtocesto s stranskih cest so pritrjene tablice, besedla »tablice« je zelo primer-na, saj so zares majhne, na katerih je naslikana vinjeta na nalepki. Ni pa takšne, ceprav majhne opozorilne tablice, na mejnem prehodu pri Kokovem. Ko smo potovali tam mimo prejšnji teden, nas nista avstrijski policist ali carinar obvestil, da je kaj nalepko kupiti.

Baje so zaradi tega nekateri italijanski avtomobilisti zasli v težave. Težko je uganiti ali so to bili obicajni »prebrisan-ci« iz Furlanije ali pa ljudje, ki so v Avstrijo prisli iz bolj oddaljenih italijanskih dezel, kjer jih ni nihce obvestil o avtomobilski nalepki. Nek videmski novinar je izvedel, da so avstrijski policisti italijanske voznike ustavili na avtocestnem mejnem prehodu, ko so se, bez nalepke, vračali v Italijo. Kazen je bila zelo visoka: 1.100 silingov, nekaj vec kot 150.000 lir. Kdor ni imel silingov, so kot kaze policisti vzeli kljuce avtomobila in mu jih vrnili sele, ko je zamenjal zadostno kolicino silingov, da je poravnal globo.

Marko Waltritsch

INFORMACIJA MINISTRSTVA ZA ŠOLSTVO / ZA KANDIDATE IZ ZAMEJSTVA BREZ SLOVENSKEGA DRŽAVLJANSTVA

Pogoji podiplomskega študija in pridobitev štipendij v R. Sloveniji

Ministrstvo za solstvo in sport ze od leta 1976 dalje stipendira studente slovenskega porekla iz zamejstva in potomce slovenskih izseljencev. Stipendije so namenjene predvsem študiju na akademijah, fakultetah in visokih strokovnih solah, omogoca pa se tudi stipendiranje na nivoju srednjih sol, seveda v R Sloveniji.

V študijskem letu 96/97 stipendiramo 11 studentov s Trzaskga, 4 z Goriskega in 1 iz Benecije v Italiji, 1 iz Porabja na Madzarskem, 2 s Koroskega in 1 iz Istre z Reko.

1. POGOJ ZA DODIPLOMSKI STUDIJ V R SLOVENIJI:

1. Kandidati, ki se v študijskem letu 1997/98 zelijo vpisati v 1. letnik rednega dodiplomskega študija na kateremkoli visokosolskem zavodu v R Sloveniji, se morajo do 8. marca 1997 prijaviti z obrazcem »Prva prijava za vpis v 1. letnik« visokosolskih zavodov v R Sloveniji (obrazec 1, 71.1), ki ga lahko kupijo v vseh knjigarnah. V prijavi po prednostnem vrstnem redu navedejo enega, dva ali največ tri študijske programe, v katere se zelijo vpisati in za katere izpolnjujejo oz. bodo do rokov objavljenih v »Razpisu za vpis v študijskem letu 1997/98« izpolnjevali pogoje za vpis. Drugi in tretji študijski program bosta upostevana, ce bo za študijski program naveden na prvem mestu sprejet sklep o omejitvi vpisa ali se kot pogoj za vpis v ta program ugotavlja nadarjenost ali psihofizicna sposobnost. Kandidati posljejo odgovarjajoci visokosolski prijavno-informacijski sluzbi samo ENO »Prvo prijavo za vpis v 1. letnik«, ne glede na to, ce bodo v njej navedli študijske programe razlicnih univerz oz. visokosolskih zavodov.

V casu od 15. januarja do 8. marca 1997 morajo torej kandidati izpolneno prijavo PRIPOROČENO poslati visokosolski prijavno-informacijski sluzbi (VPIS):

- in sicer glede na to, ce so na prvem mestu v »Prvi prijavi za vpis v 1. letnik« navedli študijske programe, ki ga izvaja visokosolski zavod univerze v Mariboru, na sledeci naslov:

Visokosolska prijavno-informacijska sluzba, Univerza v Mariboru, Razlagova 22, 2000 Maribor (tel. 062/221-543)

- ce pa so na prvem mestu v »Prvi prijavi za vpis v 1. letnik« navedli študijski program, ki ga izvaja visokosolski zavod Univerze v Ljubljani ali pa samostojni visokosolski zavod, pa na sledeci naslov:

Visokosolska prijavno-informacijska sluzba, Univerza v Ljubljani, p.p. 52., 1001 Ljubljana (tel. 061/213-316).

2. Po Pravilniku o študiju tujcev in Slovencev brez slovenskega državljanstva v R Sloveniji (Ur. l. s. 5/94) se lahko le-teh vpise do 5 % od razpisanege stevila študijskih mest za posamezni program ali smer, pri cemer je najmanj 2, 5 % prostih mest namenjenih Slovincem brez slovenskega državljanstva, kar pomeni, da je zanje »rezervirano« doloceno stevilo prostih mest nudi tam, kjer za državljane R Slovenije velja »numerus clusus«. Ce stevilo prijavljenih presega zgoraj navedeno »kvoto«, se kandidati izbirajo znotraj »kvote« v skladu z merili, ki veljajo za državljane R Slovenije.

Kot vsi ostali pa morajo kandidati iz zamejstva opravljati preizkus nadarjenosti na umetniških smereh (Akademija za likovno umetnost, Akademija za glasbo, Akademija za gledalisce, radio, film in televizijo), na Fakulteti za arhitekturo, Filozofski fakulteti (študijski program muzikologije), Biotehniški fakulteti (studij krajinske arhitekture), Naravoslovnotehniški fakulteti (študijski programi na oddelku za tekstilstvo), Pedagoski fakulteti (likovna pedagogika, razredni pouk, predolska vzgoja) in Fakulteti za sport. Roki za preizkus nadarjenosti so navedeni v »Razpisu za vpis v študijskem letu 1997/98«, ki ga dobite na visjih srednjih solah s slovenskim ucnim jezikom v Trstu in Gorici, slovenski gimnaziji in Dvojezicni trgovski akademiji ter Visji soli za gospodarske poklice na Koroskem in pri pedagoski svetovalki za Porabje, prof. Valeriji Perger.

3. O vpisu tujcev in Slovencev brez slovenskega državljanstva, ki so v skladu z merili oddali »Prvo prijavo za vpis v 1.

letnik« bosta odlocali univerzi. Zato naj kandidati iz zamejstva, ki zelijo studirati na študijskih programih, ki jih izvajajo visokosolski zavodi Univerze v Ljubljani ali pa samostojen visokosolski zavod, najkasneje do 15. julija 1997 Komisiji za študij tujih državljanov na Univerzi v Ljubljani predlozijo sledece:

- prošno (obrazec dobite v Sluzbi za mednarodno sodelovanje Univerze v Ljubljani, Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana, tel.: 1254055 int. 233 ali v sluzbi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, tel.: 13-23-255 ali 322-776, g. Roman M. Gruden)

- overjeno fotokopijo spricevala o zakljucenem srednjesolskem izobrazevanju

- overjeno fotokopijo spricevala zadnjih dveh letnikov srednjesolskega izobrazevanja

- nostrifikacijsko odlocbo ali potrdilo o nostrifikacijskem postopku

- potrdilo o državljanstvu ali overjeno fotokopijo potnega lista

- potrdilo o aktivnem znanju slovenskega jezika, ce kandidat ni zakljucil sole s slovenskim ucnim jezikom

- zdravniško spricevalo, opravljeno v Studentski ambulanti na Askercevi 4 v Ljubljani ali izdano s strani slovenskega zdravnika v zamejstvu (napisano v slovenscini)

Komisija za študij tujih državljanov bo sredi septembra pregledala vse prijave in izdala soglasja za vpis, ki jih bodo kandidati prejeli po postu. S soglasjem, originalnimi spricevali in vsem ostalim potrebnim za vpis (razvidno iz razpisa, tocka »XIV, Vpis«, se bodo lahko zainteresirani na odgovarjajocih visokosolskih zavodih vpisovali do konca septembra 1997.

Kandidati lahko dobijo informacije v zvezi s tem postopkom pri Sluzbi za mednarodno sodelovanje Univerze v Ljubljani, Kongresni trg 12, 1000 Ljubljana, tel.: 1254055 int. 233) in v Sluzbi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

Kandidati, ki zelijo studirati na študijskih programih, ki jih izvajajo visokosolski zavodi Univerze v Mariboru, pa najkasneje do 15. julija 1997 Centru za mednarodno sodelovanje Univerze v Mariboru predlozijo prej naveden seznam dokumentov. Zinteresirani se bodo na odgovarjajocih visokosolskih zavodih vpisovali do konca septembra 1997.

Kandidati lahko dobijo podrobne informacije in navodila v zvezi s tem postopkom na Centru za mednarodno sodelovanje Univeze v Mariboru, Krekova 2, 2000 Maribor (tel. 062/223-611) in v Sluzbi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 061/13-23-225 ali 322-776), g. Roman M. Gruden).

4. Pred vpisom na visokosolske zvode in srednje sole je potrebno tuje spricevalo o zakljucenem srednjesolskem ali osnovnosolskem izobrazevanju nostrificirati. Vsa pojasnila v zvezi z nostrifikacijo daje Ministrstvo za solstvo in sport, Askerceva 7, 1000 Ljubljana (tel.: 061/1769-500), ga. Polonca Miklavac-Valencic). Zato vsem, ki se nameravajo v naslednjem študijskem letu vpisati na visokosolske zavode slovenskih univerz in v slovenske srednje sole, svetujemo, da CIM PREJ stopijo v stik z navedenim naslovomom in posljejo vse potrebno za nostrifikacijo.

II. POGOJ ZA PRIDOBITEV ŠTIPENDIJE V R SLOVENIJI:

Studenti iz zamejstva lahko dobijo stipendijo Ministrstva za solstvo in sport za redni študij v R Sloveniji. V ta namen morajo do najkasneje 30. junija 1997 poslati prijavo na Ministrstvo za solstvo in sport in sicer Sluzbi za mednarodno sodelovanje, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel.: 061/ 13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

Prijava mora obsegati:

- lastnorocno napisano prošno z utemeljivitvijo (namen študija ipd.) in zivljenjskim (z opisom dosedanjega solanja)
- priporocilo ene od osrednjih slovenskih organizacij v zamejstvu
- potrdilo o državljanstvu ali fotokopijo potnega lista
- fotokopijo rojstnega lista
- fotokopijo spricevala o zakljucenem

srednjesolskem izobrazevanju

Druga možnost je da zamejski studenti izkoristijo polletno ali enoletno stipendijo v Sloveniji, medtem ko so redno vpisani in studirajo na kateri od italijanskih, avstrijskih ali madzarskih univerz. Doslej so te stipendije izkoristili predvsem studenti, ki so v Italiji, Avstriji ali na Madzarskem studirali slavistiko ali katero od nacionalnih ved ter so med pol ali enoletnim studijem v Ljubljani (kot »gostujoči študenti«) izpopolnjevali svoje znanje oz. pripravljali svoje diplomsko delo. Za to v isto stipendiranje naj kandidat k zgoraj navedemu prilozi se priporocilo fakultetnega profesorja.

III. BIVANJE V STUDENTSKIH DOMOVH:

Studenti iz zamejstva imajo prednost pri spejemu v studentske domove. Tako naj kandidat, ki bi rad, da mu Ministrstvo za solstvo in sport ZAGOTOVI mesto v studentskem naselju, to JASNO navede v PROSNI ZA ŠTIPENDIJO. Vsakršno naknadno posredovanje bo onemogočeno zaradi ze oddanih lezic.

Kandidati lahko vsa dodatna pojasnila v zvezi z zgoraj navedenim dobijo v Sluzbi za mednarodno sodelovanje Ministrstva za solstvo in sport, Ul. Stare pravde 6, 1000 Ljubljana (tel. 061/13-23-225 ali 322-776, g. Roman M. Gruden).

Za vse dodatne informacije v zvezi s študijem ali stipendijami, naj se kandidati obnejo na naslove navedene po posameznih tockah.

Informacije o pogojih dodiplomskega študija in o pridobitvi stipendije za kandidaat iz zamejstva, Razpis za vpis v prvi letnik v študijskem letu 1997/98 in nekatere druge koristne infomacije o študiju v Slovenijo so dosegljivi tudi preko INTERNETA. naslove baze podatkov je: <http://stipend.mss.edus.si>

Vsem letosnjim maturantom zelimo uspesno maturo in ustrezno izbiro nadalnje študijske poti.

Ministrstvo za solstvo in sport
Sluzba za mednarodno sodelovanje

gospodarstvo in finance

GOSPODARSKA GIBANJA / DOKONČNI PODATKI ZA LETO 1994

Milijardni presežek EU v trgovini s storitvami

Bocen ne sme sklepati mednarodnih pogodb

RIM - Ustavno sodišče je razveljavilo pogodbo o skupnih vlaganjih, ki sta jo sklenila bocenska pokrajina in vojvodstvo Suwalki na Poljskem. Ustavni sodniki namreč bocenski pokrajini ne priznavajo pravice za ustanavljanje mednarodnih družb brez izrecnega privoljenja države, ugovarjajo pa tudi dejstvu, da je bila pogodba sklenjena v treh jezikih, torej ne samo v italijanscini in poljšcini, ampak tudi v nemščini. Namen pogodbe je bil, da spodbuja ustanavljanje mešanih podjetij, kar naj bi bocenska pokrajina tudi finančno podpirala.

BRUSELJ - Evropska unija je leta 1994 ustvarila 11,7 milijarde ekujev presežka v trgovini na storitvenem področju, je ugotovil statistični urad petnajsterice Eurostat v letnih poročilih o mednarodni trgovini in storitvah za obdobje 1985-1994 in o geografski porazporeditvi tekočega računa EU v obdobju 1992-1994. EU je po vrednosti največji trgovec s storitvami v svetu in ustvari 25,2 odstotka (349, 2 milijarde ekujev) vse trgovine s storitvami, sledijo pa ji Združene države Amerike z 20,8 odstotka (287,3 milijarde ekujev). Japonska ima 10,5-odstotni delež (145,4 milijarde ekujev), celotna svetovna trgovina s storitvami pa je vredna 1383,8 milijarde ekujev.

EU s storitvami predvsem trguje z ZDA, in sicer je tja usmerjene 39 odstotkov

(135,6 milijarde ekujev) vse evropske trgovine s storitvami. Trgovinsko sodelovanje med Evropsko unijo in srednjeevropskimi državami pa v 45 odstotkih (15,3 milijarde ekujev) sestoji iz trgovine s storitvami.

Petnajsterica je pri trgovanju s storitvami najuspešnejša na finančnem področju, na katerem je leta 1994 ustvarila 5, 3 milijarde ekujev presežka v menjavi z ostalim svetom. EU je v desetih letih od 1985 do 1994 ohranila presežek v trgovini s storitvami, čeprav se je ta bistveno zmanjšal s 36,5 na 7,7 milijarde ekujev. ZDA so svoj presežek v trgovini s storitvami v istem obdobju z milijade ekujev povečale na 53,6 milijarde ekujev, japonski primanjkljaj pa se je v tem času povečal s 14,6 na 42,3 milijarde ekujev. (STA)

KOMENTAR / ODNOSI MED ITALIJO IN EVROPSKO UNIJO

Po mleku še vino in tovornjaki

Finančni odnosi med Rimom in Brusljem niso med najboljšimi. Enega najbolj zgočih primerov takšnega nesporazuma smo v prejšnjih dneh videli takrat, ko so živinorejci na zelo glasen način protestirali proti globam, ki jih morajo plačati zaradi tega, ker so v svojih hlevih pridobili večje količine mleka od dovoljenih. Culi smo, da so v nekaterih posameznih primerih globe šle v stotine milijonov lir. Razlog za vse to je bil bodisi v živinorejcih kot v italijanskih državnih organih. Ko so pred desetimi leti in se več inspektorji italijanskega kmetijskega ministrstva »ugotavljali« kolikсна je produkcija mleka pri posameznem kmetu, so dobili odgovor: toliko in toliko. Državni funkcionarji niso sli ugotavljat ali so navedbe resnične. Vprašani kmet je v veliko primerih dal neresnične podatke, saj je menil, da bo na tak način placal manj davkov. Kasneje, ko se je pokazalo, da bo zaradi teh netočnih navedb nastala škoda, so državni funkcionarji rekli nekako takole: »Delajte kar naprej, saj se bo, po italijanski navadi, vse utisalo.« Utisalo pa se ni, saj evropski funkcionarji v Bruslju niso tako prizanesljivi kot tisti v Rimu. Zaradi tega je nastal skandal, o katerem je bilo v zadnjih tednih veliko povedanega.

Nekaj podobnega bo v tem letu najbrž pocilo z vinom. Bajе tudi, tu nekaj ni v redu, saj bi bilo treba produkcijo vina nadzirati. To velja v prvi vrsti za takoiimenovana namizna vina, ne za tista, ki se pridelajo na območjih z zascitenim poreklom. Tam naj bi bil nadzor boljši in učinkovitejši. Tudi nasi vinogradniki dobro vedo kaksne so ze dolgo let omejitve v tem oziru. Svojeega vinograda ne morejo razsiriti, ce ne dobijo za to dovoljenje. In vendar se

tudi v nasih krajih marsikdaj ne pogleda resnici v oči. Se zlasti na območju nasih Brd, vendar ne na račun nasih tukajšnjih vinogradnikov iz Steverjana, Krmina ali Dolenj. Nekdanji jugoslovanski, danes slovenski dvolastniki, ki imajo zemljišca na italijanski strani meje, so nekdanje travnike spremenili v vinograde. Nikogar niso vprašali dovoljenja, da to lahko naredijo. Nanje se ni spravila goriska trgovinska zbornica, pri kateri so registrirani vinogradi. Nasi vinogradniki to normalno delajo, tisti z druge strani meje pa ne. Zbudila se je slovenska carina, ki je tistim svojim državljanom, ki so nosili grozdje čez mejo pogledala »v žep« in jih vprašala odkod vse to grozdje, saj imajo na propustnici napisano, da imajo čez mejo travnike, ne pa vinograde. Nikogar niso vprašali dovoljenja, da to lahko naredijo. Nanje se ni spravila goriska trgovinska zbornica, pri kateri so registrirani vinogradi. Nasi vinogradniki to normalno delajo, tisti z druge strani meje pa ne. Zbudila se je slovenska carina, ki je tistim svojim državljanom, ki so nosili grozdje čez mejo pogledala »v žep« in jih vprašala odkod vse to grozdje, saj imajo na propustnici napisano, da imajo čez mejo travnike, ne pa vinograde.

Podobno kot z živinorejci se bo v Italiji zgodilo tudi z avtoprevozniki. V Evropi imamo velika avtoprevozna podjetja. Poslovanje je zelo racionalizirano, upravni stroški so minimalni. Pri nas v Italiji pa je lastništvo kamionov zelo razkropljeno. Velikih podjetij je zelo malo, prevladujejo takoiimenovani »padroncini«. Evropska skupnost je ze pred leti od Italije zahtevala, da mora na tem področju narediti red. Italijanska državna birokracija je tudi tu

ravnala kot po navadi. Resila ni ničesar. Dizelsko gorivo stane v prosti prodaji več kot 1.500 lir. To je zelo drago. Rimska vlada je na začetku devetdesetih let dala avtoprevoznikom možnost kupovati bencin po nizji ceni. Na tak način naj bi avtoprevozniki sami poskrbeli za združitev v konzorcije. Njihovi stroški naj bi se zmanjšali. Do tega ni prišlo, ker potem Rim na avtoprevoznike ni pritiskal, niti jim ni dal strokovne pomoči, kako naj se to naredi. Olajsave so nato podaljšali za dveletje 1993-94. Bruselj je protestiral in zahteval, da avtoprevozniki denar državi vrnejo. Slo naj bi za nelojalno konkurenco. V Rimu so menili, da se bodo iz zagat resili tako, da bi tudi tuji avtoprevozniki, ki pridejo v Italijo, lahko kupili dizelsko gorivo po nizji ceni. Bruselj na to ni pristal in lani zahteval, da morajo avtoprevozniki vrniti denar pridobljen v prejšnjih starih letih. Avtoprevozniki so se uprli. Za marsikoga bi to pomenilo bankrot. Sedanji minister za prevoze, ki ima vse polno skrbi z železnico, si je naprtil se to nadlogo.

Na področju avtoprevoznictva je se en lokalni spor. Furlanski avtoprevozniki so sli na evropsko sodišče v Bruselj z zahtevo, da se avtoprevoznikom na Goriskem odvzame dizelsko gorivo proste cone. To ugodnost imajo avtoprevozniki v Gorici že skoro 40 let. Prav zato se je v Gorici, se zlasti med Slovenci, razvilo avtoprevoznništvo, ki uspešno posluje na relacijah med Italijo in vso vzhodno Evropo. Videmcanom to ne prija in trdijo, da gre za nelojalno konkurenco. Ker doma niso dobili ugodnih odgovorov, so sli kar v Bruselj.

Marko Waltritsch

NOVICE

Vino: Italija ogroža Francijo

ROTTERDAM - nekateri sicer trdijo, da gre za posledico bojkota zaradi francoskih jedrskih poskusov na Tihem oceanu, vendar je podatek nesporen: na Nizozemskem, kjer je francosko vino se pred nekaj leti krilo kar 76 odstotkov trziska, se uveljavlja tudi italijanska ponudba. Uvoz francoskih vin je namreč lansko leto upadel za celih 15 odstotkov. Mimo vsega je poprečna cena italijanskega vina na Nizozemskem rahlo nižja od poprecne cene francoskih vin.

Philips v "rdečih" številkah

EINDHOVEN - Nizozemski Philips Electronics je v lanskem letu imel 590 milijonov nizozemskih guldnov izgub, čemur so prispevali tudi stroški restrukturiranja v višini 1, 3 milijarde guldnov, so sporočili iz te družbe. V Philips Electronicsu so razočarani z lanskoletnim poslovanjem, ker so stroški poslovanja rasli hitreje od prodaje, kljub temu pa uprava družbe racuna, da bodo v tem letu dosegli pozitiven finančni rezultat. Philips je namreč leto 1995 zaključil z dobičkom 2, 52 milijarde guldnov. (STA/Reuters)

Hrvati prodajo več brezalkoholnih pijač

ZAGREB - Dvanajst najpomembnejših hrvaskih proizvajalcev brezalkoholnih pijač je v lanskem letu prodalo 173, 4 milijona litrov brezalkoholnih pijač, kar je za 19, 3 odstotka več kot leta 1995. Po podatkih hrvaškega gospodarskega interesnega združenja proizvajalcev pijač, je bilo največ prodano osvežilnih pijač, in sicer 151, 02 milijona litrov ali za 21, 1 odstotka več kot leta 1995. (STA/Hina)

Izraelski BDP se je upočasnil

TEL AVIV - V Izraelu se je stopnja rasti bruto domačega proizvoda (BDP) v zadnjem trimesečju lanskega leta upočasnila, tako da je letno povprečje za leto 1996 padlo na 3 odstotke, iz 6 do 7 odstotkov, kolikor je vsako leto znasalo zadnjih 6 let. Vzroki za nizjo stopnjo rasti nacionalnega dohodka so v padcu osebne porabe, posebno trajnih potrošnih dobrin, kot tudi v zmanjševanju investicij v osnovna sredstva, so sporočili iz Centralnega biroja za statistiko. V tej državi znaša stopnja brezposelnosti 6, 5 odstotka (129.000 nezaposlenih) in je ena od najnižjih v razvitih državah sveta. (STA/Tanjug)

Tajskemu gospodarstvu gre slabo

BANGKOK - Tajskemu gospodarstvu gre precej slabo. Preier Chavalit Yongchaiyudh je dejal, da bo vlada poskusala doseči povečanje izvoza in vzpodbuditi državljane k varčevanju, saj zeli pridobiti zaupanje javnosti in predvsem investitorjev. Lani je tajski izvoz padel za 0, 1 odstotek, gospodarska rast pa je bila pod 7 odstotki, kar je najmanj v zadnjem desetletju. (STA/xinhua)

Gospodarski kriminal na Madžarskem

BUDIMPESTA - Po podatkih vrhovnega tožilstva v Budimpešti se na Madžarskem močno razrašča gospodarski kriminal. Lani je oskodovalanje premoženja znasalo 35 milijard forintov (350 milijonov nemških mark), kar je trikrat več kot leto prej in kar sedemkrat več kot leta 1994. Policija je opazila precejšnje spremembe v strukturi gospodarskega kriminala. Nekoč je bilo najpogostejše tihotapljenje in ilegalno preprodajanje deviz, danes pa je vse več ponarejanja dokumentov, denarja in naslovov, nezakonito doseganje monopolnega položaja in računalniške prevare. (STA/Tanjug)

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	17. FEBRUAR 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1646,00	1691,00	
nemška marka	975,00	995,00	
funt sterling	2677,00	2732,00	
švicarski frank	1117,00	1147,00	
belgijski frank	46,76	48,76	
francoski frank	287,00	297,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	243,00	253,00	
švedska krona	220,00	230,00	
kanadski dolar	1214,00	1254,00	
portugalski eskudo	9,30	10,20	
nizozemski gulden	863,00	888,00	
avstrijski šiling	137,40	141,00	
španska pezeta	11,13	12,23	
grška drahma	6,00	6,80	
irski sterling	2598,00	2678,00	
japonski jen	12,93	13,83	
avstralski dolar	1223,00	1293,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,70	11,20	

KMEČKA BANKA - GORICA			
17. FEBRUAR 1997	v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1651,00	1681,00	
nemška marka	976,00	994,00	
francoski frank	287,00	297,00	
nizozemski gulden	862,00	887,00	
belgijski frank	46,86	48,66	
funt sterling	2656,00	2736,00	
irski sterling	2592,00	2687,00	
danska krona	254,00	264,00	
grška drahma	6,10	6,70	
kanadski dolar	1213,00	1248,00	
švicarski frank	1118,00	1143,00	
avstrijski šiling	137,45	141,95	
slovenski tolar	10,60	11,00	

MILANSKI DEVIZNI TRG	
17. FEBRUAR 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1672,750
EKU	1919,480
nemška marka	987,340
francoski frank	292,620
funt sterling	2710,360
nizozemski gulden	879,610
belgijski frank	47,851
španska pezeta	11,671
danska krona	259,000
irski funt	2645,120
grška drahma	6,312
portugalski eskudo	9,829
kanadski dolar	1237,970
japonski jen	13,481
švicarski frank	1133,840
avstrijski šiling	140,030
norveška krona	248,390
švedska krona	224,950
finska marka	333,320

MILANSKI BORZNI TRG						
17. FEBRUAR 1997	INDEKS MIB-30: -1,26%					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %	
Alleanza Ass.	13.055	-3,18	Mediolanum	15.873	-1,17	
Bca di Roma	1.345	-1,46	Montedison	1.245	-2,50	
Bca Fideuram	4.606	-0,38	Olivetti	627	-2,44	
Benetton	20.122	+0,52	Parmalat	2.465	+2,68	
Comit	3.480	+1,33	Pirelli SpA	3.492	-1,55	
Credit	2.349	-0,42	Ras	15.866	-1,74	
Edison	9.546	-2,30	Rolo	17.733	+0,46	
Fiat	5.178	-2,41	Saipem	7.676	-0,57	
Gemina	932	-2,73	San Paolo To	11.330	-0,75	
Generali	32.049	-2,30	Sirti	10.802	-0,52	
Imi	15.344	-1,45	Stet	8.245	-2,62	
Ina	2.306	-1,11	TIM	4.637	-1,31	
Italgas	6.270	-2,63	Telecom Ita	4.431	-2,50	
La Fondiaria	6.938	-2,39				
Mediaset	7.255	-0,23				
Mediobanca	11.471	-2,91				



PREJELI SMO IN OBJAVLJAMO

Druga plat medalje o domnevnem travmatičnem položaju italijanske manjšine v Sloveniji (in na Hrvaškem)

Prejeli smo in objavljamo:

V nedavnem razgovoru vašega dnevnika z Robertom Batellijem, poslancem italijanske narodnostne skupnosti v DZ Slovenije, ste se dotaknili nekaterih tem, ki so v zadnjem obdobju močno odmevale v obmejnem prosotru in ki bi jih kazalo osvetliti tudi se z malo drugačnega zornega kota, kot je bilo to storjeno doslej.

V zvezi s pobudo civilne iniciative Slovenska Istra, ki je prek odveta Danijela Starmana javno postavila pod vprašaj, tudi z vlogo Ustavnemu sodišču, nekatere zaščitne manjšinske norme in med njimi tudi dvojno volilno pravico pripadnikov manjšine ter enakovrednost mandata njihovih zastopnikov v predstaniških organih, je Batelli dejal, med ostalim, da naj bi slo kar za »poskus revidiranja temeljev osamosvojitve«. V La Voce del popolo (5.10. in 12.12.1996) pa je še pripomnil, da bi naj sporna pobuda ciljala kar na »revizijo celotne zgradbe manjšinske zaščite« in »odpirala pot v avoritarizem«. Mimogrede se je tudi potožil, kako da je moral v preteklosti vlagati velike napore pri vračanju njemu nerazumljivih zahtev slovenske javnosti po »mehanični recipročnosti«, oz. po enakopravnem obravnavanju obeh manjšin. Glede na to, da je sleherna manjšina, in etnična se posebej, skoraj vedno na družbeni rob potisnjen in kot ržtev predsodkov tudi številnim neprijaznostim izpostavljen del družbene skupnosti, tudi sam zagovarjam stališče, da naj bi bili njeni pripadniki bolj zaščiteni kot večina. Zato tudi menim, da pri siceršnjem nujnem usklajevanju ostankov naše revolucionarne zakonodaje z normalnim pravnim redom odpravljanja kakih strelcev ali z ustavo neusklajenih manjšinskih zaščitnih norm, ne bi smelo biti prednostno opravilo, če bi pomenilo njihovo zmanjševanje. Če bi pa pri poslednem izvajanju pravne države slučajno padla npr. dvojna volilna pravica, ki naj bi po doslej poznanih dejstvih ne imela pravne podlage v Ustavi, ne bi smeli iz tega delati tragedije. Bistvenega dela te pravice, t.j. zjamčene zastopstva manjšine v predstavniških organih in možnosti, da si ga sama izvoli, namreč v Sloveniji nihče ne osporava, niti samooklican »superdesničar« Zmago Jelenc. Tudi Hrvaska je zavrnila zahtevo po dvojni volilni pravici kot protustavno ter je pripadnikom manjšine pustila na izbiro, da volijo ali lastne manjšinske predstavnike ali druge strankarske oz. neodvisne kandidate, na pa obojih, kot pri nas.

Nekoliko katastrofične Batellijeve napovedi, kaj vse naj bi sporna pobuda pomenila pa so, prvič, v protislovju z drugimi njegovimi izjavami, ko se je v predvolilni kampanji pohvalil, kako da je bil v preteklem mandatu sprejet zakon o manjšinskih samoupravnih skupnostih, ki »utrjuje njihov položaj«. Pa da so stekla pripravljalna dela za ustanovitev Jadranske informacijske agencije v Kopru in restavratorskega izobraževalnega centra v Izoli ter da so bile na njegovo pobudo vključene v slovenski privatizacijski zakon določbe, ki omogočajo manjšinskim osebkom pridobivanje cenjenih kreditov. In da ne omenjam se tega, da so bili med šestimi poslanci v DZ s področja Slovenske Istre izvoljeni kar trije pripadniki manjšine. Drugič je Batelli pozabil povedati, da ob tem domnevnem frontalnem naskoku na celotno »zgradbo manjšinske zaščite«, ni padla, kolikor mi je znano, se prav

nobena pridobljena pravica. Tretjič je prezrl, da so Jelenc in vsakršno drugo slovensko desničarstvo, tudi če ga ne gre podcenjevati, prava otročarija v primerjavi z zadržto nacionalistično srenjo onstran Skofij. In če, po Batellijevu, Slovenija s to sporno pobudo drsi v avtoritarizem, potem bi morala biti Italija s svojim dosedanjim odnosom do manjšine že kar v trdem totalitarizmu. Poleg tega mi ni jasno, zakaj ne bi smeli tudi Slovenci v Italiji biti deležni podobnih pravic, kot Italijani pri nas. Ta drži malo neprijetno spominja na, nam vsem dobro znano filozofijo »o enakopravnih in bolj enakopravnih narodih in manjšinah«, za katero ni treba posebej omenjati, kaj je ravno kar pustila za seboj na Balkanu. In če bo ta filozofija se naprej prevladovala tudi ob naši meji, se utegnejo nekega dne zahteve slovenske javnosti po »mehanični recipročnosti« res sprevreči v kaj hudega, recimo v kako zahtevo po »negativni recipročnosti« ali zmanjševanju pravic italijanske manjšine, dokler se iste ne priznajo tudi slovenski.

Razumem Batellija, da se je italijanska narodnostna skupnost ustrašila nove meje na Dragonji, tako zaradi pričakovanih omejitev v gibanju ljudi, blaga in kapitala, kot tudi zaradi morebitnih ovir pri poslovanju manjšinskih skupnih ustanov, ki so razpršene po celim istrskem polotoku. Zaenkrat omejitve pri gibanju blaga in kapitala niso tako drastične, so skupne nam vsem in ne predstavljajo vira kake hude ogroženosti. Pri gibanju ljudi pa teh omejitev skoraj ni, saj lahko mejo neomejeno prestopamo zgolj z osebno izkaznico. Skupne kulturne ustanove pa se se naprej sofinancirajo po dogovorjenem ključu s strani obeh novih držav (prej republik), pri čemer se sproti rešujejo vsi spremljajoči problemi. Zaenkrat tudi se nismo zasledili nobenih utemeljenih opozoril, da bi te ustanove s svojo dejavnostjo ne mogle pokrivati celotnega istrskega prostora. La Voce del popolo npr. ima se vedno svoje predstavništvo tudi v Kopru, se tu normalno in neovirano prodaja, itn. Meja je res prinesla zopmo obveznost, da si morajo hrvaški (in italijanski) državljani pri zaposlovanju v kadrovske osiromašeni ustanovah italijanske manjšine v Sloveniji priskrbeti dovoljenje za delo in nostrifikacijo diplom, vendar se ti problemi, ob razumevajočem sodelovanju slovenskih oblasti, sproti in zadovoljivo rešujejo. Po podatkih vladnega urada za manjšine je bilo v minulih nekaj letih zaposlenih v ustanovah italijanske manjšine v Sloveniji par deset tujih državljanov ter ni bil se noben kandidat odklonjen. Tako tudi v tem oziru stanje ni tako zelo »travmatično«, kot se prikazuje.

Zadeva z odklonom registracije Unije Italijanov s strani slovenske države pa je mnogo bolj občutljiva in kompleksna, kot bi se dalo zaključiti iz izjav predstavnikov Unije. Ne gre samo za to, da politična organizacija s sedežem v drugi državi (Hrvaški) po zakonu ne more delovati na teritoriju Slovenije. Italijanska manjšina v Sloveniji je namreč že po Ustavi iz

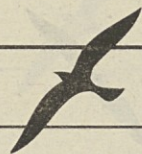
leta 1974 Organizirana v okviru občinskih in obalne samoupravne skupnosti ter so to normalno sprejemali tudi ljudje iz Unije, dokler so bili tudi sami člani vodstev samoupravnih skupnosti. Ko pa je zaradi agresivne in centralistične politike Unije prislo do močnih notranjih sporov ter so jastrebi Unije večinoma izpadli iz vodstev samoupravnih skupnosti, so jim le-te usle izpod kontrole ter so jim tako postale odvečen tekmeč. Spor se je se bolj zaostril, ko je tudi se po nastanku dveh novih držav prenovljena Unija, se vedno s sedežem na Reki, vztrajala pri statusu edinega pooblaščenega manjšinskega predstavnika v obeh državah. Obalna samoupravna skupnost namreč zahteva, da se mora z novo mejo razdeljena manjšina najprej organizirati tako, da bo subjekt v lastni državi. Potem sele se lahko povezuje v neko, demokratično organizirano skupno koordinacijsko telo, za kar v slovenski zakonodaji ni pravnobenenih ovir. Statusni spor ima tudi svoje praktične materialne in celo mednarodne implikacije. Vsa gnotna pomoč namreč, ki prihaja iz Italije za manjšino v obeh državah, je se vedno kanalizirana prek Unije, kar utrjuje položaj in moč njenega vodstva, v katerem trenutno prevladujejo jastrebi. Obalna samoupravna skupnost je s tem v podrejenem položaju ter bi lahko rekli, da je Italija sploh se ne priznava in s tem tudi ne Slovenije kot povsem suverene države. Tudi obisk sekretaria italijanskega zunanjega ministrstva, Piera Fassina, na Hrvaškem in v Sloveniji sredi leta 1996 ni premaknil tega problema z mrtve točke. V nasprotju z dosedanjim prevladujočo prakso se je sicer ločeno pogovarjal z obema manjšinskima organizacijama in je tudi priznal, da gre v pravem pogledu za dva ločena subjekta, v političnem oziru pa je vztrajal na tem, da se ju mora kar se naprej enotno obravnavati. Ob vsem tem postaja očitno, da Uniji ne gre toliko za ustrezno koordinacijo z novo mejo razdeljene manjšine, ampak, da bi tudi prek enovitosti in nedeljivosti Unije podprla projekt istrske cezmajne regije, ki ga je dvema novima državama vsiljevala uradna in se bolj neuradna Italija, skrita za hrbtom avtonomističnih teženj Istrskega demokratičnega zbora. To se lahko sklepa tudi iz strahovitega pritiska, ki so ga jastrebi v Uniji, na celu z Maurizioom Tremulom, dolgo in zagrizeno izvajali v smeri, da bi celotno manjšinsko problematiko v obeh državah pokrival en sam (koprski) konzulat, a so pod pritiskom močne in odločne reške italijanske lokalne skupnosti s svojimi neprepričljivimi argumenti pogoreli. Enovita Unija, ki bi kot krovna organizacija pokrivala oba dela Istre ter enoten konzulat, bi namreč lahko bili prvi zametki take regije. V teh sporih okrog enovitosti Unije je iz ust notranje opozicije (skupina »Alternativa«) padel celo zelo hud očitke, da je »vodstvo Unije s svojo ideološko obremenjeno in neracionalno politiko tudi samo prispevalo svoj delež k temu, da se je Italijanska skupnost znašla obdana s predsodki in celo s sovražnostjo.« Vendar je

bojeviti del Unije lomil notranje od-pore, zlasti v času, ko so pod Berlusconiem v Farnesini vedrili se malo drugačni jastrebi. To je občutil tudi Paolo Pensa, italijanski veleposlanik v Zagrebu, ko se je spozabil z izjavo, »da se bo položaj italijanske manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem utrdil, ko se bo ta ločeno organizirala v dveh ovih državah. Maurizio Tremul je to izjavo pospremil z zaničljivo pripombo, da se veleposlaniku skorajda malo ze blede (»resulta essere alquanto fantasioso«). Giuseppe Rota, predsednik Unije, pa se je nanj obrnil z neravno vljudnim vprašanjem, »ali misli braniti interese tistega, ki ga plačuje, ali se misli iti osebno igro.« Rezultat te spozabe je bil v tem, da je bil veleposlanik z dobro koordinirano akcijo kmalu discipliniran in v nekaj mesecih tudi odpoklican.

Tudi Batellijeva izjava, da je italijanska narodnostna skupnost aktivno »sodelovala najprej v boju za demokracijo, potem pa v procesu osamosvojitve in pri izgradnji demokratične države«, drži le delno in s pridržki. V boju za demokracijo smo res bili več ali manj na isti valovni dolžini in tudi na skupnih okopih. Pri osamosvajanju pa so se nastale prve razpoke, saj so, s kako castno izjemo, uradni organi Unije sprejemali ta proces zelo zadržano. To je tudi razumljivo, saj si od nacionalističnega naleta, ki je spremljal nastajanje nove države, niso mogli obetati zase nič dobrega. Ni pa razumljivo, da si je v tako kritičnem obdobju nč manj kot sam predsednik Unije, prof. Antonio Borme, npr. dovolil izjavo za italijanski časopis Il Tempo (PN, 29.1.1991), »da Italijanov ne more nihče prisiliti, da ostanejo, ce se Jugoslavija razdeli.« Prav tako, »da niso pripravljeni sprejeti veljavnosti pogodb, ki so nastale v različnih družbenopolitičnih razmerah in da se želijo vrniti v Itaijo, ce bi postal položaj se bolj brezizhoden« ter da »sramota Osima ne more več ležati na duši našega političnega razreda.« Se hujše od izjave, ki je ni Borme nikoli prepričljivo demantiral, pa je bilo dejstvo, da se od nje uradna Unija ni javno distancirala. Tudi po tem je bilo obnašanje uradnih predstavnikov Unije do dveh novih držav pogosto neprijazno in nekorektno. Naj spomnem npr. na dogodke ob propadlem tristranskem sporazumu, ko se je Unija postavila ob bok svoji močni 60-milijonski matici ter pritiskala na Slovenijo, da podpiše sporazum, ki nam je bil vsiljen, ko smo bili pogajalsko najbolj na tleh ter je bil v sramoto tudi sami Uniji, saj je postavljala slovensko manjšino v popolnoma podrejen položaj. Sokantna je bila tudi izjava člana izvršnega sveta Unije in odgovornega za solstvo Fabrizia Radina (PN, 1.5.1992), ko je na zasedanju skupščine Unije v Hrvatinih javno opozoril slovenske in hrvaske starše, ki vpisujejo svoje otroke v italijanske sole, »naj se zavedajo, da ob koncu sole ne bodo dobili ven Slovence ali Hrvata, ki bo dobro obvladal italijanski jezik, ampak Italijana v polnem pomenu besede.« Zato ni niti malo čudno, da je Hrvaska pohitela z ne-popularnim dekretom o prepovedi

vpisovanja otrok hrvaških staršev v italijanske sole. Kajti ob več kot 1000 takih, ze vpisanih otrocih, se je ob Radinovi groznji upravičeno kdo vprašal, kaj bo z njihovo identiteto po končani soli. Tudi pri zakonu Boniver in zakonu o dvojnem državljanstvu je Unija zabredla v postopke, ki so izzvali zolčne polemike v slovenski in hrvaški javnosti in tudi ostre reakcije slovenskih in hrvaških cerkvenih krogov. Postal je namreč neizpodbitno jasno, da sta oba zakona v veliki gospodarski in socialni stiski, ki je ob razpadu Jugoslavije zajela nas prostor, pahnila na tisoce nasih ljudi v moralno vprašljive in z osebnim ponižanjem obremenjene izbire s tem, da sta sprožila širok in zaskrbljujoč proces »samoprekrševanja«. V pričakovanju ugodnosti, ki sta jih nudila ali nakazovala, so se namreč mnogi, povsem dostojni Slovenci in Hrvati, ob sodelovanju Unije, zaceli odpovedovati lastni identiteti in spreminjati svoja imena in priimke. Kajti postopek »samoprekrševanja« se je zacel prav v prostorih krajevnih enot Unije s podpisovanjem izjave o »pripadnosti italijanski narodnosti, jeziku ali kulturi«. Tudi temu dogajanju se je uprla notranja opozicija ter obtožila vodstvo Unije zaradi prevlekega propagiranja in pospeševanja pridobivanja dvojnega državljanstva, med drugim tudi »s prelahkotnimi obljubami, da naj bi slo za državljanstvo brez vsakršnih obveznosti in z obiljem pravic.« Odklanjali so tudi odvrtno nalogo, da bi ob izdajanju potrdil o pripadnosti preverjali, koliko se kdo od novopoečenih pripadnikov res počuti za Italijane. V tem času se je tudi rodila teorija, da obstajajo poleg statistično ugotovljenega števila Italijanov se takoiimenovani »italofoni«, ali italijansko govoreči državljani, ki bi naj bili »nekaj vmes« in ki bi jih naj bilo mnogo več kot samih Italijanov. Ce smo se mnogi razveselili revitalizacije italijanske manjšine, ki jo je prinesel proces demokratizacije in potrdil tudi popis prebivalstva leta 1991 (povečanje deklariranih Italijanov v Sloveniji od cca 2.000 na 2.900 ali za 45%, na Hrvaškem pa od cca 13.000 na 19.000 ali za 58%), pa bi tega ne mogli reci za njeno sedanjo »novo rast«, na katero nas je pred kratkim opozoril Il Piccolo (14.5.1996) v članku pod velikim naslovom »Novih enajst tisoč Italijanov več«. V njem je zapisal, da se je v zadnjih letih (od 1991 naprej) število skupno vpisanih v Unijo Italijanov v Sloveniji in na Hrvaškem povečalo od 22.814 na 33.272 in to po zaslugi domnevno »na novo vzniklih oz. prebujenih članov«. Torej pravi »boom« novih pristopov, ki po mnenju časnika »naj bi sploh se ne bil končan in bi lahko bodocnost prinesla se nova presenečenja.«

Ze iz navedenih bežnih informacij se torej da sklepati, da so odnosi med večinskim narodom in manjšino mnogo bolj kompleksni in večplastni, kot izhaja iz izjav uradnih predstavnikov Unije. In teh odnosov na noben način ni mogoče reducirati na poenostavljeno shemo »grda vecina« in »uboga manjšina«. Prej ali slej bodo dogajanja v teh nekaj preteklih viharjih letih tudi primerno analitično osvetljena ter bo sele takrat možna trezna presoja, koliko je kdo prispeval k zaostritvi medsebojnih odnosov. Na srečo lahko upamo, da je kriza v Istri mimo in da se bo zivljenje počasi spet povrnilo v svoj vsakdanji, spokojni tok, medsebojni odnosi pa razelektrili dosedanjih napetosti.



PLAVANJE / KAR ŠEST KOLAJN ZA PK BOR!

Matteo Feruglio deželni prvak na 100 m prsno Biserka Cesar presenetila

Ena zlata in pet bronastih medalj. Izkupiček Plavalnega kluba Bor na zimskem deželnem prvenstvu v mladinskih kategorijah, ki je bilo konec preteklega tedna v trziškem bazenu, presega vsa najbolj optimistična predvidevanja. Zastavonoša Borovega društva Matteo Feruglio je v svoji paradni disciplini na 100 metrov prsno premočno premagal vse tekmece. Bronasti kolajni na dvakrat daljši razdalji v istem slogu pa je ne pričakovano dodal se tretje mesto v hrbtnem slogu. Toda pravo odkritje prvenstva je bila za PK Bor Biserka Cesar. Če so namreč v Borovem strokovnem stabu po tihem računali v njene možnosti na 50 m prsno, pa ni nihče pričakoval, da bo v svojem prvem nastopu na deželnem finalu kot tretja stopila na zmagovalni oder tudi na razdaljah 100 m prsno in hrbtno. Kar pa je se bolj presenetljivo, na vseh treh tekmah je bila Biserka zelo blizu zlatemu odličju, saj sta jo na 50 m od prvih dveh uvrščenih ločili le dve desetinki, v ostalih dveh disciplinah pa je za zmagovalko zaostala eno sekundo.

Na deželnem prvenstvu so imeli pravico do nastopa samo tekmovalci z izpolnjeno normo na predhodnih kvalifikacijah, vsak pa je smel tekmovati največ v šestih disciplinah. PK Bor je na finale prvič plasiral stiri svoje plavalce in med temi sta bili prvič dve dekleti. Sobotni popoldan je Boru prinesel eno samo



Matteo Feruglio: naslov in še dva bron

odličje, osvojila pa ga je Cesarjeva na 50 prsno. Feruglio na 50 prsno in 200 hrbtno, Milos Kalc na 200 prsno, Cesarjeva na 200 hrbtno in Rosa Micol na 50 m prsno pa so plavali nekoliko pod svojimi sposobnostmi.

Nedeljski dopoldan je bil Ferugliov. Nastop na 400 m prsno je bil za osebni rekordom brez vidnejše uvrstitve je pomenil »ogrevanje« pred bronastim nastopom na 200 m prsno. Toda višek je PK Bor dosegel v nedeljo popoldne, ko sta Cesarjeva in Feruglio prispevala vsak se dve kolajni, najlahtnejšo pa je Feruglio osvojil prav v zadnjem nastopu na 100 m prsno. Drugouvrščenemu Santarossi je zadal skoraj dve sekundi zaostanka, zal pa je bil s časom 1:12, 5 za tri desetinke prepocasen, da bi si zagotovil (letos se strojijo) normo za nastop na državnem prvenstvu. Na isti razdalji velja opozoriti se na nastop Milosa Kalca, ki je zmagal v svoji skupini, čas 1:17, 6 pa mu je navrgel končno 5. mesto.



Biserka Cesar: trikrat tretja na zmagovalnem odru

Rezultati

Dekleta, 50 m prsno: 1. Picoletto (Gymnasium PN) 29, 0; 2. Fabris (Triestina) 29, 0; 3. Cesar (PK Bor) 29, 2; Micol (PK Bor) 32. **200 m hrbtno:** Cesar 2:45, 7. **100 m**

prosto: 1. Picoletto 1:03, 7, 2. Santarossa (Cordenons) 1:04, 6, 3. Cesar 1:04, 8. **100 m hrbtno:** 1. Santarossa 1:12, 5, 2. Picoletto 1:13, 3, 3. Cesar 1:13, 5.

Fantje, 50 m prsno: Feruglio (PK Bor) 28, 9. **200 m prsno:** Kalc 2:15, 5. **200 m hrbtno:** Feruglio 2:35, 4. **400 m prsno:** Feruglio 4:51, 7. **200 m prsno:** 1. Bragagnini (Friuli) 2:38, 2, 2. Santarossa (PN) 2:39, 7, 3. Feruglio 2:42, 5, Kalc 2:51, 1. **100 m prsno:** Kalc 1:02, 5. **100 m hrbtno:** 1. D'Ambors (Carnia) 1:04, 9, 2. Cardossi (Friuli) 1:08, 5, 3. Feruglio 1:09, 1. **100 m prsno:** 1. Feruglio 1:12, 5, 2. Santarossa 1:14, 1, 3. Bragagnini 1:14, 3, 5. Kalc 1:17, 6.

KOŠARKA / OD 1. MARCA BOJ ZA OBSTANEK

Valdarno, Argenta in Piove di Sacco novi Jadranovi nasprotniki

Domače tekme odslej ob 21. uri

V moški kosarkarski B ligi se je končal prvi del. Zadnje kolo je minilo brez presenečenj. V skupino za napredovanje so se uvrstili Pavia, Borgomanero, Riva del Garda, cedajski Gesteco, Oderzo in Sesto San Giovanni, vsa ostala moštva pa se bodo od 1. marca dalje borila za obstanek v ligi.

Zadnji nastop ni mogel spremeniti položaja jadranovcev, proti Borgomaneru pa so vsekakor doživeli več kot casten poraz. Večje zanimanje je vladalo za imena moštvi, s katerimi se bo Jadran v drugem delu potegoval za obstanek v ligi. Zdaj ni tu več nobenih neznank. V play outu bodo poleg Cehovinovih fantov igrali se Scame iz Bergamo, Sanfilippo iz Collegna, Galli Valdarno (8. v B skupini z 18 točkami), Foralberg Piove di Sacco (9. v B skupini z 18 točkami) in Coopcostruttori Argenta (12. v B skupini z 10 točkami). Ekipe se bodo med sabo pomerile dvokrožno, rezultati iz prve faze ne štejejo, v C ligo pa bosta izpadli dve najslabši moštvi.

»Najbolj negativna posledica nasega 10. mesta je v tem, da nas čakata v drugem delu dve zelo oddaljeni gostovanji v Collegno (Piemont) in Valdarno (Toskana). Zdaj imamo dva tedna casa, da se temelji-

to pripravimo, že od vsega začetka pa bo treba zaigrati s polno paro,« pravi Jadranov predsednik Pavel Vidoni. V času do začetka druge faze naj bi v Jadranovih vrstah sanirali vse poškodbe. Rauber je preteklo soboto počival bolj iz previdnosti in bo najkasneje že jutri spet prišel trenirati, bolj negotovo pa je z Davidom Pregarcem. Sele danes ali jutri bo znano, ali si je res pretegnil misico in kdaj bo lahko spet začel trenirati.

Velja se opozoriti na to, da bo Jadran domače tekme v drugem delu igral s priletom ob 21. uri.

IZIDI ZADNJEGA, 22. KOLA: Scame Bergamo - Caffex 75:77, Gesteco - Cassano 66:84, Monza - Riva 61:85, Oderzo - Firenze 107:73, Sesto - Collegno 103:64, Jadran - Borgomanero 71:74.

KONCNI VRSTNI RED PRVEGA DELA: Caffex Pavia 32, Cimberio Borgomanero 30, Riva del Garda, Gesteco Cedad, Legnolux Oderzo in Credito Sesto San Giovanni 28, Scame Bergamo 24, BCCI Cassano 18, Affrico Firenze 16, Jadran 14, Sanfilippo Collegno 12, Forti e Liberi Monza 6.

KOŠARKA / PORAZ CICIBONE V MOŠKI D LIGI

Ponesrečeni zadnji meti

Po slabem prvem polčasu odločale zadnje akcije

Cicibona Prefabbricati Marsich - Arte Go 75:77 (29:38)

CICIBONA: D. Kovacic nv, Persi 15 (3:4, 3:7, 2:4), Giacomini 8 (3:3, 1:4, 1:2), A. Zuppin 17 (8:12, 3:8, 1:3), Battilana 6 (2:3, 2:2, -), Iz. Bajc (1:2, 2:5, -), D. Stokelj nv, M. Ursic 4 (-, 2:9, -), Krizmancic 4 (-, 2:3, -), Possega 16 (4:6, 6:14, -); trener: L. Furlan. PM: 21:30, met za dva 21:52, met za tri 4:9, skupno 25:61 (41%). SON: 23. PON: Krizmancic, Possega, Persi.

Tudi v povratnem delu je Cicibona tesno izgubila proti goriskemu Arteju, treba pa je priznati, da je bil poraz tokrat zaslužen, saj so gostje stalno držali vajeti igre v lastnih rokah in le v zadnjih minutah je našim uspelo nadoknaditi skoraj ves zaostanek. Da je letosnja sezona dokaj nesrečna prica tudi dejstvo, da se je Zuppinov zadnji met iz velike razdalje ob zvoku sirene odbil od obroca (kot že

proti Acliju iz Ronk), obenem pa ne moremo mimo tega, da so se plavobeli le obcasno enakovredno borili z nasprotniki in zlasti v prvem polčasu so cicibonasi ponovno odpovedali predvsem v napadu (skupno le 41 % pri metu iz igre!). S povratkom Possege je »coach« Luka Furlan lahko spet računal na visokega igralca, zal pa Peter Furlan se ni nared in tudi odsotnost Snotlaka se je močno poznala. Kot rečeno je prvi polčas pripadel Arteju, ki je tudi v nadaljevanju ohranil od 6 do 12 točk prednosti. V zadnjih minutah sta Battilana in Persi zadela 10 zaporednih točk, Giacomini je met za 3 točke se je zavrtel od obroca stran, po nalašč zgrešenem prostem metu pa je Zuppin za las zgrešil met s polovice igrišca in gostje (Milani 16, D'Amelio 12) so si lahko oddahnil.

(VJ)

Moška D liga

IZIDI 17. KOLA: Acli - Libertas 74:79, Chiarbola - Momo Giò 97:100, Cicibona Pref. Marsich - Arte 75:77, Dom Agrest Rob Roy - Inter 1904 90:69, Grado - Santos 55:60, Infoter - Bor Radenska 72:79, Lega Nazionale - Largo Isonzo 87:72, Ronchi - Kontovel 78:45.

VRSTNI RED: Bor Radenska, Santos in Dom Agrest Rob Roy 28, Ronchi in Arte 22, Inter 1904 20, Infoter, Grado in Kontovel 18, Libertas 14, Cicibona Pref. Marsich 12, Largo Isonzo, Momo Giò in Chiarbola 10, Lega nazionale 8, Arte TS 6.

PRIHODNJE KOLO: Cicibona Pref. Marsich - Bor Radenska, Kontovel - Chiarbola, Dom Agrest Rob Roy - Lega nazionale.

Promocijska liga

IZIDI 10. KOLA: Stella Azzurra - Skyscrapers 84:78, Breg - Bira Bora 72:85, Romanelli - The Duke Pub 64:68, Petrolchimica - Scoglietto 74:87, Virtus - Omnia Costruzioni 66:83.

VRSTNI RED: Omnia Costruzioni 20, The Duke Pub in Scoglietto 14, Petrolchimica, Bira Bora in Virtus 10, Skyscrapers 8, Stella Azzurra in Romanelli 6, Breg 2. **PRIHODNJE KOLO:** Scoglietto - Breg.

NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...NEDELJSKI IZIDI...

Nogomet: Juventus povečal prednost

IZIDI 20. KOLA V A LIGI: Atalanta - Vicenza 3:1, Juventus - Perugia 2:1, Lazio - Inter 2:2, Milan - Bologna 2:0, Piacenza - Napoli 1:0, Reggiana - Parma 0:0, Sampdoria - Roma 1:2, Udinese - Cagliari 1:0, Verona - Fiorentina 2:1.

VRSTNI RED: Juventus 40, Sampdoria 35, Bologna, Inter, Atalanta in Parma 31, Vicenza in Roma 30, Milan in Napoli 28, Fiorentina in Lazio 27, Udinese 26, Piacenza 23, Perugia 19, Verona 17, Cagliari 16, Reggiana 12.

PRIHODNJE KOLO: Bologna - Udinese, Cagliari - Verona, Fiorentina - Juventus, Inter - Atalanta, Napoli - Sampdoria, Parma - Lazio, Perugia - Milan, Roma - Reggiana, Vicenza - Piacenza

V B ligi Pescara ujela Lecce

IZIDI 22. KOLA: Bari - Torino 0:0, Cesena - Chievo 1:1, Cosenza - Genoa 0:0, Cremonese - Castelsangro 2:1, Empoli - Ravenna 1:4, Foggia - Lecce 0:0, Lucchese - Brescia 0:3, Palermo - Salernitana 1:1, Pescara - Reggina 3:0, Venezia - Padova 1:1.

VRSTNI RED: Pescara in Lecce 40, Torino in Brescia 37, Bari 33, Genoa 32, Ravenna, Foggia in Empoli 31, Chievo 29, Padova 25, Venezia, Palermo in Lucchese 24, Cosenza, Reggina in Salernitana 23, Cesena, Cremonese in Castelsangro 22.

V C2 ligi Triestina nesrečno ob zmagi

Forlì - Triestina 3:3 (1:0)

Strelci: v 32. Cavaliere (F, 11m), v 57. Marsich, v 59. Scattini, v 61. Nzamba, v 71. Fida (F), v 93. Agostini (F)

TRIESTINA: Vinti, Corino (Grandini v 46.), Benetti, Pivetta (v 74. Ubaldi), Scattini, Aldrovandi (v 46. Nzamba), Birtig, Pavanell, Spilli, Pomonari, Marsich.

Forlì je prvi povedel z enajstmetrovko v 32. minuti, nato pa je Triestina prevzela pobudo in v starih minutah dosegla tri gole. Toda domaćini so izenačili tri minute po koncu regularnega dela.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 11X 11X 211 XXX2; **DOBITKI:** 13 (190 dobitnikov) 56.916.000 lir; 12 (4758 dobitnikov) 2.269.000 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 1-4-5-10-11-12-14-17; **DOBITKI:** 8 (5 dobitnikov) 1.325.626.000 lir; 7 (1607 dobitnikov) 3.093.000 lir; 6 (62.707 dobitnikov) 78.600 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 1X 12 1X 21 2X 21; dodatna dirka: 8-10; **DOBITKI:** 14 (ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 529.905.163 lir); 12 (27 dobitnikov) 19.626.000 lir; 11 (386 dobitnikov) 1.372.000 lir; 10 (3876 dobitnikov) 136.000 lir.

Košarka: Pomembna zmaga Genetela

Viola R. Calabria - Genertel 81:93

(39:50)

Genertel: Biganzoli 6 (1:2 pm, 1:1 za 2T, 1:1 za 3T), Firic 4 (2:2, 1:2, -), Laezza 20 (9:11, 4:5, 1:1), Tonut nv, Guerra 7 (2:2, 1:3, 1:2), Herriman nv, Vianini 4 (-, 2:2, -), Gianolla 13 (6:6, 2:4, 1:2), Pol Bodetto 13 (3:4, 5:5, -), Alibegovic 26 (4:6, 8:11, 2:4).

Trzacani so na gostovanju v Reggio Calabrii dosegli vazno zmago, ki jim zdaj spet odpira možnosti za obstanek v ligi. Vsekakor pa bodo morali do konca ujeti vsaj Violo, s katero imajo obračun 2:0 v zmagah. Za to pa bo potrebno v zadnjih starih tekmah doseči vsaj tri zmage, z upanjem, da ekipa s Kalabrije ne bo več kot dvakrat zmagala.

OSTALI IZIDI 22. KOLA: Montana Forlì - Benetton Treviso 68:69, Rolly Pistoia - Scavolini Pesaro 77:88, Stefanel Milan - Cagiva Varese 77:79, Telemarket Rim - Teamsystem Bologna 94:91, Kinder Bologna - Mash Verona 82:85, Polti Cantù - Fontanafredda Siena 77:68.

VRSTNI RED: Benetton 40, Kinder 34, Stefanel 30, Teamsystem 26, Mash 24, Cagiva in Telemarket 22, Rolly 20, Fontanafredda in Polti 18, Scavolini in Viola 16, Genertel 14, Montana 8.

PRIHODNJE KOLO (2. marca): Fontanafredda - Stefanel, Cagiva - Kinder, Scavolini - Telemarket, Mash - Rolly, Benetton - Viola, Montana - Polti, Teamsystem - Genertel.

V A2 ligi Dinamica uspešna

Dinamica - Biniviaggi Livorno 70:68 (23:32)

Dinamica: Stokes 10, Fumagalli 12, Cambridge 11, Riva 15, Mian 22.

OSTALI IZIDI 25. KOLA: Koncret Rimini - Cfm Reggio Emilia 79:67, Juve Caserta - Cmc Montecatini 77:66, Faber Fabiano - Bancosardigna Sassari 88:83, Jcoplastic Battipaglia - Floor Padova 94:97, Casetti Imola - Serapide Pozzuoli 77:69.

VRSTNI RED: Koncret 36, Cfm 34, Dinamica 30, Juve, Biniviaggi, Faber, Cmc, Casetti in Serapide 26, banco Sardegna 20, Floor 8.

PRIHODNJE KOLO (2. marca): Cfm - Dinamica.

V odbojarski A1 ligi vodi še naprej Las Daytona

IZIDI 18. KOLA: Sisley Treviso - Jeans Hatù Bologna 3:0 (15:10, 15:5, 15:3), Colmark Brescia - Lube Banca Marche Macerata 3:2 (7:15, 10:15, 15:10, 15:10, 15:13), Las Daytona - Playa Catania 3:0 (15:4, 15:9, 15:13), Auselda Rim - Gabeca Fad Montichiari 3:2 (3:15, 15:13, 15:13, 11:15, 15:12), Alpitour Traco Cuneo - Mta Padova 3:0 (15:7, 17:15, 15:10), Com Cavi Neapelj - Area Ravenna 1:3 (12:15, 15:5, 11:15, 11:15).

VRSTNI RED: Las Daytona 34, Sisley in Alpitour 28, Lube 26, Colmark 20, Gabeca 18, Mta 16, Area in Jeans Hatù 14, Auselda 10, Playa in Com Cavi 4.

V Sloveniji boj za uvrstitev med najboljših osem v SKL

IZIDI 16. KOLA: Kraski zidar Sezana - Smelt Olimpija 52:92, Republika Postojna - Pivovarna Laško

81:94, Interier Krsko - Satex Maribor 59:74, Maribor Ovni - Idrija 84:80, Helios Domzale - Kovinotehna Savinjska Polzela 86:70, Litostroj Slovenija Ljubljana - Rogaska Donat Mg 107:77.

VRSTNI RED: Smelt Olimpija 32, Satex in Kovinotehna 20, Helios, Pivovarna Laško in Republika 16, Slovenija, Maribor Ovni in Idrija 14, Interier in Kraski zidar 12, Rogaska 6.

SOL: hud poraz A banke Olimpije v Mariboru

IZIDI: Gradis Maribor - A banka Olimpija Ljubljana 3:0 (15:6, 15:0, 15:7), Salonit Kanal - Sostanj Topolska 3:0 (15:2, 15:5, 15:4), Fužinar Ravne - Kamnik 3:0 (15:13, 15:9, 15:8), Krka Novo mesto - Pomgrad M. Sobota 0:3 (7:15, 8:15, 12:15), Kamnik - Salonit 0:3 (8:15, 5:15, 4:15).

VRSTNI RED: Salonit 20, Gradis 18, Fužinar 14, A banka Olimpija in Pomgrad 12, Krka 8, Sostanj 4, Kamnik 0.

Vodijo Koprčanke

IZIDI 9. KOLA: Ljutomer Zavarovalnica maribor - Kemiplas Koper 0:3 (5:15, 5:15, 6:15), Murska Sobota - TPV Novo mesto 1:3 (13:15, 12:15, 15:10, 1:15), Specerija Bled - Krim Ljubljana 1:3 (6:15, 15:10, 6:15, 9:15).

VRSTNI RED: Kemiplas 16, Infond Branik 14, TPV 12, Krim in Ljutomer 10, Specerija Bled 6, Sobota 2, Kaepa 0. (Infond in Kaepa s tekmo manj).

Obvestila

SK DEVIN

priredi v nedeljo 23. t. m., smučarski izlet z avtobusom v Falcade. Nadaljuje se tudi tečaj smučanja. Prijave v gostilni ex Silvester v Nabrezini, tel. 200228. Informacije daje tajništvo na tel. 291604.

ZSSDI in KK ADRIA

vabita na predstavitev mednarodne kolesarske dirke za 21. TROFEJO ZSSDI, ki bo v četrtek 20. februarja 1997 ob 18.30 v prostorih KK Adria v Lonjerju, Str. per Longera 269.

PRIMOTOR KLUB

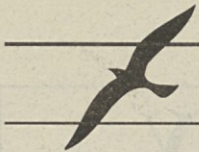
obvesča svoje člane, da bo seja v sredo 19. t. m., ob 20.30 v gostilni pri občini v Dolini, kjer bodo na razpolago tudi izkaznice.

SK BRDINA

vabi vse člane in prijatelje, da se masovno udeležijo tekme v Trbižu za 30. Zimske sportne igre. Prijave na sedežu kluba ter po telefonu na št. 212859 ali 213905.

SZ BOR

obvesča vse zainteresirane, da poteka vpisovanje v tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se bodo pričeli 20. februarja v prenovljeni telovadnici Stadiona 1. maj ob večernih urah dvakrat tedensko. Dodatne informacije v uradu (tel. 51377), od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA B LIGA

Kras Corium proti Coccagliu dokazal, da si zasluži napredovanje

Prvoligašice vse bližje uvrstitvi v pokal Evans

Da gre Castellana naproti ponovni osvojitvi državnega naslova, je bilo jasno že na začetku sezone, zato tudi sobotni poraz Krasa Generali v petem povratnem krogu prvoligaške lige ni bil ne presenečenje ne razočaranje. Tudi po tem porazu ostaja Kras Generali na odličnem tretjem mestu, zvest svojim načrtom oz. predvidevanjem v mejah realnosti, kajti pozicija od 2. do 5. mesta daje možnost nastopanja za evropski pokal Nancy Evans, razmerje osmih ekip v italijanskem prvenstvu pa se je dva kroga pred koncem prvenstva že skoraj do kraja izkristaliziralo.

Izidi 12. kroga: Kras Generali - Castellana 1:5, Fiamma Gesso Milazzo - Fiamma Al Ar Messina 2:5, Lal Coccaglio - Fiamma Archimede Messina 5:1, San Giacomo Siracusa - Regaldi Novara 3:5.

Vrstni red: Castellana Castelfroffredo 24, Lal Coccaglio 22, Kras Generali 18, Regaldi Novara 12, San Giacomo Siracusa in

Fiamma Al Ar Messina 8, Fiamma Archimede Messina 4, Fiamma Gesso Milazzo 0.

Prihodnje kolo (22.2.): Kras Generali - Lal Coccaglio.

ŽENSKA B LIGA

Kras A Corium - Lal Coccaglio 4:1

I. Stubelj - Montalto 2:0 (21:13, 21:19), K. Milic - Dini 0:2 (17:21, 15:21), Milic, Stubelj - Montalto, Dini 2:1 (21:18, 18:21, 22:20), K. Milic - Montalto 2:0 (21:7, 21:14) Bresciani - Dini 2:1 (17:21, 21:14, 21:18).

Krasove drugoligašice so v soboto pred domačo publiko pokazale, da si zaslužijo napredovanje v A-2 ligo. O tem vprašanju pa bo imelo zadnje besedo srečanje z drugouvrščenim Traminom v Bocnu že prihodnje kolo. Kras Corium je proti gostjam iz Coccaglia povedla v vodstvo Ivana Stubelj po dvoboju z Eleno Montalto. Isto nasprotnico je kasneje gladko prema-

gala se Katja Milic. Z lansko prvoligašico Annaliso Dini pa je Miliceva izgubila predvsem zato, ker se je pustila sprovcirati nesportnemu izzivanju igalk A-1 lige Merende, ki je »nudila« svojo pomoč s klopi. S pečejsnjim naporom je potem Krasov par v sestavi Katje in Ivane osvojil nepotrebno točko. Pri vodstvu Krasa Corium 3:1 je vodja ekipa Sonja Milic vključila v igro se tretjo igralko Dašo Bresciani, ki se je neobremenjena zaradi rezultata - 12. prvenstvena zmaga je bila že v Krasovih rokah - revalsirala za izgubo edine točke in v treh nizih proti Dinijevi postavila končen rezultat 4:1.

San Marco VR - Kras Activa 0:5 Shelkovska - N. Milic 0:2 (17:21, 18:21), Biondani - M. Milic 0:2 (15:21, 12:21), Shelkovska, Biondani - Milic, Milic 0:2 (13:21, 16:21), Shelkoska - M. Milic 1:2 (13:21, 21:19, 14:21), Biondani - N. Milic 1:2 (22:20, 11:21, 15:21)

Z gostovanja pri San Marcu Ve-

rona se je druga Krasova ekipa, ki nastopa v isti ligi, vrnila s sesto prvenstveno zmago. Nastopili sta le sestrčni Nina in Martina Milic, Irena Rustja pa je bila zadržana zaradi študijskih obveznosti. Zmaga proti Veroni ni bila vprasaljšiva. Zadnja dva boja s po tremi nizi pa sta bila bolj posledica muhavosti volje igralok kot pa vremena. Kras Activa je novinec v ženski B ligi in se v svojem debitantskem letu nahaja na 4. mestu med osmimi ekipami.

Ostala izida 12. kroga: Tramin Bocen - Villa d'oro Modena 5:0, Attruria Arezzo - Primevera Buttapietra 3:2.

Vrstni red: Kras Corium 24, Tramin Bocen 23, Attruria Arezzo 19, Kras Activa 18, San Marco Verona 17, Lal Coccaglio 15, Villa d'oro Modena in Primavera Buttapietra 14. (J.J.)

ŽENSKA C1 LIGA

Kras B - Kras A 1:4

ROKOMET / MOŠKA C LIGA

Zdesetkani krasovci enakovredni le 10 minut

Mori Rovereto - Kras 28:19 (12:6)

KRAS: Rossi, Bogatec 1, Vremec 4, A. Milic 4, Raseni 2, Costanzo 7, G. Milic 1.

Zdesetkana Krasova postava je na gostovanju v Roveretu povsem klonila pred razigranim Morijem. Odsotnost ključnih igralcev, kot so Cebulec, Nait, Glavina, se je občutila bodisi v obrambi bodisi v napadu. S samo sedmimi igralci na razpolago so se Mahničevi varovanci upirali nasprotnikom le v prvih desetih minutah, ki je bil rezultat se izenačen 6:6. Nadaljevanje je bilo enosmerno. Nasprotnikova obramba je imela težave le z občasnimi osebnimi potezami Vremca, Rasenija in Milica ter z neubranljivimi streli od daleč Costanza, kar pa ni zadostovalo. Popolna blokada obrambe v zadnjih desetih minutah prvega polčasa in se par odličnih potez nasprotnika v drugem polčasu so pokopali vse Krasove upe, da bi dosegel vsaj točko.

Vrstni red po 2. kolu drugega dela: Cus Videm 8, Mori Rovereto 5, Kras 4, Eppan 1.

ROKOMET / ŽENSKA B LIGA

Potek tekme krojila sodnika

Po izenačenem prvem polčasu izključitve in prosta pot za Mestrino

Kras - Mestrino Padova 15:21 (9:10)

KRAS: Calzi, D. Ferluga 4, V. Ferluga 1, Cufar 1, Jagodic 5, Kermec, Milkovic 3, Rudolf 1, Vitez, Bizjak.

Krasove rokometiške so na najboljši način zecele tudi drugo letošnji povratno tekmo proti četrtouvršeni ekipi iz Padove, s katero s prvim delu visoko izgubile. Na igrišče je tokrat stopila standardna postava, s tem da je Kermeceva igrala v napadu, Vitezova pa v obrambi. Nekaj igalk ni treniralo skozi cel teden, saj jim je nagajala bolezen, kljub temu pa so se na vseeno predstavile na igrišču. Krasovke so se zbrale sele po 5. minuti igre, ko so nasprotnice že povedle s tremi zadetki, za tem pa so jih takoj dohitele in bile enakovredne vse do zadnje minute prvega polčasa, ko so zaradi raztresenosti nasih nasprotnice dosegle gol prednosti.

V drugem polčasu pa je pela druga pesem, ki sta jo dirigirala furlanska sodnika. Najprej sta sklenili, da izključita trenerja Bortuzza, ker mu pac ni bilo jasno, zakaj pisčalka zvižga le na eni strani, potem pa se Eriko Milkovic, ki jim verjetno ni bila po godu, saj je morala kar trikrat sesti po dve minuti na klop, potem pa sta jo direktno poslala z igrišča. Vse to je seveda domače igralke nekoliko zmedlo, trener ni mogel več voditi tekme, zmanjkalo je ključni levi bek in s tem se koncentracija. Nasprotnice so to izkoristile, poostriale obrambo, ker jim je bilo pac to dovoljeno, in tako povedle ter zmagale.

Drzalo bo, da je ekipa iz Padove boljša od zgoniske, ce pac zaseda na lestvici četrto mesto, vendar pa to se ne pomeni, da mora zmagati tudi takrat, ko ji ne gre od rok. Krasovke bodo naslednji teden počivale, Naslednji njihov nastop bo v soboto, 1. marca, ob 16. uri v Zgoniku proti ekipi Fides. (Vesna)



Krasove rokometiške v napadu med nedeljsko tekmo v Zgoniku proti Mestrinu (Foto KROMA)

ODBOJKA / IZIDI IN LESTVICE V DRŽAVNIH IN DEŽELNIH LIGAH PRI NAS

Moska B2 liga

IZIDI 14. KOLA: Cordenons - Santa Giustina 3:2 (15:13, 7:15, 15:12, 6:15, 15:13), Fossò - Copparo 3:1 (15:17, 15:13, 15:4, 15:10), Mogliano - Imsa Kmecka banka 1:3 (4:15, 15:9, 11:15, 8:15), San Miguel - Chioggia 3:0 (15:12, 15:12, 15:9), Red Level - Lagunalight 3:0 (15:4, 15:10, 15:11), Riviera - Mec & Gregory's 3:1 (10:15, 15:12, 15:9, 15:9), Koimpex - Argentario 0:3 (8:15, 12:15, 8:15).

VRSTNI RED: Red Level Isola 26, Imsa Kmecka banka in Birra San Miguel Borgo Valsugana 24, Debei Bonacic Chioggia 20, Colorificio San Marco Mogliano in Riviera del Brenta 16, Argentario Trento in Ideal Santa Giustina 14, Lagunalight Paese in Koimpex 10, Lovato Fossò, Mec & Gregory's Verona in Futura Cordenons 6, Copparo Ferrara 4.

PRIHODNJE KOLO: Imsa Kmecka banka - Cordenons, Gregorio - Koimpex.

Ženska B2 liga

IZIDI 14. KOLA: Fait Rovereto - Sangiorgina 1:3 (6:15, 15:8, 5:15, 1:15), Camst Videm - Marzola 3:1 (11:15, 15:3, 15:5, 15:1), Godigese - Alloys 3:0 (15:2, 15:4, 15:3), Porcia - Wuber Schio 0:3 (4:15, 15:17, 5:15), Albatros - Mogliano 3:1 (8:15, 15:6, 15:4, 15:6), Cavazale - Noventa 3:1 (15:12,

15:8, 5:15, 15:8), Koimpex - Conegliano 3:2 (15:6, 15:10, 4:15, 16:17, 15:11).

VRSTNI RED: Wuber Schio, Sangiorgina in Camst Videm 24, Noventa Girls 22, Albatros Treviso 18, Oroleader Cavazzale in Koimpex 14, Marzola in Conegliano 12, Godigese in Fait Rovereto 10, Mogliano in Porcia 6, Alloys 0.

PRIHODNJE KOLO: Marzola - Koimpex.

Moska C1 liga

IZIDI 14. KOLA: Livenza - Buia 3:0 15:11, 15:13, 15:10), Eltor - Oderzo 3:2 (15:5, 15:11, 13:15, 10:15, 17:15), Flebus - Soave 3:2 (5:15, 15:13, 15:12, 2:15, 15:11), Soca Sobema - Nova gens 0:3 (8:15, 7:15, 9:15), Ponte Alpi - Vivil 0:3 (13:15, 14:16, 9:15), Chioggia - Mussolente 3:1 (10:15, 15:11, 15:3, 17:16), Fincantieri - Pallavolo Trieste 1:3 (9:15, 13:15, 15:11, 13:15).

VRSTNI RED: Nova gens 28, Pallavolo Trieste 26, Electron Oderzo 20, Pasquato Chioggia in Livenza Piave 18, Soave VR in Lattier Friulane Vivil 16, Armet Mussolente 14, Fincantieri Tržic in Eltor San Giovanni al Natosone 12, Idealsedia Buia 8, Soca Sobema 4, Flebus Povoletto in Ponte nelle Alpi 2.

PRIHODNJE KOLO: Ideal sedia Buia - Soca Sobema

Ženska C1 liga

IZIDI 14. KOLA: Sartori - Colombo 3:0 (15:6, 15:8, 15:2), Dolo - San Carlo 3:2 (15:3, 4:15, 6:15, 15:6, 15:8), Fontane - Martignacco 1:3 (5:15, 15:10, 3:15, 14:16), Kmecka banka K2 sport - Volley 93 2:3 (15:11, 7:15, 9:15, 15:12, 13:15), Torriana - Codognè 2:3 (15:4, 6:15, 0:15, 15:4, 9:15), La Goriziana Zadrzna kredita banka - Ottica Tomasini 0:3 (1:15, 7:15, 9:15), Gemona - Bmeters 0:3 (1:15, 2:15, 7:15).

VRSTNI RED: Sartori 28, Ottica Tomasini 24, Dolo in Edi Mobili Volley 93 TS 22, Gibus San Carlo PD, Codognè in Bmeters Bagnaria Arsa 18, Kmecka banka K2 sport 12, Libertas Martignacco in La Goriziana Zadrzna kredita banka 10, Colombo Verona 8, Carigo Torriana 6, Fontane TV 2, Gemona 0.

PRIHODNJE KOLO: Colombo - Kmecka banka K2 sport, Bmeters - La Goriziana Zadrzna kredita banka.

Moska C2 liga

IZIDI 12. KOLA: Bor Fortrade - Torriana 3:0 (17:15, 15:7, 15:10), San Vito - Rojalese 3:2 (15:11, 9:15, 15:4, 11:15, 15:13), Corno - VBU Videm 3:0 (15:6, 15:3, 15:6), Grado - Itely 0:3 (3:15, 12:15, 7:15), Mossa - Olympia CDR 3:1 (15:9, 16:14, 14:16, 15:12), Prevenire - Prata 3:0 (17:16, 15:7, 15:12).

VRSTNI RED: Prevenire in San Vito 20, Rojalese 18, Olympia CDR in Mossa Candolini 16, Leyland Torriana 14, Bor Fortrade in Corno 10, Prata in Itely Fojda 8, VBU Videm in Supermarket Europa Gradez 2.

PRIHODNJE KOLO: Olympia CDR - Grado, Itely - Bor Fortrade.

Ženska C2 liga

IZIDI 12. KOLA: Mercato Selz - Del Doge 0:3 (8:15, 12:15, 8:15), Farra - Sokol 3:0 (15:1, 15:6, 15:10), Fiume Veneto - Castenetto Sedie 0:3 (13:15, 6:15, 11:15), Gonars - Vivil 2:3 (5:15, 15:10, 15:13, 1:15, 11:15), Sattac Gomme - CUS Videm 3:2, Tarcento - Asfjr Cedad 3:0 (15:13, 15:5, 15:3).

VRSTNI RED: Castenetto Sedie 24, Tarcento in Vivil 20, Asfjr Cedad 18, Farra in Fiume Veneto 14, Sokol in Sattac PN 8, La Coloprea Gonars, Cus Videm in Ristorante del Doge 6; Mercato di Selz Tržic 4.

PRIHODNJE KOLO: Sokol - Asfjr Cedad.

Moska D liga

IZIDI 14. KOLA: Azimut - Travesio 1:3 (15:8, 8:15, 13:15, 14:16), Corridoni - Maniago 0:3 (5:15, 3:15, 8:15), Nuova Pallavolo - Cordenons 3:1 (15:12, 15:2, 13:15, 5:4), La Grotta - San Sergio 2:3 (15:8, 16:14,

13:15, 9:15, 15:17), Sant'Andrea - Club Altura 2:3 (15:11, 17:15, 8:15, 9:15, 10:15), Acli Ronchi - Espago 2:3 (15:12, 5:8, 10:15, 14:16, 11:15), Roveredo - Ina Assitalia 3:1 (15:9, 15:13, 11:15, 15:13).

VRSTNI RED: Maniago in Roveredo 22, Ina Assitalia in Club Altura 20, Azimut Rozzol 18, Nuova Pallavolo 16, Travesio in San Sergio 14, Espago in Acli Ronchi 12, Cordenons 10, La Grotta Artega 8, Sant'Andrea 6, Corridoni 2.

PRIHODNJE KOLO: Espago - Roveredo.

Ženska D liga

IZIDI 14. KOLA: Cecchinese - Staranzano 3:0 (15:10, 15:10, 15:6), Sgt - Azzurra 3:1 (17:15, 15:12, 5:15, 15:11), Altura - Fontanafredda 1:3 (5:15, 15:8, 14:16, 7:15), Sloga - Cassacco 3:1 (15:4, 15:7, 11:15, 15:12), Fiumicello - Virtus 0:3 (7:15, 6:15, 6:15), Rivignano - Aquileiese 3:1 (15:10, 9:15, 16:14, 15:8), San Lorenzo - Paluza 1:3 (16:14, 12:15, 12:15, 11:15).

VRSTNI RED: Tecninox San Lorenzo, Paluza in Cassacco 24, Virtus 20, Aquileiese 18, Danone Rivignano in Cecchinese 16, Fontanafredda 12, Staranzano in Sloga 10, Azzurra 8, Altura in Sgt 6, Fiumicello 2.

PRIHODNJE KOLO: Staranzano - Sloga.

ODBOJKA / PO 14. KOLU

Izkupiček naših šesterk tokrat ni bil najboljši

Med moškimi huda spodrsljaja Koimpexa in Olympie CDR

Sobotno gostovanje v Mogliano je bilo za valovce eno najtežjih v povratnem delu, zato je zmaga dobrodošla, čeprav se igralci Imse Kmecke banke se vedno ni so povsem otresli straha pred gostovanji, saj je tudi tokrat odlični igri v prvem setu sledila zelo dolga pavza, ki bi lahko bila tudi usodna, saj so gostitelji v tretjem setu pri stanju 1:1 vodili kar z 11:4. Kaj bi se zgodilo, ko bi niz osvojil Mogliano? Pa pustimo to in povejmo raje, da je bilo kolo za valovce ugodno, saj je Chioggia, za katero je nekaj časa kazalo, da lahko seže v boj za vrh, z dvema zaporednima porazoma izgubila stik z najboljšimi. Očitno je to sesterka, ki svoje najboljši karte pokaže doma, v gosteh pa je bolj ranljiva. Slogasi so pricakovali, da si bodo z zmago proti Argentariu se bolj opomogli, vendar pa so se usteli. Ekipa iz Trenta očitno slogasem ne leži, saj proti njej niso v dveh tekmah osvojili niti seta. Vse kaže, da se bo Koimpex play outa otepal skupaj z Lagunalight, s katero pa se bo v drugem delu pomeril v gosteh.

Trener De Walderstein je tudi zaskrbljen zaradi nepricakovane zmage Cordenonsa proti S. Giustini, vendar ni nujno, da je ta rezultat za slogase neugoden. Seveda pa je sedaj imperativ, da Bozic in ostali zmagajo v Ferrari, kjer se bodov soboto pomerili z zadnjouvrščenim Copparom.

Združena ženska ekipa Koimpex bi miren konec tedna skoraj spremenila v dramo, saj je po vodstvu v setih z 2:0 premagala Conegliano sele v tie breaku. V prvih dveh setih so igralke Bora in Sloge pokazale izredno napadalna servis in udarec, ko pa so v teh dveh elementih popustile, se jim je zacelo zatikati in se sreča, da so v petem nizu ohranile mirno kri. Gledali smo dva

ali celo več Koimpexov. Ti-sti s servisom in igro iz prvega seta bi lahko na »1. maju« brzokone ugnali tudi boljše nasprotnike v ligi, Koimpex zadnjih treh setov pa se mora za zmago precej zahvaliti tudi Coneglianu, ki je tokrat pokazal manj kot lani, ko sta obe mostvi igrali v C1 ligi.

Soca Sobema je proti vodilni Nova Gens dosegla casten poraz, se pravi to, kar se je od nje objektivno pričakovalo. Kmecka banka K2 sport je zamudila priloznost, da bi prvič letos poskrbela za valovce ugodno, kar jih imamo pri nas, Viviana Zotti, je (končno) zaigrala kot zna, kar je bilo seveda ob pomoči vseh ostalih igralok dovolj, da so se igralkam trzaska Volleva najezili la-sje, a se premalo, da bi Goricanke prisle do zmage. Izkušena Ottica Tomasini je nadigrala valovke, ki so do-segle sicer boljši izkupicek kot na prvi tekni, vendar pa je trener Jerončic od njih pričakoval precej več. Ze prihodnjo soboto jih caka v Bagnarii Arsi popravni izpit, ki pa ne bo nič lažji.

Razocarala je Olympia CDR v moski C2 ligi. Pokrajinski derbiji Goricanom očitno ne ležijo, toda poraza v Mosi ne gre dramtizirati. Trener Vukovic pravi, da se bo boj za končno prvo mesto odlocal v neposrednih dvobojih med vodilnimi. V ta krog Olympia se sodi. Borovci so z zmago proti Torriani »podaljšali« svojo sezono, vendar si s sobotnim uspehom ne bodo kaj prida pomagali, ce v soboto ne bodo zmagali tudi v Fojdi.

Farra je pokazala, da bodo sokolovke letos težko sle preko sedmega mesta. Vazni točki za obstanek je v Ronkah dosegel Espago, ki je zmagal, potem ko je ze zgubil z 2:0. Dulcis in fundo pa lahko recemo za zmago slogasic proti vodilnemu Cassaccu.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Kulturni dom
Jutri, 19 t. m., ob 20.30. uri (red D) gostovanje PDG iz Nove Gorice s predstavo »Harvey«. Ponovitev v četrtek, 20. t. m., ob 20.30 (red E).
SSG gostuje danes, 18. t. m., ob 19.30 v Desklah s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji«.
Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich
Operna in baletna sezona 1996/97
Danes, 18. t. m., ob 20. uri (Red B) bo na sporedu Puccinijeva opera »Madama Butterfly«. Režija Ulisse Santicchi; dirigent Tiziano Severini.
Ponovitve: jutri, 19. t.m, ob 20. uri (Red H); v četrtek, 20. t. m. ob 20. uri (Red C); v soboto, 22. t. m., ob 17. uri (Red S); v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri (Red G); v torek, 25. t. m., ob 20. uri (Red E); v sredo, 26. t.m., ob 20. uri (Red F); v četrtek, 27. t.m., ob 20. uri (Red L). Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripcovich - urnik: 9-12, 16-19.
Gledališce Rossetti
Gledalska sezona 1996/97
Danes, 18. t.m., ob 20.30 PREMIERA »Uomo e galantuomo«
Eduarda De Filippa. Nastopa in režira Luca De Filippo. V abonmaju: odrezek st. 15 - modri.
Od 25. t.m.do 2. marca »Un patriota per me«
J. Osborneja. Režija Giancarlo Cobelli. Nastopa Massimo Belli. V abonmaju odrezek st. 8 - rumeni.
Gledališce Cristallo
Danes, 18. t.m., ob 16.30 bo na sporedu Mollerova komedija »Le intellettuali«. Režija Toni Bertorelli. Nastopa Valeria Ciangottini.
Gledališce Cristallo - Gledališce Miela
V teku je abonmajska kampanja za Ciklus

KOROŠKA

CELOVEC
Pri Joklnu (Badgasse 7): danes, 18. t.m., ob 19.30 Posthumna knjižna predstavitev pesniske zbirke P. Zidarja.
V Modestovem domu: ob 8.30 »Zaklad kapitana Ahaca«. Igra otroška gledalska skupina SPD »Borovlje«. Ob 11.30 »Obtoženi volk«. Igra mladinska gledalska skupina SPD»Bilka«.
Tischlerjeva dvorana: v četrtek, 20. t.m., ob 10.30 »Kuzek laja mijau mijau«. Igra otroška gledalska skupina SPD »Dobrač«.
TINJE
V domu - Katoliški dom prosvete Sodalitas: v četrtek, 20. t.m., ob 9. uri »Otroci potrebujejo

»Teatralmente intrecci«. Abonmaje lahko dvignete v gledaliscih Cristallo in Miela ter v uradih UTAT. Za informacije tel. st. 390613/365119

GORICA
Kulturni dom
Danes, 18. t. m., ob 20.30 gostovanje PDG iz Nove Gorice s predstavo »Harvey«. Jutri, 19. t.m., ob 18. uri Srečanje ob 50-letnici mirovne pogodbe. Prireditelj: VZPI, AVL, ANED, ANPPIA in Kulturni dom Gorica. V petek, 21. t.m., ob 21. uri literarni večer slovenske, italijanske in furlanske poezije z naslovom »Pogledi na svet«. Nastopili bodo: Lisa Deiuri, Mary Tolusso, Roberto »Rumplè« Russo, Tomi Vrecar, Giovanni Fierro in Francesco Tomada. Glasbena spremljava saksofonista Paola Gregoriga. Vstop prost.
Gledališce UGG
OTOSKE PREDSTAVE - V nedeljo, 23. t. m., ob 17. uri bo na sporedu predstava»Peter in volk« v postavitvi SSG.

TRŽIČ
Obcinsko gledališce
Danes, 18. t. m., ob 20.30: Sicilia Teatro - Luigi Pirandello »Questa sera si recita a soggetto«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Nastopata Alida Valli, Sebastiano Lo Monaco, Giustino Durano.

GRADEŽ
Auditorium »Biagio Marin«
V soboto, 1. marca, ob 20.45 in v nedeljo, 2. marca ob 17. uri bo na sporedu delo Alberta Corbatta »L'appartamento«. Režija Tullio Svetlini. Nastopata Giglio Boemo in Ornella Dover.

pravljice«. Predavatelj: Peter Vorderegger.
V cetrtek, 20. t.m., ob 19. uri forum za zdravstvena vprašanja - Zdrav duh v zdavem telesu. Predava dr. Ivan Ramsak.

ŠENTJAKOB V ROŽU
Regionalni center: v četrtek, 20. t.m., ob 19.30 Marija Hedenik - INGLAZIJE, informacijski večer.

BELJAK
Studiobühne Villach: jutri, 19. t.m., ob 20. uri »Krach im Hause Gott« (Felix Mitterer). Igra »Teatr brez...«
V cetrtek, 20. t.m., ob 20. uri »Zdrahe v bosji hiši« (Felix Mitterer). Nastopa »Teatr brez...«

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Gledališce Miela: Danes, 18. t.m., ob 21.00 se bo gledalska skupina Riflessi predstavila z delom »FERITA - Sguardo su una gente dedicato ad Adolf Hitler«. Režija Andrea Adriatico. Vstop prost.

GLASBA

TRST
Kulturni dom
Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97
V torek, 25. t. m., ob 20.30 koncert ansambla »Insieme strumentale italiano« iz Padove. Solist Franco Angeleri (klavir). Na sporedu Mozart, Haydn, Schubert.
Trzasko koncertno društvo
V ponedeljek, 24. t.m., ob 20.30 koncert pianista Ollija Mustonena. Na sporedu Bach in Shostakovich.
Gledalisca Rossetti
V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

RAZSTAVE

TRST
Obcinska galerija - Trg Unità: do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C. Schmidl.
Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dežele FJK.
Gledališce Miela: do 20. t. m. je na ogled fotografiska razstava na temo »Mesto in clovekov prostor«.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 11. marca je na ogled razstava Fasoli m&m z naslovom »Spazi Interattivi«.Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.
Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.
Konjsnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

GORICA
Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«. Galerija Kulturni dom: v četrtek, 20. t. m, ob 18. uri otvoritev razstave goriskega slikarja Livia Comissa. Razstava bo odprta do 20. marca.

KOROŠKA

CELOVEC
Dezelna galerija (Burggasse 8): »Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije. Galerija Carintha: do konca februarja razstavlja Oliver Debré.

ŠENTJANŽ V ROŽU
K & K Center: SLOVENSKO PLANINSKO DRUSTVO - do 3. marca si lahko ogledate razstavo »Planine v sliki«
Do ponedeljka, 24. t. m., je v isti galeriji na ogled razstava »Denar, Denaro, Geld« - Oliver Marceto in Niko Sturm.

ROŽEK
Galerija Sikoronja: na ogled je razstava »Dialog« - grafike in skulpture M. Lassniga, V. Omana, G. Hoke in K. Kollerja.

VOZNI RED VLAKOV

VELJAVEN OD 29. SEPTEMBRA 1996 DO 31. MAJA 1997

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.09	(D)	Tržič (4.30), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)	(1.14)	(IC)	iz Milana, Benetke (23.15), Mestre (23.24), Portogruaro (0.07), Tržič (0.50).
5.41	(IR)	Tržič (6.03), Portogruaro (6.43), Mestre (7.30).	(1.50)	(IR)	Benetke (23.50), Mestre (23.59), Portogruaro (0.44), Tržič (1.27).
6.02	(IC)	Tržič (6.24), Portogruaro (7.02), Mestre (7.42) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.	(6.30)	(R)	Portogruaro (5.13), Tržič (6.07).
6.51	(R)	Tržič (7.15), Portogruaro (8.09) - občasna vožnja.	(7.02)	(D)	Portogruaro (5.49), Tržič (6.38).
7.17	(E)	Tržič (7.39), Portogruaro (8.25), Mestre (9.06), Benetke (9.15).	(7.41)	(D)	Portogruaro (6.35), Tržič (7.16).
8.04	(IC)	Tržič (8.26), Portogruaro (9.02), Mestre (9.39), Benetke (9.57), nadaljuje v Rim-Termini (vozovnica z dodatkom).	(7.58)	(E)	iz Rima, Mestre (6.06), Portogruaro (6.46), Tržič (7.33).
9.01	(IR)	Tržič (9.23), Portogruaro (10.04), Mestre (10.49), Benetke (10.59).	(8.45)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.05), Portogruaro (7.44), Tržič (8.22).
11.01	(IR)	Tržič (11.23), Portogruaro (12.04), Mestre (12.49), Benetke (12.59).	(9.13)	(R)	Portogruaro (7.52), Tržič (8.44).
12.04	(IC)	Tržič (12.26), Portogruaro (13.02), Mestre (13.39), Benetke (13.57) - nadaljuje v Neapelj (vozovnica z dodatkom).	(10.05)	(E)	iz Lecceja, Benetke (8.12), Mestre (8.22), Portogruaro (9.00), Tržič (9.42).
12.39	(R)	Tržič (13.04), Portogruaro (13.58).	(10.55)	(IR)	Benetke (8.55), Mestre (9.05), Portogruaro (9.49), Tržič (10.32).
13.00	(D)	Tržič (13.23), Portogruaro (14.04), Mestre (14.53), Benetke (15.02).	(11.55)	(E)	Benetke (9.55), Mestre (10.05), Portogruaro (10.49), Tržič (11.32).
14.01	(IR)	Tržič (14.23), Portogruaro (15.04), Mestre (15.49), Benetke (15.59).	(13.55)	(IR)	Benetke (11.55), Mestre (12.05), Portogruaro (12.49), Tržič (13.32).
14.08	(R)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.34) - občasna vožnja.	(14.55)	(IR)	Benetke (12.55), Mestre (13.05), Portogruaro (13.49), Tržič (14.32).
14.55	(IC)	Tržič (15.17), Portogruaro (15.55), Mestre (16.34), Benetke (16.43) nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).	(15.31)	(R)	Portogruaro (14.11), Tržič (15.04).
15.17	(D)	Tržič (15.39), Portogruaro (16.20), Mestre (17.06), Benetke (17.15).	(15.48)	(IC)	iz Neaplja, Mestre (14.13), Portogruaro (14.48), Tržič (15.24).
16.01	(IR)	Tržič (16.23), Portogruaro (17.04), Mestre (17.49), Benetke (17.59).	(16.23)	(D)	Benetke (14.24), Mestre (1433), Portogruaro (15.17), Tržič (16.00).
17.17	(E)	Tržič (17.39), Portogruaro (18.21), Mestre (19.02), Benetke (19.11).	(16.56)	(IC)	iz Züricha, Mestre (15.19), Portogruaro (15.56), Tržič (16.33).
17.29	(R)	Tržič (17.57), Portogruaro (19.10), Mestre (20.05), Benetke (20.17).	(17.55)	(IR)	Benetke (15.55), Mestre (16.05), Portogruaro (16.49), Tržič (17.32).
18.01	(IR)	Tržič (18.23), Portogruaro (19.04), Mestre (19.42), Benetke (19.59).	(18.48)	(R)	Benetke (16.23), Mestre (16.32), Portogruaro (17.26), Tržič (18.21).
19.01	(E)	Tržič (19.23), Portogruaro (20.04), Mestre (20.49), Benetke (21.44) nadaljuje v Lecce.	(18.55)	(D)	Benetke (16.55), Portogruaro (17.05), Tržič (18.32).
19.31	(R)	Tržič (19.59), Portogruaro (20.53) - občasna vožnja.	(19.11)	(R)	Benetke (16.55), Mestre (17.05), Portogruaro (17.49), Tržič (18.44).
20.04	(IR)	Tržič (20.26, Portogruaro (21.07), Mestre (21.53) Benetke (22.03).	(19.55)	(IR)	Benetke (17.55), Portogruaro (18.49), Tržič (19.32).
20.32	(E)	Tržič (20.55), Portogruaro (21.32), Benetke (22.42), Milan-Lambrate (1.33) - nadaljuje v Zenevo.	(20.44)	(D)	Benetke (18.30), Mestre (18.40), Portogruaro (19.24), Tržič (20.20).
22.20	(E)	Tržič (22.44), Portogruaro (23.28), Benetke (0.36), Rim (8.00).	(20.55)	(IR)	Benetke (18.55), Mestre (19.05), Portogruaro (19.49), Tržič (20.32).

Proga TRST-VIDEM

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
(5.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (5.40), Gorica (6.05), Videm (6.39).	(6.44)	(R)	občasna vožnja, Videm (5.19), Gorica (5.52), Tržič (6.16)..
(5.51)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.18), Gorica (7.05), Videm (7.20).	(7.29)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.06), Gorica (6.39), Tržič (7.02).
(6.18)	(D)	občasna vožnja, Tržič (6.43), Gorica (7.05), Videm (7.34).	(7.51)	(D)	občasna vožnja, Videm (6.46), Gorica (7.08), Tržič (7.28).
(6.43)	(R)	občasna vožnja, Tržič (7.09), Gorica (7.33), Videm (8.07).	(8.25)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.00), Gorica (7.34), Tržič (7.57).
(7.23)	(IR)	Tržič (7.45), Gorica (8.05), Videm (8.28).	(8.32)	(D)	občasna vožnja.
(8.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (8.41), Gorica (9.05), Videm (9.38).	(8.39)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.11), Gorica (7.47), Tržič (8.10).
(8.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (8.48), Gorica (9.10), Videm (9.39).	(9.20)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.55), Gorica (8.29), Tržič (8.52).
(9.23)	(IR)	Tržič (9.45), Gorica (10.05), Videm (10.28).	(9.53)	(IR)	Videm (8.48), Gorica (9.10), Tržič (9.30).
(10.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (10.43), Gorica (11.16), Videm (11.41).	(10.34)	(D)	občasna vožnja, Videm (9.19), Gorica (9.47), Tržič (10.08).
(11.23)	(IR)	Tržič (11.45), Gorica (12.05), Videm (12.28)	(11.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (10.15), Gorica (10.50), Tržič (11.13).
(11.40)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (12.08), Gorica (12.32), Videm (13.08).	(12.29)	(IR)	Videm (11.24), Gorica (11.46), Tržič (12.06).
(12.09)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (12.37), Gorica (13.01), Videm (13.37).	(13.41)	(R)	obcasna vožnja, Videm (12.15), Gorica (12.50), Tržič (13.13).
(12.23)	(D)	obcasna vožnja, Tržič (12.48), Gorica (13.10), Videm (13.38).	(13.45)	(D)	obcasna vožnja, Videm (12.28), Gorica (12.56), Tržič (13.17).
(13.23)	(IR)	Tržič (13.45), Gorica (14.05), Videm (14.28).	(14.29)	(IR)	Videm (13.24), Gorica (13.46), Tržič (14.06).
(13.40)	(R)	obcasna vožnja , Tržič (14.08), Gorica (14.32), Videm (14.08).	(15.05)	(R)	obcasna vožnja, Videm (13.37), Gorica (14.12), Tržič (14.37).
(14.15)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.41).	(15.43)	(RD)	obcasna vožnja, Videm (14.15), Gorica (14.51), Tržič (15.14).
(14.23)	(D)	obcasna vožnja, Tržič (14.48), Gorica (14.50), Videm (15.39).	(16.29)	(IR)	Videm (15.24), Gorica (15.46), Tržič (16.06).
(14.44)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (15.12), Gorica (15.37), Videm (16.14).	(17.41)	(R)	obcasna vožnja, Videm (16.15), Gorica (16.50), Tržič (17.13).
(15.23)	(IR)	Tržič (15.45), Gorica (16.05), Videm (16.28).	(17.43)	(D)	obcasna vožnja, Videm (16.28), Gorica (16.56), Tržič (17.17).
(16.15)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (16.43), Gorica (17.07), Videm (17.43).	(18.23)	(R)	obcasna vožnja, Videm (17.00), Gorica (17.34), Tržič (17.56).
(16.23)	(D)	obcasna vožnja, Tržič (16.48), Gorica (17.10), Videm (17.39).	(18.29)	(IR)	Videm (17.24), Gorica (17.46), Tržič (18.06).
(16.56)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (17.23), Gorica (17.47), Videm (18.21).	(19.21)	(R)	obcasna vožnja, Videm (17.53), Gorica (18.29), Tržič (18.52).
(17.23)	(IR)	Tržič (17.45), Gorica (18.05), Videm (18.28).	(19.44)	(D)	obcasna vožnja, Videm (18.26), Gorica (18.56), Tržič (19.18).
(17.36)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (18.04), Gorica (18.28), Videm (19.04).	(20.23)	(R)	Videm (19.00), Gorica (19.33), Tržič (19.56).
(17.48)	(D)	obcasna vožnja.	(20.29)	(IR)	Videm (19.24), Gorica (19.46), Tržič (20.06).
(18.09)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (18.37), Gorica (19.00), Videm (19.35).	(21.44)	(D)	obcasna vožnja, Videm (20.26), Gorica (20.56), Tržič (21.18).
(18.23)	(D)	obcasna vožnja, Tržič (18.48), Gorica (19.10), Videm (19.39).	(22.29)	(IR)	Videm (21.24), Gorica (21.46), Tržič (22.06)
(18.46)	(R)	obcasna vožnja, Tržič (19.12), Gorica (19.36), Videm (20.14).	(0.48)	(IR)	Videm (23.24), Gorica (23.57), Tržič (0.21)
(19.23)	(IR)	Tržič (19.45), Gorica (20.05), Videm (20.28).			
(20.11)	(D)	obcasna vožnja, Tržič (20.37), Gorica (20.59), Videm (21.28).			
(21.23)	(IR)	Tržič (21.45), Gorica (22.05), Videm (22.28).			
(23.14)	(R)	Tržič (23.42), Gorica (0.05), Videm (0.40).			

Proga TRST-OPČINE

ODHODI

PRIHODI

URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
0.15	(E)	nadaljuje v Budimpešto	6.52	(E)	prihaja iz Budimpešte
9.08	(E)	nadaljuje v Zagreb	11.04	(IC)	prihaja iz Zagreba
12.16	(E)	nadaljuje v Budimpešto	17.01	(E)	prihaja iz Budimpešte
18.16	(IC)	nadaljuje v Zagreb	20.09	(E)	prihaja iz Zagreba
IC - Intercity	E - ekspresni vlak	IR - Meddeželni vlak	D - Brzovlak	R Deželni vlak	



RAI 3
slovenski
program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) In 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Filip

20.30 TV dnevnik



RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik

6.45 Jutranja oddaja Unomat-tina (vodi Livia Azzariti), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.35 Film: W le donne (kom., It. '70, i. Little Tony)

11.10 Aktualna oddaja o vrt-narstvu: Verdemattina

11.30 Dnevnik

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa iz Westa - Prostor v srcu (i. Jane Seymour, J. Lando)

13.30 Dnevnik, 13.55 gospo-darstvo

14.00 TV film: Diviso a metà (dram., ZDA '88, i. R. Foxworth, M. Greene)

15.50 Mladinski variete Solleti-co (vodita Elisabetta Fer-racini in Mario Serio), vmes risanke Johnny Quest, Gargoyles, itd.

17.30 Nan.: Zorro

17.50 Danes v Parlamentu

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualne zanimivosti: Italija sera - Italija zvečer

18.45 Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)

19.35 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik in sport

20.35 Aktualne teme v oddaji: Il fatto (v odi Enzo Biagi)

20.40 Zakulisne zanimivosti o festivalu v Sanremu

20.50 Glasba: 47. Festival ita-lijsanske popevke (vodijo M. Bongiorno, P. Chiam-bretti, Valeria Marini)

23.00 Dnevnik

0.30 Dnevnik, zapisnik, horo-skop, nocni pogovori in vremenska napoved

1.00 Videosapere: DNA - Ma-nipulacije

1.30 Aktualno: Sottovoce



RAI 2

7.00 Variete za najmlajse

8.45 Nan.: Schwarzwaldska klinika

9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

10.45 Perché? - Zakaj?

11.00 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.15 dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)

16.15 17.15 Dnevnik

16.30 Aktualno: La cronaca in diretta-Kronika v živo

18.15 Dnevnik in sport

18.40 Rubrika o izletih in po-tovanjih Sereno variabile

19.00 Nanizanka: Hunter (i. Fred Dryer)

19.50 Variete: Sanremo in aria

20.30 Dnevnik

20.50 Film: Chisum (western, ZDA '70, i. J. Wayne)

22.50 Nan.: Law & Order

23.50 Nocni dnevnik, Neon-Ki-no, 0.30 Danes v Parla-mentu, 0.40 Sport

0.45 Film: Prova d' orchestra (kom. It. '79, r. F. Felli-ni, i. C. Colosimo)

1.50 Doc Music Club



RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme

8.30 Nan.: Vita da strega

9.00 Film: Amiche in attesa (kom., Avstral. '91)

10.30 Videosapere: Vstop pro-st, Mondo 3, itd.

12.00 Dnevnik

12.15 Aktualno: Telesogni

13.00 Aktualno: Cudezi kine-matografije, 13.35 Me-dia/Mente

14.00 Dezelne vesti,dnevnik

14.50 Dok.* Tgr Leonardo, 15.00 Metropoli

15.30 Sportno popoldne

17.00 Dok.: Geo & Geo, vreme

18.25 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.10 Variete: Blob

20.30 Aktualno: Chi l' ha vi-sto? (vodi G. Milella)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Aktualno: Storie di fami-glie allargate

23.55 Aktualno: Pred premiero

0.30 Dnevnik, pregled tiska, nocna kultura, vreme

1.10 Variete: Fuori orario

1.20 Film v originalu: Lettera da una sconosciuta



RETE 4

6.00 Nad.: Claudia

6.50 Nan.: Il cliente

8.50 Nad.: Cassandra

9.50 Aktualno: Peste e corna

10.00 Nad.: Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik

12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče

13.30 Dnevnik

14.00 Nan.: Casa dolce casa

14.15 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Film: Cleopatra (zgod., ZDA '53, i. E. Taylor, R. Burton, zadnji del)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giu-sto (vodi I. Zanicchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.25 Variete: Game Boat

20.35 Film: Nick mano fredda (dram., ZDA '67, i. P. Newman, G. Kennedy)

22.45 Ciak- Filmske novosti

23.15 Film: Shining (srh., ZDA, i. J. Nicholson)



CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.45 Variete: Maurizio Costan-zo Show

11.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Aktualno: Sgarbi quoti-diani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)

14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)

15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za oce-ta (i. P. Duffy, S. Somers)

16.00 Variete za najmlajse Bim Bum Bam in risanke

17.30 Nan.: SuperVicky - Mar-sovec (i. T. Brissette)

18.00 Aktualna kronika: Veris-simo - Tutti i colori della cronaca

18.45 Variete: Tira & molla (vo-di Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la noti-zia

21.00 Aktualno: Amici di sera - Prijatelji zvečer (vodi Maria De Filippi)

22.45 Dnevnik

23.15 Variete: Maurizio Costan-zo Show, vmes (0.00) nocni dnevnik

1.30 Sgarbi quotidiani

1.45 Striscia la notizia



ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in ri-sanke

9.15 Nan.: Highlander, 10.20 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver

10.15 Aktualno: Planet

12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio

12.55 Nan.: Helen in njeni prijatelji

13.30 Otroški variete Ciao Ciao News in risanke

14.30 Aktualna odd.: Colpo di fulmine

15.00 Nan.: Baywatch

16.00 Aktualno: Planet

16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 Primi baci, 17.30 I ragazzi della 3.a C

18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio

19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days

20.30 Film: Il testimone più pazzo del mondo (kom., ZDA '90, i. S. Martin, R. Moranis, J. Cusack)

22.30 Film: Suore in fuga (kom., VB '90, i. E. Idle)

0.30 Aktualno: Fatti e misfatti

0.40 Italija 1 sport

1.40 Aktualno: Planet

2.10 Nan.: Mannix



TELE 4

19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi

14.45 Nad.: La ribelle

16.55 Kosarka lige A1

18.30 Il segno di Zero

19.00 Aktualne teme: Zoom

20.30 La sfera di cristallo

21.45 Kosarka lige A2

1.30 Film: Danger Zone



MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnev-nik, 13.00, 19.50 Sport

11.00 Nan.: Ironside, 12.25 Operazione ladro

14.00 Film: Lo zoo di vetro (dram., ZDA '50)

16.00 Variete: Tappeto volante

17.50 Variete: Zap zap, risanke

19.50 Aktualno: Check Point

20.30 Film: testimone d' accusa (krim., VB '82)

22.55 Film: Missione in Man-ciuria (dram., ZDA '66)



Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama

8.15 Vceraj, danes, jutri

8.20 Videoring

8.50 Zimski pocitniski pro-gram program: Pri Peri-skopovih (2.)

9.30 Dok.: Ocividec - Drevesa

10.00 Tedenski izbor: nan. Viper (ZDA, 7. epizoda)

10.45 Film: Vincentov prijatelj (Fr.)

12.30 Domace obrti na Sloven-skem: Kamnarji in kamno-seki

13.00 Poročila

13.05 TV igrica: Lingo (ponovi-tev)

13.35 Videostrani

14.20 Tedenski izbor: Po do-mace, 15.15 Dosje, 16.05 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

16.20 Mostovi

16.50 Videostrani

17.00 Obzornik

17.10 Otroški program: Tabor-niki in skavti, 17.25 Sk-rivnost sedme poti (11. del nizozemske nadalje-vanke), 17.50 Dodojeve dogodivscine

18.00 Po Sloveniji

18.30 TV prodaja

18.40 TV igrica: Kolo sreče

19.10 Vceraj, danes, jutri

19.15 Risanke

19.30 TV Dnevnik , vreme, sport

20.05 Gore in ljudje

20.55 Napovedniki

21.00 Studio City

21.55 Vceraj, danes, jutri

22.00 Odmevi, vreme, sport

22.30 Ameriska nadaljevanka: Umor 1. stopnje (18. ep.)

23.20 Svet poroca

23.50 Vceraj, danes, jutri

23.55 Studio City (ponovitev)

0.40 Videoring



Slovenija 2

9.45 0.25 Teletekst

10.00 Tedenski izbor: Sobotna noc, 12.00 Dlan v dlani (oddaja TV Maribor)

12.30 Recept za zdravo zivljenje

13.00 Oddaja TV Koper: Nedelj-ska reportaža

13.30 Nan.: Murphy Brown ZDA (6. epizoda)

13.35 Osmi dan

14.25 Tedenski izbor: Doku-mentarna serija: Stoletje ljudstva (VB, 6. del)

15.15 Alpe Jadran

15.45 Potrošnikov kazipot (7. oddaja)

16.00 Tedenski izbor: Ame-riska nanizanka: Angel, varuh moj (12. epizoda)

16.45 Ameriska nanizanka: Simpsonovi (67. epizoda)

17.15 Ameriska nanizanka: ve-soljska policija (7. epioz-da)

18.05 Sport

18.50 Vojna najde pot

19.25 Avstralska nanizanka: Echo Point (8. epizoda)

19.50 Napovedniki

19.55 Vceraj, danes, jutri

20.00 Sestriere '97

20.30 Ciklus filmov Aki Kauri-smaki: Leningrajski kav-boji gredo v Ameriko (Svedska 1989, i. Matti Pellonpää, Nicky Tesco)

21.15 Napovedniki

21.20 Vceraj, danes, jutri

21.25 Zapik

21.55 Češki film: Sala

23.25 Sepet iz naslonjaca

23.55 Zapik (ponovitev)



Koper

15.00 Euronews

16.10 NBA Action

17.00 Evropski kulturni magazin: Alica, 17.30 TV sola

18.00 Program v slovenskem jeziku: Primorski magazin

18.30 Nedeljska reportaža, 18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport

19.25 Nan.: Nocni sodnik, 19.50 Slovenski magazin

20.20 Dokumentarna oddaja, 20.35 Dok. oddaja: Umetniki skozi svet

20.45 Pogovorimo se o...

21.15 Rhythm & News (vodi Andrea F.)

22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme

22.15 Potovanje z Internetom (avtor Sergij Premru)

22.45 Film: Sconfini - filmi iz Alpe Adria Cinema (vodita Roberto Ferrucci in Tiziana Finzi), nato TV Dnevnik - Vsedanes

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Po-ročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelakta - v ži-vo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvesti-la in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotichek; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Obvestila; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sloven-ska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Otroški zboril; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pre-gled; 8.10 Koledar prireditiv; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Ob-vestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor snemamo; 17.00 Fiesta lati-na; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Predlogi za Evrosong; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izo-braževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esej; 17.00 Vkalna glasba; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.40 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.42 S solistčnih in ko-mornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Artes acusticae; 22.55 Glasba naše-ga časa; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informa-cije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Razvozlani para-grafi; 10.40 Power play; 10.45 Horoskop; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Mislejem; 22.00 Zrcalo; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo

o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Po slehah jadranskih gusarjev; 8.35 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Gospa Judit (I. Cankar, prip. M. Sardoč); 9.40 Kaj bomo danes kuhali?; 10.30 Inter-mezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.30 Z železnico po Primorski, nato Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Orkester Mariborske filharmonije; 18.00 Več-ni sopotniki. Krst pri Savici (F. Prešeren, r. S. Verč); 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzasega tiska - Trst

Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418

Gorica, Drevored 24, maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958

Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462

*Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418

Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko

DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Območje visokega zračnega pritiska sega od Skandinavije prek srednje Evrope nad zahodno in osrednjo Sredozemlje. Nova hladna fronta se blizu Alp in bo ponoči hitro presla Slovenijo.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.08 in
zatone ob 17.30
Dolžina dneva 10.22

LUNINE MENE

Luna vzide ob 14.30 in
zatone ob 4.40.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.24 najnižje -6 cm, ob 7.00 najvišje 30 cm,
ob 13.54 najnižje -46 cm, ob 20.38 najvišje 29 cm.

Jutri: ob 2.04 najnižje -12 cm, ob 7.40 najvišje 34 cm,
ob 14.24 najnižje -51 cm, ob 21.01 najvišje 34 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 9
stopinj.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena bo dopoldne se ugoden, popoldne pa se bo jakost vremenskega dražljaja povečala in pri vremensko občutljivih ljudeh se bodo pojavile vremensko pogojene težave.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m	3	2000 m -3
1000 m	1	2500 m -5
1500 m	-2	2864 m -6

DANES



Slovenija: Danes bo sprva precej jasno, nato se bo pooblačilo, ponoči bodo občasne padavine, na Primorskem bovečinoma suho.
Sosednje pokrajine: Tudi v sosednjih pokrajinah se bo od zahoda pooblačilo. V Alpah bo ze rahlo snežilo.

JUTRI



Slovenija: V noči na sredo bodo manjše padavine, v nizinah deloma dež, deloma sneg. V sredo zjutraj bodo padavine ponehale in od zahoda se bo razjasnilo. V četrtek bo zmerno oblačno in suho vreme.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Elisabeth Taylor slavila 65-letnico



LOS ANGELES - Znana filmska igralka Elisabeth Taylor je praznovala 65-letnico rojstva v krogu prijateljev, med katerimi je bil seveda tudi Michael Jackson (AP)

Sorodniki Albrightove v Izraelu rasejo kot gobe po dežju

JERUZALEM - Dva izraelska sedemdesetletnika sta v sobotnem pogovoru na izraelskem radiu zadržila, da sta bratranca ameriške zunanje ministric Madeleine Albright ter da sta za sorodstvene vezi z Albrightovo izvedela sele pred nedavnim. 74-letni Haim Karbel je pojasnil, da je iz nekdanje Českoslovaske v Izrael emigriral leta 1939, 77-letna Yodja Gruber pa leta 1940. Kot zatrjujeta, je bil stari oče Madeleine Albright Karbelov stric po očetovi strani, Gruberjeve pa po materini strani. Oba domnevna sorodnika nove zunanje ministric ZDA ne pričakujeta, da se bosta srečala z Albrightovo med njenim obiskom v Izraelu, saj menita, da si tega verjetno ne želi in da je židovska družinska preteklost verjetno ne zanima. Kot je poročal ameriški časnik Washington Post, je Izrael ze od konca leta 1994 vedel za židovski izvor Albrightove, vendar se je odločil, da tega ne bo razkril. Potem ko je časopisje razkrilo te informacije - med drugim je navedlo tudi, da je bilo več družinskih članov izgnanih v koncentracijska taborišča - je Albrightova zatrdila, da ni poznala tega dela družinske zgodovine, saj ji stari niso nikoli povedali, da pripadajo židovski skupnosti. (STA/AFP)

Po ločitvi Ločitev

TORONTO - Kanadčan Dan Couvrette, ki je po svoji ločitvi ustanovil časopis Ločitev, in ni nameraval ponovno stopiti pred oltar, se bo poročil s svetovalko pri omenjenem časopisu, Martho Chan. Couvrette je dobil idejo za časopis Ločitev v času po ločitvi, ko se je znašel v obdobju hude življenske krize, s casnikom pa je zelel predvsem pomagati ljudem v podobni siski. Kot je povedal sam, mu je delo pri časopisu pomagalo premagati polocitvene depresije in ponovno zaziveti polno življenje, kar bo okronal s ponovno poroko. (STA/Tanjug)

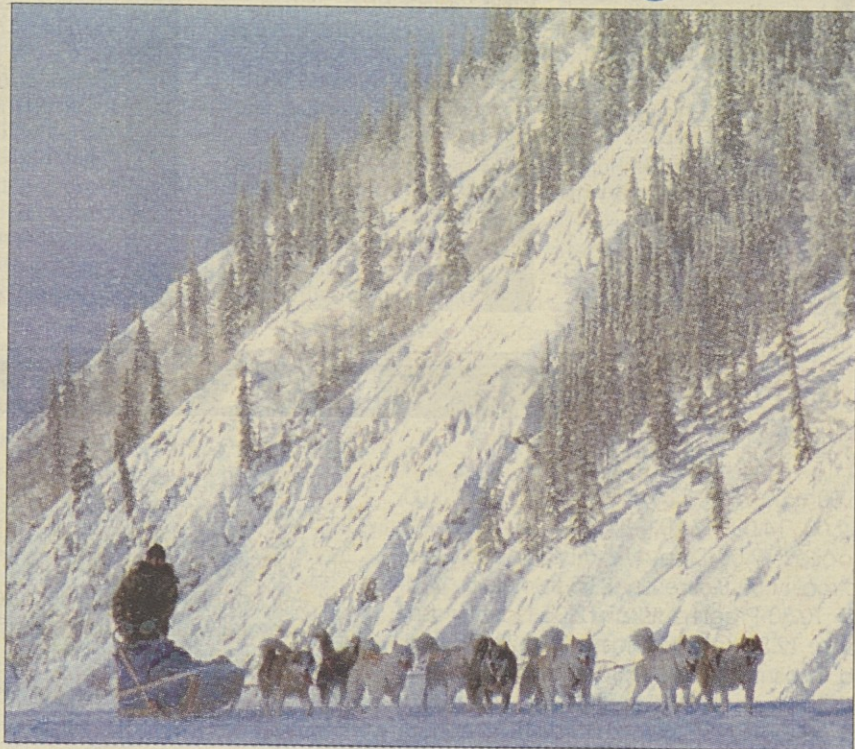
Namesto plač
dobili stare vagon

SEVASTOPOL - Uprava železnice na Krimu resuje problem neizplačanih plač tako, da svojim delavcem podari stare železniške vagon. Ker pa je cele vagon težko "prenesti" na boljše trge, so se nekateri delavci lotili razstavljanja vagonov, da bi na boljnjih trgih v ukrajinskih mestih lahko iztržili vsaj nekaj za dele. Na boljnjih namreč cveti posel s starimi vagonskimi deli, saj je veliko povpraševanja po vratih, oknih, policah in kljukah. Tudi ukrajinski rudarji so oktobrske neizplačane plače dobili v obliki motorjev, casopisi pa pišejo, da so se nekateri rudniki s kmetijskimi zadugami dogovarjali o zamenjavi premoga za krompir. (STA/Tanjug)

Aerodinamika mikroletal
podobna ptičji

ATLANTA - Letalo v velikosti dlani, ki bi lahko iskalo preživele v porušeni stavbah ali strupene kemikalije na bojiščih, bo glavna tema dvodnevnega konference na Institutu za tehnologijo v ameriški zvezni državi Georgia, ki bo potekala med 19. in 20. februarjem. Čeprav nekateri znanstveniki menijo, da tako majhnega in obenem koristnega letala ne bo moč izdelati, Sam Blankenship, eden od koordinatorjev MicroFlyerja, programa za gradnjo majhnih letal, meni, da so mikroleta velik izziv za raziskovalce in oblikovalce. Ker doslej tako majhnih letal se niso izdelali, se bodo morali znanstveniki zglodovati pri pticah, saj naj bi se aerodinamična nacela mikroletal precej razlikovala od navadnih letal. Dodatno težavo bo predstavljala tudi strogo omejena teža, kar bo vplivalo na drugačen način upravljanja in kontrole letenja, na vrsto goriva ter na pogonski mehanizem in operano. Strokovnjaki poskušajo v mikroleta vgraditi miniaturne kemične in bioloske senzorje in tako omogočiti prenos video posnetkov. Prizadevamo si, da bi se t.i. MicroFlyerji lahko sami izogibali oviram in skrbeli za stabilen let, je se povedal Blankenship. (STA/Hina)

V ZDA sezona tekmovalni sani s pasjo vprego



V ZDA se je začela sezona tekmovalni sani s pasjo vprego. Gornji posnetek je iz Yukona, spodnji pa iz Montane. Najbomembnejša tekma Iditarod pa bo kot običajno v marcu na Aljaski. (Telefoto AP)

